

LE SOLEIL

MAXIMUM

sports

DIMANCHE, 4 SEPTEMBRE 1994

LA GRANDE DAME DU LAC



Le Soleil, Reynald Lavoie

C.



Caroline Brunet

La grande dame du lac

Championne canadienne en K1, elle a été initiée au kayak vers l'âge de huit ou neuf ans. Seize ans plus tard, elle est toujours attachée au kayak et à « son » lac **pages 16 et 17**

Les Gouverneurs de Sainte-Foy

Tradition et innovation

Un temple de la renommée verra le jour dans un coin du vestiaire de l'équipe **pages 4 et 5**

Le football

La valse des quarts

Dans la NFL, pas moins de 23 quart-arrières ont été forcés de déménager **page 6**

Nos chroniqueurs

■ Maurice Dumas

Notre chroniqueur est en vacances. Il sera de retour le 11 septembre **page 9**

■ Guy Lafleur

Les gens ont tort de s'acharner sur Mario Lemieux **page 9**

■ André-A. Bellemare

En septembre, vivez au rythme de la Matane. De plus, notre chroniqueur vous renseigne sur les règles à suivre pour le transport du gibier mort **pages 10 et 11**

ACTUALITÉS

Statistiques p. 18 à 22

Les nouvelles p. 23 à 32

**Baseball junior
Lévis éliminé**

page 27

Bien plus que les \$\$\$

La différence entre les rangs amateurs et professionnels en patinage artistique ? Réponse bien terre à terre : les \$\$\$ remplacent les médailles. Pour Josée Chouinard, il y a bien d'autres aspects à considérer.

textes de RÉAL LABBÉ
LE SOLEIL

C'est sûr qu'elle ne crache pas sur l'argent puisqu'elle a choisi de gagner sa vie en pratiquant son sport de façon professionnelle. C'est en fait à Québec, lors du spectacle Festival On Ice aux Galeries de la Capitale, qu'elle a vraiment lancé sa nouvelle carrière.

« Mentalement, il y a une différence énorme : c'est plus facile. Quand tu patines au niveau amateur, tu dois te frayer un chemin jusqu'aux plus hauts échelons de la hiérarchie mondiale. Chez les professionnels, ton nom est fait et tu dois être invitée pour participer aux compétitions. »

Que ce soit chez les amateurs ou chez les pros, un double lutz ou un triple axel demeurent des figures de patinage artistique. On ne les exécute pas différemment, du moins au point de vue technique. N'en reste pas moins que la pression est moindre, même s'il faut continuer à performer.

« Dans une compétition professionnelle, nous sommes quatre ou cinq filles à se faire la lutte. Dans une compétition amateur, aux Jeux olympiques ou aux championnats mondiaux, il peut y en avoir 30 ou 40. C'est plus difficile parce que la route qui mène au sommet est plus longue. Dans les rangs professionnels, si tu es première, ton cachet est de tant, si tu es deuxième c'est moins, etc. »

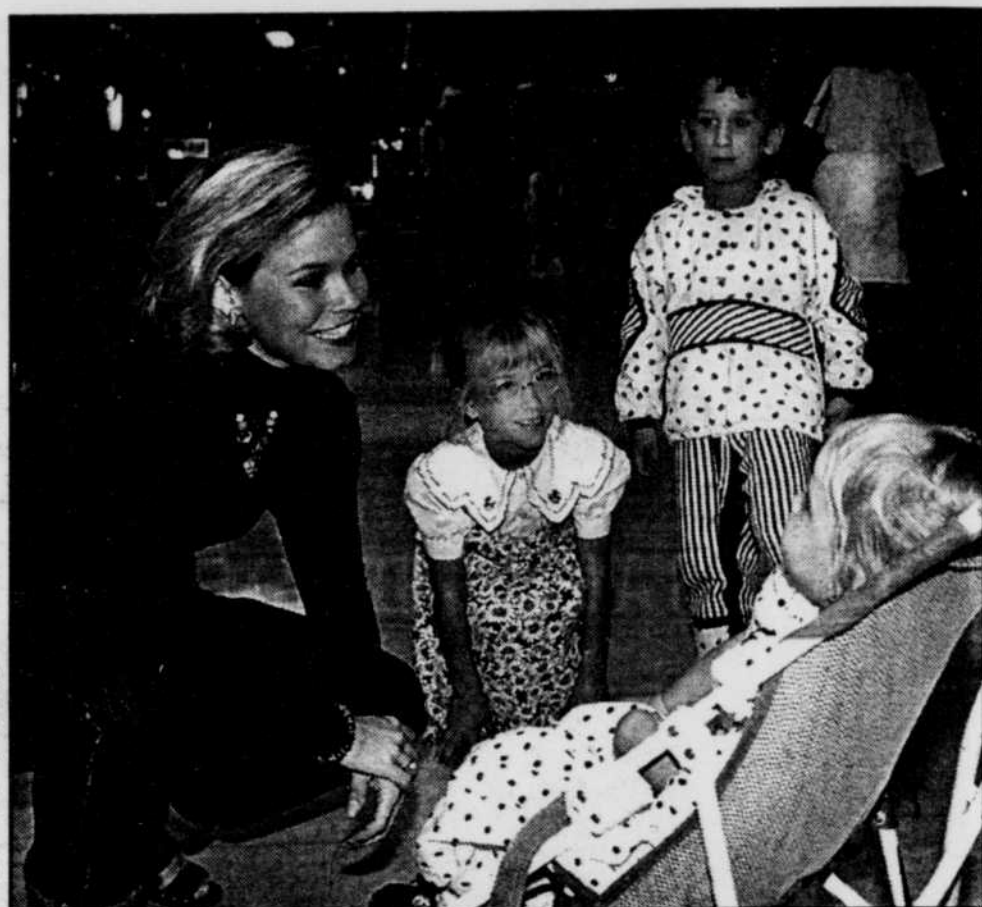
Ça ne veut pas dire pour autant qu'il faut relâcher l'entraînement. « C'est rendu tellement fort le professionnel. On fait exactement les mêmes difficultés car on affronte les Kristi Yamaguchi et les Mido-ri Ito. Si je veux arriver à me classer, il faudra que je les réussisse. Ce sera probablement pour moi le même stress. »

« Vieux jeu »

Les réseaux américains de télévision ont commencé depuis quelques années à présenter des compétitions de niveau professionnel. Mais avec les grandes vedettes qui ne cessent de s'y ajouter, à la suite d'une brillante carrière chez les amateurs, on s'attend à un développement spectaculaire.

Josée compare même le phénomène à celui du tennis. Il y a plusieurs années, le meilleur tennis se jouait au niveau amateur. Et quand un joueur prenait sa retraite, c'était fini. Les débouchés pour vivre de ce sport se réduisaient à l'enseignement. Jusqu'à ce que l'on imagine une ligue professionnelle. On connaît tous le chemin fait depuis. Où sont les amateurs maintenant ?

« Je pense que le patinage artistique s'en va dans la même direction. Dans quelques années, à mon avis, il n'y aura que des professionnels. Pour ma part, je suis vieux jeu et j'aimerais que les catégories demeurent toujours bien distinctes. »



Le Soleil, Raynald Lavoye

Des juges à l'écoute



Le patinage artistique est une discipline jugée, donc sujette à plusieurs interprétations, à l'humeur des juges. Ce n'est pas toujours facile de composer avec cette situation.

« Les rapports entre les patineurs et les juges se sont beaucoup améliorés, souligne Josée Chouinard. Auparavant, on ne pouvait communiquer avec eux. Maintenant la barrière est levée, au plus grand bénéfice de tout le monde. Aujourd'hui, l'approche est plus intime. Il y a un juge qui suit les athlètes. On peut discuter de certaines facettes de notre programme pour vérifier si on peut y aller avec telle ou telle innovation, si c'est légal ce qu'on prévoit faire, si les costumes ne sont pas trop flyés. Ces discussions sont très utiles. »

Lors d'une compétition, on constate quelques fois des disparités entre les notes des juges. « Quand un juge nous attribue une marque vraiment plus basse que la moyenne des autres, il nous est possible de le rencontrer et de lui demander des explications pour savoir ce qui ne va pas. Ainsi, on peut apporter des corrections. Mais ce n'est pas facile de juger. Je l'ai déjà fait lors du concours Miss Canada et c'est une toute autre sensation que de se retrouver de l'autre côté de la clôture. »

La communication avec les juges s'est améliorée et ça fait le bonheur de tout le monde. Qu'en est-il maintenant des relations avec les autres patineuses ? La compétition est-elle féroce au point que personne ne se parle ? « Pas du tout. Pour ma part, je me suis toujours bien entendue avec les autres patineuses. Tout le monde est gentil avec tout le monde. C'est comme dans d'autres sports, ou dans le monde du travail : quand on fait la même chose, on se comprend entre nous. Chacune peut comprendre plus facilement ce que l'autre vit. »

Une figure imposante

Certains sont gênés, d'autres sont plus fonceurs. D'autres encore prennent des moyens détournés. Mais ils ont tous la même idée : parler à Josée Chouinard et, si possible, avoir son autographe.

Les gens se retournent sur son passage. On reconnaît tout de suite la patineuse de 25 ans ou on se demande à quel endroit on l'a vue. Ça ne prend généralement pas de temps avant de mettre un nom sur ce visage. Et là, c'est la grande manœuvre d'approche. On hésite, on finit par lui demander si c'est bien elle et on se risque pour un autographe. Ou on la reconnaît et on engage la conversation d'emblée.

On sent qu'il s'établit rapidement un lien de respect entre le public et la patineuse artistique. Elle a d'ailleurs aussi beaucoup de respect pour les gens. « J'aime bien l'accueil qu'ils me font. J'essaie de coopérer le plus possible. Il y a des fois où c'est plus difficile, quand je suis pressée. Je ne veux pas donner l'impression que je dois me débarrasser du monde. »

Cette vie de vedette, elle la connaît depuis qu'elle a remporté son premier championnat canadien, en 1991. « Tout a changé depuis ce temps. Moi, je suis toujours la même, je suis toujours Josée Chouinard comme je l'étais avant mon titre canadien. Juste le fait d'être reconnue, ça a changé beaucoup. Je ne savais pas ce que c'était auparavant. »

Les bonnes causes

Évidemment, ses participations aux Jeux olympiques et aux championnats du monde, tout comme ses titres canadiens, lui ont valu plusieurs demandes de la part d'organismes humanitaires. D'un autre côté, elles lui ont permis de se trouver quelques commanditaires. C'est la compagnie IMG qui gère sa carrière.



Le Soleil Raynald Lavoie

Josée Chouinard

« J'ai beaucoup de demandes, mais il y a des fois où il faut dire non, à cause de la disponibilité seulement. Toutes les causes sont bonnes, mais je n'ai pas assez de temps pour m'occuper de toutes. Dans celles où je m'implique, j'aime bien la compagnie de ces personnes qui donnent de leur temps. C'est du monde bien à connaître. »

Les prochains mois seront vraiment chargés pour Josée Chouinard. Cet automne, elle voyagera beau-



par
RÉAL LABBÉ
LE SOLEIL

coup aux États-Unis pour participer à des compétitions professionnelles.

« J'en ferai cinq. Puis dans le temps des Fêtes, je serai avec *Spectacle Ice Show* au Forum. Il y aura aussi les *Étoiles sur glace*, en avril et mai, et *Skate The Nation*, au mois de mai. Il s'agit d'une tournée au Canada. De plus, je participerai à une émission spéciale de Brian Orser et j'aurai à faire beaucoup de tournage en studio. Il y aura aussi quelques apparitions pour des organismes de charité. »

C. Mode et dessin

Le rythme ne ralentira pas beaucoup pour Josée Chouinard au cours de la prochaine année. Elle pense bien faire cette vie professionnelle pendant quatre ans.

« Mais ça pourrait être plus. Après, j'aimerais bien faire une carrière dans la mode, le dessin ou la décoration intérieure. La télévision m'intéresse aussi beaucoup », raconte cette passionnée du magasinage.

Un autre projet mijote dans sa tête : transmettre son savoir et son expérience. « J'aimerais avoir ma propre école de patinage artistique. Mais pour le moment c'est impossible parce que je voyage trop. Je n'aurais pas le temps de m'en occuper comme je le voudrais. Quand on est en affaires, c'est important d'être là pour veiller à ses intérêts. »

DES HONDA 1995 SONT ARRIVÉES
CHEZ STE-FOY LALLIER
VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

(Quelques modèles 1994 encore disponibles)

Ste-Foy
lallier

2000, boul. Charest Ouest
Sainte-Foy (Québec)

687-2525



Une talle de Tremblay!

Si jamais Jeannot Gilbert crie « Tremblay, à ton tour », il risque fort bien de voir l'arbitre lui décerner une punition pour avoir eu trop de joueurs sur la patinoire. Voyez-vous, pas moins de quatre Tremblay s'aligneront avec les Gouverneurs, cette saison.

textes de CARL TARDIF
LE SOLEIL

L'utilisation des prénoms (Simon, Philippe, Sébastien et Jérôme) sera plutôt de mise! « Au moins, on n'a pas choisi des numéros en série comme les frères Hanson », lance Simon, le jumeau de Philippe.

L'an passé, Simon et Philippe, qui n'ont aucun lien de parenté avec Sébastien ou Jérôme, étaient des adversaires dans le midget AAA. Le premier évoluait en Abitibi et le second jouait à Sainte-Foy. « Disons que c'est beaucoup plus le fun cette année. Pour nous, il s'agit d'une grande fierté de jouer dans le midget AAA ensemble », glisse Philippe. « En tout cas, ça va coûter moins cher à mes parents de longues distances », ajoute Simon, sourire en coin.

Jérôme connaît bien les jumeaux. Il a grandi avec eux, à Beauport. Et les trois connaissent bien Sébastien pour l'avoir affronté dans les matchs entre Beaubourg et Rivest. « J'imagine qu'on va se virer au moins une fois les quatre en même temps lorsque Jeannot criera notre nom. Mais on va s'habituer... »

Si Philippe et Sébastien sont des arrières, Jérôme et Simon évolue à l'avant. Pour l'instant, ils ignorent s'ils se retrouveront tous les quatre sur la patinoire en même temps. « Avant ça, j'ai hâte de voir comment ils vont s'arranger avec nos noms dans le dos. Il y aura deux S. Tremblay... », dit Simon en riant. La réponse à son interrogation est simple. « On va écrire juste leur nom de famille... », répond Pierre Richard, soigneur et grand patron du vestiaire des Gouverneurs.

Au pays du hockey

Gregor Baumgartner rêvait de jouer au hockey avec des jeunes de son calibre. Pour ça, il a pris la décision la plus difficile de sa courte existence : quitter ses parents et son pays à l'âge de 14 ans.

Aujourd'hui, l'Autrichien de 15 ans est devenu un Québécois presque pure laine. Seul son accent trahit ses origines. « J'ai encore de la misère avec mes conjugués de verbe. À part ça, tout est correct. »

Gregor a découvert l'Amérique en 1992 au Tournoi pee-wee. Quelques mois plus tard, il réussissait à convaincre ses parents de le laisser réaliser son rêve. « Disons qu'il m'a fallu leur en parler à tous les jours avant qu'ils disent oui. Ils étaient tristes au début, mais maintenant ils savent que je me débrouille bien. Ma mère a beaucoup confiance en moi. »

Au Québec, un tuteur s'occupe de lui, soit le Dr Clément Derôme, bien connu par les sportifs de la région. Mais il vit seul dans son appartement. Bouffe, lavage, ménage, il doit veiller à tout.

« Depuis un an, j'ai mûri assez vite. Comme le hockey est très important, je n'ai pas le temps de m'ennuyer. Et il y a l'école, même si elle passe deuxième derrière le hockey », affirme l'élève de 5e

secondaire au Québec High School.

Plus jeune, il avait participé à une école de hockey en Russie. Selon lui, l'ex-URSS et le Canada sont les deux meilleurs endroits pour apprendre notre sport national. « Jusqu'au pee-wee, les Russes ont le dessus. Mais à partir du bantam, je crois que les Canadiens sont supérieurs. C'est pourquoi je suis ici. »

Il ne voit pas souvent ses parents et sa soeur de 20 ans. Celle-ci voudrait étudier à l'université Laval, dit-il. Il affirme ne pas avoir le temps de s'ennuyer. « Présentement, j'aime mieux Québec que Kapfenberg, ma ville natale. Là-bas, je ne pourrais pas jouer au hockey dans un calibre comme celui-ci. Mon déve-

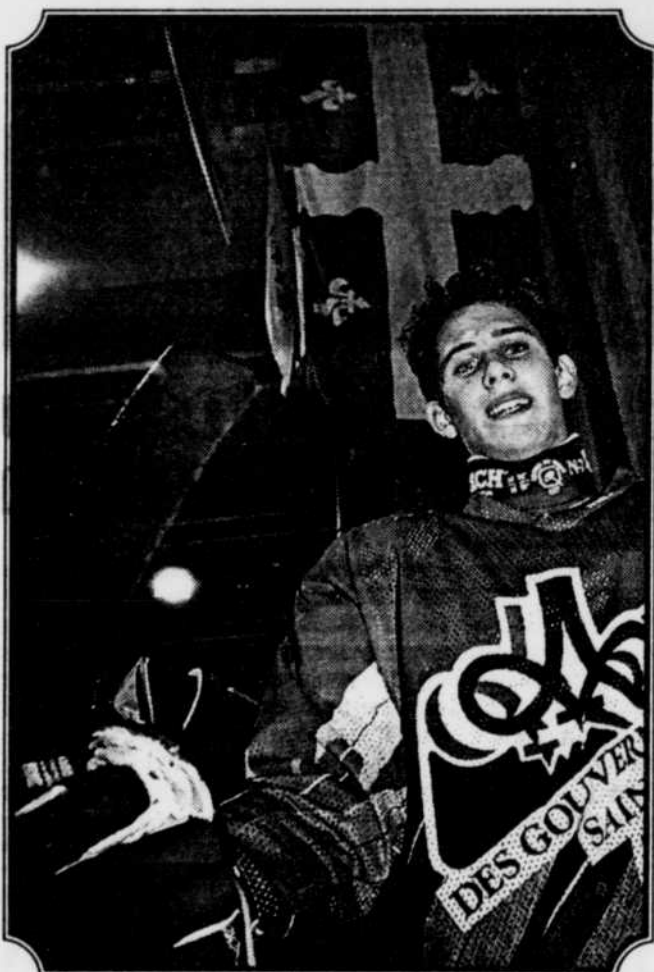
loppement comme joueur serait retardé. En Autriche, le soccer et le ski alpin viennent loin en avant. »

Et si Gregor n'avait pas réussi à percer la formation des Gouverneurs, serait-il retourné en Autriche? « Je n'y ai pas pensé... Je savais que je ferais l'équipe. »



Le Soleil, Raynald Lavore

Un quatuor qui risque de faire trembler l'adversaire... À l'avant : Simon. À l'arrière, de gauche à droite : Philippe, Jérôme et Sébastien.



Le Soleil, Raynald Lavore

1994-95

- 1 J.-F. Damphousse (G)
- 3 Dominic Laflamme
- 5 Guillaume Fontaine
- 7 Simon Tremblay
- 8 Patrick Auger
- 9 Marc-Antoine Barré
- 10 Philippe Plante
- 11 Philippe Tremblay
- 12 Sébastien Tremblay
- 15 Patrick Gingras
- 16 Gregor Baumgartner
- 17 David Brisson
- 18 Patrick Savard
- 19 J.-François Duchesne
- 20 Jérôme Tremblay
- 21 Philippe Grondin
- 22 Pascal Couture
- 23 Eric Demers
- 24 Denis Perron
- 25 François Hardy
- 29 David Labrecque (G)
- 30 Patrick Couture (G)

Entraîneur-chef

Jeannot Gilbert

Adjoints

Martin Guay
Christian Larue
Yannick Rousseau

Tradition et innovation

La tradition continue... Bon d'accord, la formule n'a rien d'originale, mais elle colle parfaitement à la formation 94-95 des Gouverneurs de Sainte-Foy. Encore plus lorsque l'on apprend que Jeannot Gilbert, entraîneur-chef, transformera d'ici peu un coin du vestiaire de l'équipe en temple de la renommée.

L'an III du régime

Gilbert a commencé hier après-midi. Les deux premières saisons furent d'une qualité totale : 83 victoires, 24 défaites, quatre nulles, deux championnats de division, un titre des séries et une participation à la Coupe Air Canada.

« En acceptant de diriger les Gouverneurs, je savais qu'il y avait une longue tradition d'excellence. L'important, c'est de ne pas tomber dans la facilité. Pour rester au sommet, il faut innover à chaque année. »

Une vibration

Cette saison, Gilbert a décidé de mener à terme un projet qu'il caresse depuis sa venue au Centre sportif de Sainte-Foy, soit la création d'un mur des célébrités. Un temple de la renommée de photographies des joueurs des Gouverneurs ayant atteint la LNH et la LHJMQ.

« Les Gouverneurs de Sainte-Foy forment l'organisation de calibre midget AAA la plus connue au Canada. Nos joueurs le savent déjà et je tiens à ce qu'ils sentent une vibration en entrant dans ce vestiaire. »

Pour cela, il souhaite que des vétérans guident leurs nouveaux coéquipiers dans la bonne voie. Cette année, trois « anciens » sont de retour : Patrick Savard, Philippe Tremblay et Éric Demers. L'an passé, Dominic Auger était l'un de ceux-là.

« Et ça paraissait, mentionne Patrick Savard. Je vais donc essayer de faire ma part, sans changer ma personnalité. Je ne suis pas le plus jasant, mais je donne l'exemple sur la patinoire. J'ai appris beaucoup de choses à ma première année », explique le fils du directeur du développement des joueurs chez les Nordiques, André Savard.

Tout comme ses joueurs, Gilbert a toujours rêvé aux Gouverneurs de Sainte-Foy. Il lui aura fallu 12 ans d'engagement dans le hockey mineur de la Rive-

Sud pour atteindre son nirvana. « Je suis le chanceux parmi un tas d'entraîneurs qui souhaitent se retrouver à la barre des Gouverneurs. »

dans les manchettes. Mais il faut savoir valoriser un autre qui joue dans l'ombre. La réussite d'une équipe réside dans la chimie que l'on parvient à créer. »

par CARL TARDIF
LE SOLEIL



Au-delà de la stratégie, Jeannot Gilbert veut inculquer à ses joueurs la fierté de jouer à Sainte-Foy.

Les Gouverneurs

Comme chaque saison représente un nouveau défi, il doit éviter de tomber dans la routine. Cette crainte l'incitera probablement à ne pas conserver son poste toute sa vie. « Selon moi, un entraîneur peut rester trois, quatre ou cinq ans. Après ça, il faut changer car des gens attendent en bas. Si tu ne veux pas aller plus haut dans ta carrière, aussi bien donner la chance à un autre », prétend celui dont le nom revient souvent comme éventuel entraîneur dans la LHJMQ.

Pas de tricherie

Reste que sa principale préoccupation demeure la réussite et le développement de ces joueurs de 15 et 16 ans. Et pour ça, son patron Bob Chevalier lui donne carte blanche.

« Une bonne saison pour nous signifie d'avoir une progression constante. Et si tu avances un peu plus que les autres équipes, c'est motivant pour tout le monde. Évidemment, on doit toujours fixer le maximum de ce qu'on peut atteindre. Dans notre cas, il s'agit de la Coupe Air Canada. »

Sauf qu'il ne trichera jamais pour s'y rendre. Pas question de jouer à un trio et demi ou de faire poireauter des jeunes sur le bout du banc. La victoire oui, mais pas à n'importe quel prix.

« J'aime mieux retrancher un joueur et lui permettre d'avoir du temps de glace dans le midget AA que de le garder dans le AAA et de ne pas m'en servir. Mais si on a les éléments pour finir en tête et remporter les séries, on va le faire », affirme ce directeur adjoint des loisirs de Saint-Jean-Chrysostome, qui est un fervent du dialogue.

« Avec des jeunes, il faut discuter. Un marqueur de 30 buts est souvent dans les manchettes. Mais il faut savoir valoriser un autre qui joue dans l'ombre. La réussite d'une équipe réside dans la chimie que l'on parvient à créer. »

FAITES DES ÉCONOMIES SUBSTANTIELLES EN PAYANT VOTRE ABONNEMENT À L'AVANCE

7 jours x 13 semaines	50,82 \$ *
7 jours x 26 semaines	98,46 \$ *
7 jours x 52 semaines	186,66 \$ *

* Taxes incluses
...et la livraison à domicile ne vous coûte pas un sou de plus.

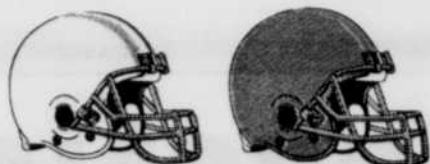
Abonnez-vous :

647-3333 (Québec)

ou au 1-800-463-2362 (régions)

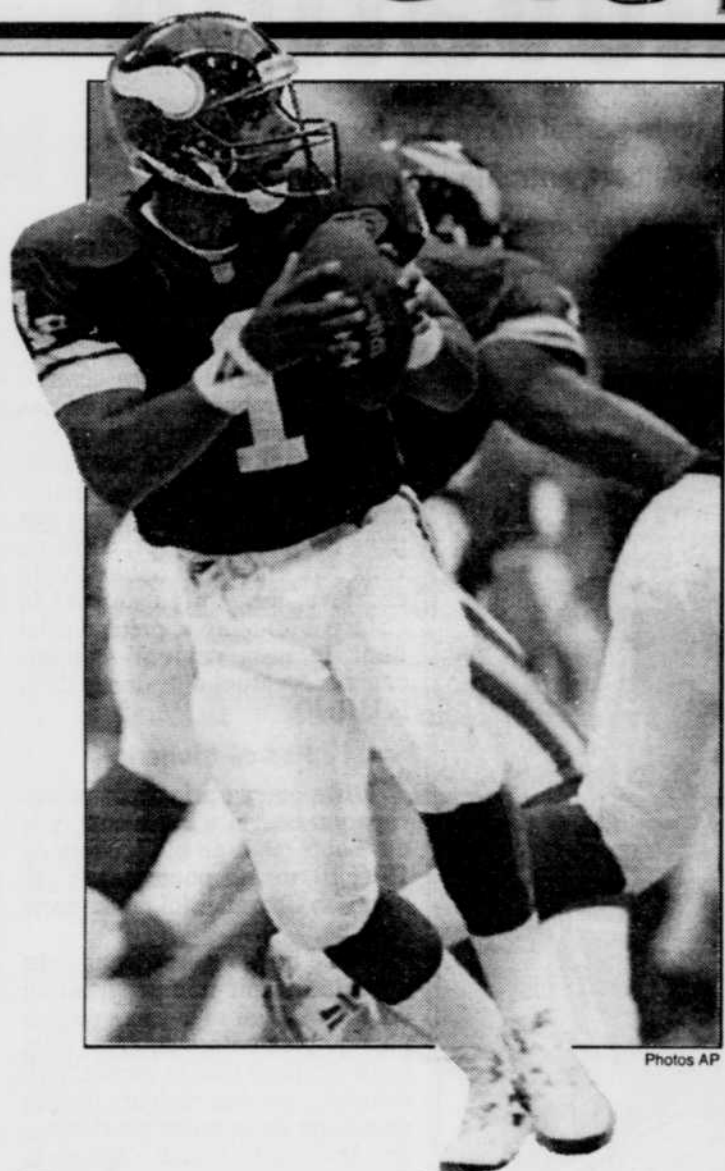
LE SOLEIL

aux heures d'appel suivantes :
lundi au jeudi : 7 h à 17 h 30
vendredi : 7 h à 17 h
samedi et dimanche : 8 h à 12 h



MAXIMUM
sports

Football



Photos AP



Warren Moon (à gauche), Bernie Kosar (ci-contre) et Steve Walsh ont tous dû plier bagages vers de nouveaux horizons.



La valse des quarts

On dit souvent que la stabilité est un gage de succès. Les formations de la Ligue nationale de football ont passé outre à cette recommandation au cours des derniers mois en forçant 23 quart-arrières à déménager au terme de la dernière saison.

La 75e campagne de la LNF se met en branle dès aujourd'hui. La valse des quarts forcera maintenant les amateurs à s'amuser à un nouveau jeu populaire : « Qui est rendu où ? »

Pour vous donner une idée de tous les changements ayant marqué le monde des passeurs, sachez que les Bills de Buffalo sont les seuls à posséder le même duo partant/réserviste qu'il y a deux ans, soit celui de Jim Kelly et Frank Reich. Dans la conférence Nationale, pas moins de huit clubs sur 14 auront un nouveau quart-arrière partant. Dans la division Ouest, Steve Young, des 49ers de San Francisco, sera le seul ancien.

La chaise musicale a eu beaucoup de rythme au cours de la saison morte. En voici un bref... mais épuisant extrait. Chicago a congédié Jim Harbaugh, qui a pris la direction d'Indianapolis, qui a envoyé Jeff George à Atlanta, qui a perdu le joueur autonome Chris Miller au profit des Rams de Los Angeles, qui ont laissé partir Jim Everett pour la Nouvelle-Orléans, qui a tenté sans succès d'empêcher Steve Walsh de quitter pour Chicago.

Pfiou... Et ce n'est pas tout. Scott Mitchell a dit bye bye à Miami pour atterrir à Detroit, qui a vu Erik Kramer partir pour Chicago et Rodney Peete filer vers Dallas, où Bernie Kosar a fait ses valises pour Miami.



par
CARL
TARDIF
LE SOLEIL

En voulez-vous encore ? Steve Bono a été échangé de San Francisco à Kansas City, qui a vu Dave Krieg partir pour Detroit, où Andre Ware n'avait plus de place. Ware a donc choisi d'aller rejoindre Warren Moon au Minnesota, qui a perdu Sean Salisbury au profit de Houston.

Les blessures expliquent en partie toutes ces mutations à la position clé de quart-arrière. Rarement voit-on un passeur disputer tous les matchs de son équipe, d'où l'urgence d'avoir un bon remplaçant prêt à sauver les meubles.

Joe Montana, Dan Marino, Randall Cunningham en sont de très bons exemples. Ils ont tous raté plusieurs rencontres, l'an passé. L'expérience des substituts devient donc un atout important dans l'alignement de n'importe quelle formation.

Reste que certaines équipes choisissent d'économiser. C'est le cas des 49ers de San Francisco, qui n'ont aucun quart d'expérience pour relever Steve Young s'il se blesse.

Cela ouvre donc la porte aux jeunes. On les place immédiatement dans des positions difficiles, ce qui peut retarder leur progression. Il y a dix ans, les Drew Bledsoe (Nouvelle-Angleterre), Rich Mirer (Seattle), Heath Shuler (Washington), Trent Diler (Tampa Bay), Dave Brown et Kent Graham (NY Giants) n'auraient jamais rêvé être dans une telle position.

LE
JEU



DES PRÉDICTIONS

par Carl TARDIF

SEMAINE 1

ATLANTA c. Detroit
CLEVELAND c. Cincinnati
HOUSTON c. Indianapolis
KANSAS CITY c. N.-Orléans
MINNESOTA c. Green Bay
PHILADELPHIE c. NY Giants
SEATTLE c. Washington
CHICAGO c. Tampa Bay
ARIZONA c. LA Rams
DALLAS c. Pittsburgh
MIAMI c. N.-Angleterre
BUFFALO c. NY Jets
DENVER c. San Diego
S. FRANCISCO c. LA Raiders (lundi)
(L'an passé : moyenne de réussite de ,612)

À SURVEILLER

Atlanta à Detroit

Deux nouveaux visages s'affrontent au poste de quart : Jeff George, pour les Falcons, et Scott Mitchell, pour les Lions. Des changements qui, espérait-on dans ces deux villes, amèneront des jours meilleurs... et plus de victoires.

Minnesota à Green Bay

Ces deux formations batailleront toute la saison pour le premier rang de la division Centrale de la Conférence nationale. Qui des Vikings ou des Packers partira sur le bon pied ?

Dallas à Pittsburgh

Barry Switzer, le troisième entraîneur-chef de l'histoire des Cowboys, fait ses débuts. Sa réussite comme successeur de Jimmy Johnson et Tom Landry est directement reliée aux performances de Troy Aikman, Emmitt Smith et Michael Irwin.

QUESTION

Cet entraîneur n'a jamais connu de saison sous la barre de la moyenne de ,500 depuis ses débuts dans la LNF ?



Jack Pardee (Oilers de Houston)



MAXIMUM
sports

Sur les losanges



Une autre saison s'achève pour la puissante Ligue de balle-molle Inter-cité AA, sans aucun doute sa plus controversée. À un point tel que plusieurs intervenants lui prévoient un avenir incertain. Ce qui fait bondir de son siège Jacques Durocher, président du circuit anciennement connu sous le nom de la Ligue commerciale.

« Ça me renverse d'entendre ou de lire que la ligue va tomber. Je suis le premier à admettre que nous avons eu notre part de problèmes au cours de l'été. Mais trouvez-moi une seule ligue dans le sport où il n'y a pas de chicanes ou de situations délicates. Notre ligue ne fait pas exception à la règle. »

Durocher ne s'en cache pas. Président des grosses ligues de balle-molle dans la région de Québec depuis 23 ans, il en a vu d'autres. Mais la saison 1994 a été particulièrement épicée. « C'est vrai que ma charge de travail a été multipliée par dix, lâche-t-il en riant. Mais dans le fond, ça devient monotone et répétitif lorsqu'il ne se passe rien. J'aime être tenu occupé. Surtout par des problèmes qui se règlent. »

Chicanes de clocher réglées

Parce que selon lui, les chicanes de clocher ont été solutionnées. Des chicanes qui ne datent cependant pas d'hier et qui impliquent toujours les mêmes équipes, les mêmes individus. On parle bien sûr des deux puissances de la région : Briquetel et La Bourgeoise. Des mêlées générales pendant un match de balle-molle, c'est plutôt rare. Mais pas cet été. Le président a même dû sévir en distribuant quelques suspensions.

« Mais ces histoires-là sont derrière nous. Les deux équipes se sont affrontées depuis et on a eu droit à de la bonne balle. Et elles s'affrontent en grande finale à



Le Soleil, Jocelyn Bernier

Que ce soit comme président de la Ligue Inter-cité ou restaurateur, Jacques Durocher ne dédaigne pas la soupe chaude...



par
KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

entre Briquetel et La Bourgeoise. Ces clubs-là ne s'aiment pas et ne rêvent que de se battre. Sauf que je préfère qu'il se battent aux points plutôt qu'aux poings. D'ailleurs, j'ai mis en garde les gouverneurs Jean Lachance et Michel Hains. Et jusqu'à maintenant, ils ont bien contrôlé leurs hommes. »

Les gros cogneurs

Ce printemps, lorsque le MAXIMUM SPORTS a présenté les six équipes de la ligue, on vous avait prévenu que ce serait l'année des gros cogneurs. Et c'est exactement ce qui s'est produit. Les frappeurs s'améliorent alors que les lanceurs de calibre se font de plus en plus

rare. C'est un autre facteur qui pousse certains à dire que la ligue pourrait tomber.

« Ce qui me fait rire un peu. Ça marche par cycles. Nous sommes dans le creux de la vague en ce qui concerne les lanceurs. Mais ça va se stabiliser. C'est déjà arrivé dans le passé. Et ça va arriver encore. Il y a plusieurs bons lanceurs dans la région. Sauf que certains se concentrent uniquement sur les tournois. On n'a qu'à penser à Roger Perron et Marco Gagné. Moi, je ne panique pas. Un vétéran comme Marc-André Carreau travaille fort avec de jeunes lanceurs et, d'ici quelques années, il y en aura assez pour tout le monde. »

Et la possibilité qu'Entretien ménager Dionne quitte la ligue ? « À chaque année, les plus faibles parlent de partir. Mais déjà, on a deux ou trois clubs qui se disent intéressés à intégrer nos rangs pour la saison prochaine. Moi, je ne suis pas nerveux. »

Reste maintenant à savoir si Durocher va revenir à la tête de « SA » ligue pour une 24^e année. « Je n'ai pas encore pris de décision. Je vais rencontrer mes gouverneurs et je devrais me décider en octobre. Suis-je prêt pour la retraite ? Je ne le sais pas encore. »

Une saison «épicée»

LIGUE INTER-CITÉ AA

compter de cette semaine. Je ne verrais pas pourquoi les scènes disgracieuses recommenceraient. »

Revenant ensuite au rififi survenu au milieu de la saison, Durocher explique qu'il est normal, de temps à autre, de voir les esprits s'échauffer. « Vous savez, ce n'est pas de la balle de participation. Nos équipes jouent pour gagner. La compétition est féroce, surtout

Québec, Le Soleil, dimanche 4 septembre 1994

**SUPER
SPECIAL**

**SUR JETTA 94
ÉTÉ 94**

**VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE
TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE**

**Plus de
45 JETTA**
pour livraison immédiate

**Plus de
30 GOLF**
pour livraison immédiate

Option Jetta : Garantie 10 ans - 160 000 km sans frais sur groupe moteur/propulseur ou rabais additionnel. Détails sur place.



OPTION: Garantie 10 ans - 160 000 km sans frais sur groupe moteur/propulseur ou escompte additionnel. Détails sur place.

- Financement sur place
- Plan de location PRESTIGE
- Urgent besoin de voitures usagées

Renseignez-vous sur notre programme de location à long terme

**LOCATION
PRESTIGE**

Sujet à l'approbation du crédit Volkswagen.



CREDIT VW CANADA INC.

LA DIFFERENCE  **SUR LA RIVE SUD**
Rinfret Auto Inc.

**5355, boul. de la Rive-Sud, Lévis
833-2133**

S-7 -

Au bout du pied

Footballeur-restaurateur

Le
Parisien
Stéphane Sédano
a tellement aimé son
séjour avec le Dynamo
senior masculin de Québec
qu'il a décidé de s'ouvrir
un restaurant dans la
Vieille Capitale à la fin de
sa carrière au foot.

par CARL TARDIF
LE SOLEIL

L'histoire de ce cousin de 27 ans remonte à l'an dernier, alors qu'il s'amène en tournée au Québec avec le Cres de Montpellier. Ses six buts en quatre matchs attirent l'attention de l'Impact de Montréal.

Le 22 mai dernier, il s'amène au camp de la formation professionnelle de la métropole. Mais une entorse à la cheville l'immobilise pendant deux mois et demi. Il décide de rester à Québec chez son bon copain Mohamed Kada.

Alors plongé dans une certaine léthargie, le Dynamo Merlin-Turf fait appel à ses services. Il revient au jeu, mais se blesse à l'aîne. Autre convalescence. Depuis, il essaie de jouer une demie par match... et le Dynamo a atteint la ronde des demi-finales de la Coupe du Québec pour la première fois de sa carrière.

CONTRAT DE TROIS ANS

« Vincent (Fortier, l'entraîneur-chef du Dynamo), m'a demandé d'être présent même si j'étais blessé. Je suis le genre à m'impliquer dans un groupe et le problème de l'équipe était surtout dans la tête. Je devais partir pour l'Europe cette semaine, mais je vais rester pour le Final Four de la Coupe du Québec. »

S'il retourne en Europe, c'est qu'un club du sud-ouest de la France lui a offert un contrat : trois ans, 5500 \$ par mois, voiture et logement fournis. Impossible à refuser pour un maniaque de soccer comme lui.

« Il s'agit du club de Cahors, dans la préfecture du Lot, près de Toulouse. Les dirigeants veulent passer de la division d'honneur à la 3e division d'ici cinq ans. En plus de jouer, je donnerai des cliniques aux plus jeunes. En plus, ça me permettra d'amasser mon argent pour revenir m'ouvrir un café-resto à Québec à la fin de mon pacte. »

Dans ses négociations avec le FC (football club) de



Le Parisien Stéphane Sédano est tombé en amour avec Québec. Il s'est bien promis de revenir... sur le pouce s'il le faut !

Cahors, il a réussi à trouver une place à Antoine Julien, un joueur de 21 ans du Dynamo originaire de Trois-Rivières. « Ce sera une expérience très enrichissante pour lui. »

En France, la division d'honneur vient après les 1re, 2e, 3e, 4e et 5e divisions. Selon Stéphane Sédano, le Dynamo senior masculin se débrouillerait très bien dans la division d'honneur après un an d'adaptation.

PAS D'ESPRIT DE FAMILLE

« Au Québec, les entraîneurs sont conscients du retard du soccer sur le foot européen. Or, on va trop vite dans les entraînements et on en oublie les choses simples. On veut copier le style européen sans enseigner les bases. Techniquement, il n'y a pas de différence. C'est au niveau de la tactique que l'écart est plus senti. »

Il a aussi découvert que le soccer n'était pas le sport prioritaire dans la vie des Québécois. Il n'a pas remarqué l'esprit de famille dans les clubs de la province.

« En France, les seniors vont voir les juniors et les midgets. Ils se côtoient. Ici, personne ne parle des

Stéphane Sédano

autres équipes du club. Rarement voit-on des joueurs seniors assister aux matchs des plus jeunes à part ceux qui agissent comme entraîneur. »

Il espère que le Dynamo arrivera un jour à créer un véritable football club. Il aimerait s'appliquer à cette tâche à son retour ici. « Chose certaine, le Français qui désire venir évoluer au Québec doit avoir en tête d'apporter son vécu, son expérience et ses connaissances. Un peu comme le font les joueurs de hockey qui traversent en Europe. »





MAXIMUM
sports

Guy Lafleur

Mario Lemieux s'est fait passer une fois de plus à la varlope, cette semaine, quand il a fait savoir qu'il quittait le hockey pour un an. C'est certain qu'il y a de quoi énerver le petit monde des mesquins devant l'annonce d'un Lemieux partant pour la Floride à se taper 18 trous de golf par jour. Tout cela aux frais de la princesse puisqu'il ne manquera pas un chèque de paye. Les assurances vont s'occuper de lui verser ses 6 millions \$ pour la saison.

Voilà qui en chicote plusieurs. Le problème de Mario, c'est qu'on le connaît mal. Voilà un grand bonhomme secret, timide, qui n'aime pas débiller ses sentiments en public. Mais ce n'est pas un méchant type, je vous le garantis.

Déjà à l'âge de 10 ans, on parlait de Mario Lemieux. Tout le monde était au courant de ce phénomène qui poussait. C'est pour ça qu'on peut affirmer qu'il n'y a pas d'autres jeunes de cette dimension pointant actuellement au Québec. On en entendrait parler.

Je ne sais pas s'il s'en est souvenu, mais à cette époque je poursuivais ma carrière au Forum et on m'avait demandé de me déplacer pour une photo avec Mario. Je n'avais pas hésité et j'avais pris tout le temps pour jaser avec lui. Mario m'avait posé un tas de questions sur ce qu'était sa carrière dans le hockey et j'avais satisfait sa curiosité.

Peut-être qu'il s'en est souvenu. Il y a une chose que les amateurs n'ont peut-être pas remarqué quand j'ai repris ma carrière avec les Rangers et avec les Nordiques. À chaque fois qu'on rencontrait les Penguins, le grand Mario trouvait le moyen de venir jusqu'à moi dans un coin de la patinoire, soit avant ou après le match, pour me piquer un brin de jasette.

Un gars bien le fun

Avec tout ça, j'ai pu me rendre compte que c'était un type bien correct, amical et chaleureux quand il se sentait en confiance. Un gars bien le fun. Mais aussi un gars qui n'était pas prêt à raconter sa vie au premier venu. Ceux qui affirment qu'il est un gars distant se foutant de tout le monde n'ont jamais rien compris à son tempérament.

Certains joueurs trouvent ça facile, même agréable, de se mêler au public et aux médias. Je suis comme ça. Wayne Gretzky est comme ça. Pour Lemieux, qui est du genre renfermé et qui aime se trouver à l'abri des regards indiscrets, c'est souvent un effort. Il l'a fait cet effort, mais il y avait une limite et c'est ce qu'on lui a reproché. Avec ce genre de caractère, il s'est montré plus froid avec certains journalistes avec

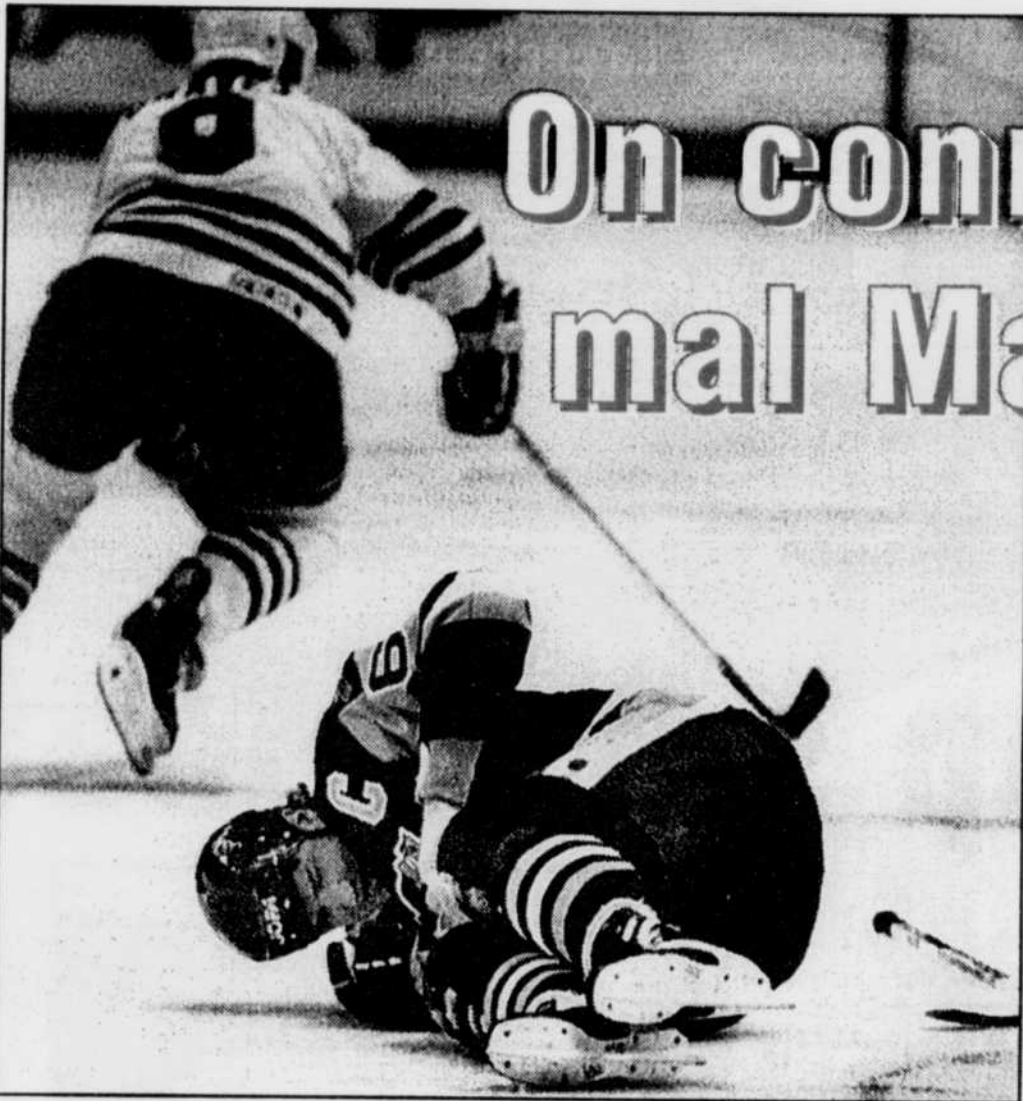
lesquels il a eu des histoires. Peut-être qu'il a exagéré. Mais dans l'ensemble, moi qui suis bien différent, je respecte ça. Tu ne peux demander à un gars de devenir ce qu'il n'est pas.

Et à jaser avec lui, j'ai découvert quelque chose que j'ai bien apprécié. Il avait cette capacité de planer au-dessus d'un paquet de mesquineries. Si on pensait lui faire mal en lui tapant dessus, c'était une erreur grossière. Ça lui passait cent pieds par-dessus la tête.

Pour tout dire, il était confortable avec lui-même. Dans son livre à lui, sa façon d'affronter le public était correct. Il agissait selon sa personnalité. Peu porté sur les bords de foules, il laissait toute la place aux maniaques de l'exposition.

Il a toute une carapace ce Mario. Il n'a même pas un regard pour les gens l'accusant d'avoir emprunté une sortie facile. Ça lui suffit de savoir que sa santé a été malmenée dans un club qui n'a jamais pris soin de recruter quelques pans de mur pour le protéger. Et sa

On connaît mal Mario



**SES DÉTRACTEURS
AURAIENT MIEUX
FAIT DE VARLOPER
UNE LIGUE ASSEZ
STUPIDE POUR
LAISSER
«SABOTER» SES
VEDETTES**

façon à lui de faire la promotion du hockey, c'était par ses performances. Une terrible perte pour la LNH, qui a manqué de vision avec ses vedettes. Elle a ce qu'elle mérite aujourd'hui.

Au lieu de s'acharner sur Lemieux pour ses brèves apparitions, ses détracteurs auraient mieux fait de crier après une ligue assez stupide pour laisser saboter son matériel de prix.

Voilà que par son imprévoyance, la LNH perd le meilleur joueur de la dernière décennie. Mario avait le physique, le coup de patin, les feintes, le génie. Ses manœuvres incroyables, il les a réussies aux dépens des meilleurs. On se souvient de ce somnifère servi à Raymond Bourque en séries. Tellement puissant ce somnifère que le pauvre Raymond dort encore.

Il y a un paquet de jeux comme ça qu'on ne peut oublier parce qu'ils tenaient de la magie. Mario les exécutait de match en match, avec une facilité déconcertante. Dommage qu'on s'acharne encore sur lui. Mais *Le Magnifique* le leur rend bien avec son traitement de l'indifférence.

Propos recueillis par LE SOLEIL

OPTEZ POUR

LA «VISION» DE L'AVENIR

seulement

20 995\$*

SUR TOUTES LES VISION 1994

- moteur V6, 3,3 litres, 12 valves
- air climatisé
- transmission automatique
- régulateur de vitesse
- lève-vitres électriques
- miroirs chauffants à commande électrique
- radiocassette AM-FM
- Taxes, préparation et transport en sus.

Dernière chance de profiter de la garantie 7 ANS/115 000 KM! Voir détails sur place!

MAISONNEUVE
Jeep Eagle

Établi au centre-ville depuis 1929

47, boul. René-Levesque Est
138, rue Maisonneuve 529-8135

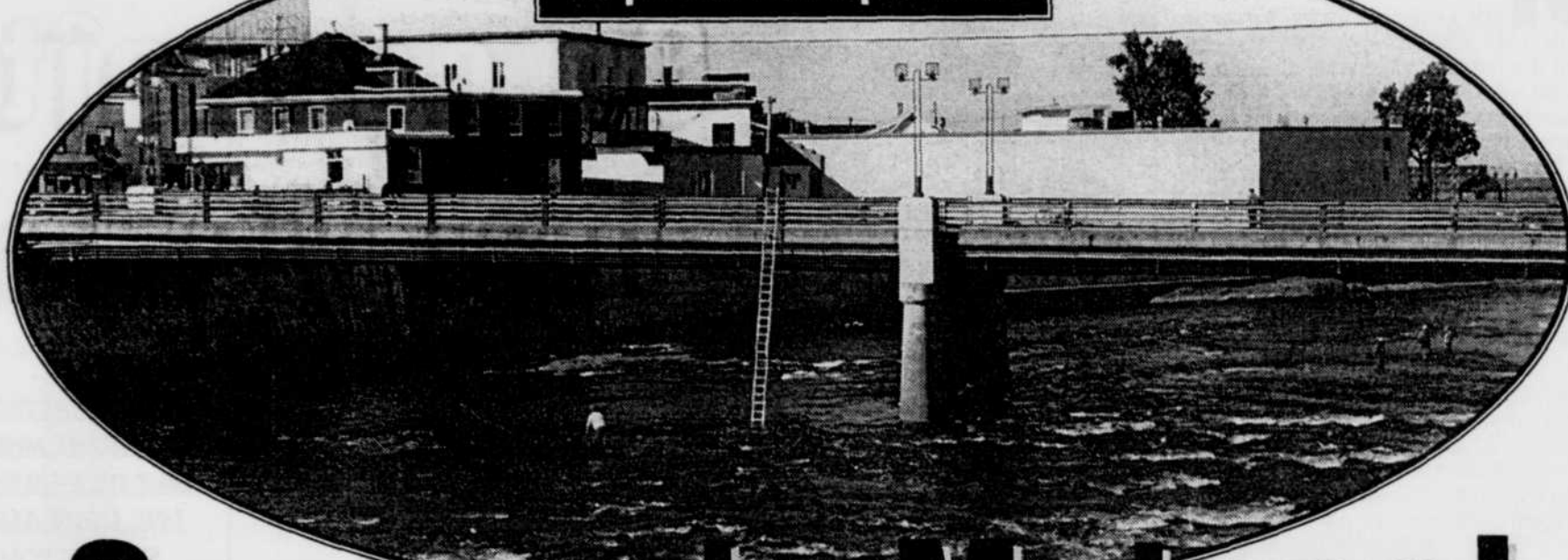
A côté du Grand Théâtre de Québec



Plus que
**10 VISION
1994**
à liquider!



La pêche en septembre



Cap sur la Matane!

Avec l'arrivée de septembre, des centaines de milliers de Québécois(es) mettent habituellement fin à leurs activités de pêche à la ligne jusqu'au printemps. Pour la presque totalité des adeptes de cette activité, les vacances sont terminées. Septembre, c'est aussi le début des saisons de chasse des petits et gros gibiers.

Mais vous, qui avez en réserve quelques journées de congé et qui n'êtes pas un adepte de la chasse, avez-vous prévu pêcher en septembre? Pourquoi ne vivriez-vous pas au rythme de la rivière Matane, au cours des prochaines semaines, alors que l'environnement de cette rivière à saumons revêt ses plus beaux atours?

Gâtez-vous!

Car jusqu'au 30 septembre, la saison de pêche du saumon atlantique bat son plein sur cette superbe rivière québécoise, peut-être la plus accessible de toutes. Ce mois-ci, vous n'y aurez pas beaucoup de compétition. La presque totalité des saumonniers (pêcheurs sportifs de saumons à la mouche) ont remis leur équipement.

Pourtant, les dizaines de fosses à saumons de la Matane regorgent maintenant de gros géniteurs. Et au cours des prochaines semaines, des centaines d'autres pénétreront dans la rivière pour en faire la montaison jusqu'aux frayères. C'est le temps de vous gâter!

Mercredi, 2157 saumons avaient franchi la passe migratoire établie dans le barrage Mathieu-d'Amours, à côté du pont situé au centre-ville de Matane. La Société de gestion de la rivière Matane (SOGERM) avait déjà dénombré 943 prises officielles. Mais il est important de préciser que de ces prises, 319 avaient été faites au pied du barrage. Pris avant qu'ils aient pu franchir la passe migratoire, ils ne sont donc pas comptabilisés dans les 2157 dont je vous parlais plus haut.



Photos Le Soleil, André-A. Bellemare

Le barrage Mathieu-d'Amours (en haut) et le pont Saint-René demeurent des endroits de prédilection pour taquiner le saumon.

En réalité, il faudrait plutôt parler de 624 saumons pris sur les 2157 qui ont franchi le barrage Mathieu-d'Amours. Imaginez : 1533 saumons, dont de très gros, qui vous attendent dans les fosses du cours supérieur de la Matane! Et il en viendra des centaines d'autres d'ici au 30 septembre...

28 \$ par jour

En 1993, 3053 saumons avaient franchi la passe migratoire jusqu'au 26 septembre, alors qu'on a cessé de les dénombrer, et 1316 avaient été récoltés par les saumonniers jusqu'au 30 septembre. Je vous précise

que 210 saumons ont été pris sportivement durant le mois de septembre 1993, c'est-à-dire 16 % de toutes les prises faites durant l'ensemble de la saison de pêche sportive sur la Matane! Pensez-y bien...

Tout comme l'an passé, le tronçon de la rivière allant de la fosse no 46 ou Pont d'Amqui à la fosse no 79 ou La Truite fermera le 10 septembre. C'est la troisième année de suite que la SOGERM maintient ces fosses ouvertes jusqu'après la fête du Travail. Le parcours entre la fosse no 1 et la fosse no 46 est accessible jusqu'au 30 septembre. Il n'y a aucune obligation de gracier (remettre vivants à l'eau) les gros saumons. Il en coûte seulement 28,67 \$ quotidiennement aux Québécois pour y pêcher.

Des surprises

Si vous n'avez pas fréquenté la Matane en 1994, vous y aurez d'agréables surprises. Ainsi, la passe migratoire dans le barrage Mathieu-d'Amours a été réaménagée, au coût de plus de 600 000 \$. Près de Saint-René, on a installé deux barrières de rétention et une station de comptage des saumons sur un tronçon de la Petite-Matane, considérée comme sanctuaire.

On a construit également un chalet pour les agents de conservation de la faune ainsi qu'un sentier conduisant à un belvédère d'observation, le tout au coût de quelque 60 000 \$. Tout au long de la Matane, les fosses sont maintenant clairement identifiées. Des sentiers bien dégagés et entretenus conduisent aux fosses, qui sont presque toutes près de la route bordant la rivière.

À quelques endroits, des postes d'observation permettent aux saumonniers et visiteurs d'admirer les saumons dans les fosses. Des pancartes renseignent les observateurs sur la biologie et les moeurs du saumon anadrome de l'Atlantique. Près des fosses, des bancs et des abris très pratiques ont été construits pour le repos, avec poubelles à proximité.

Des règles

En 1994, uniquement pour la récolte des gros gibiers (orignal, chevreuil, caribou et ours noir), le Québec vendra plus de 300 000 permis de chasse. Évidemment, chacun de ces chasseurs ne récoltera pas automatiquement le gibier convoité, car le taux de succès n'est pas au même niveau que celui des espoirs... Mais puisqu'il y aura des chasseurs chanceux, il faut leur rappeler des règles importantes à observer une fois que le gros gibier est abattu.

La première règle, quel que soit le gros gibier, est d'attacher à la carcasse de l'animal mort, immédiatement après l'abattage, le coupon de transport attaché au permis de chasse requis.

Dans le cas où c'est un orignal qui a été abattu, le chasseur chanceux doit voir à ce que soit aussi attaché à la carcasse de l'animal, le jour même de l'abattage, le nombre supplémentaire de coupons de transport correspondant à la limite de prise établie pour l'orignal dans le territoire où a eu lieu l'abattage. Selon les zones de chasse fréquentées, c'est un orignal pour deux, trois ou quatre chasseurs.

Annulez votre permis

Les deux, trois ou quatre chasseurs concernés doivent annuler leur permis de chasse individuel en détachant le coupon de transport et en l'attachant à la carcasse de l'orignal abattu par leur compagnon chanceux, ce qui met fin à leur chasse.

Lorsque l'orignal a été récolté dans une zone d'exploitation contrôlée (ZEC), chaque coupon supplémentaire de transport doit obligatoirement provenir d'une personne qui, avant la mort de l'animal, a acquitté les droits exigibles pour la chasse de l'orignal dans cette ZEC-là et qui s'est inscrite officiellement au moment de son accès dans cette ZEC-là.

Le ou les coupons de transport restent fixés à la



carcasse de l'animal jusqu'au moment du dépeçage ou de l'entreposage ou, s'il s'agit d'un ours noir, sur la fourrure jusqu'à l'apprêtage de cette dernière.

Tout gros gibier abattu, ou une partie de celui-ci, doit être produit sur demande d'un agent de conservation de la faune du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec (MEF) ou d'un préposé reconnu à l'inscription officielle, qui peut y faire un prélèvement ou une expertise scientifique. Dans les 48 heures suivant sa sortie du territoire de chasse, le chasseur de gros gibier doit présenter son permis et rendre compte de sa chasse à un agent de conservation de la faune du MEF ou à un préposé à un poste de contrôle reconnu, puis faire poinçonner le ou les coupons de transport requis.

En entier

Un orignal abattu doit être transporté à un poste d'inscription officielle d'abattage, à l'état entier ou en

quartiers identifiables. Du nouveau en 1994 : le chasseur doit, dans tous les cas, produire la tête OU la mâchoire inférieure complète ET, s'il s'agit d'un orignal mâle, le scrotum (testicules et pénis) adhérent à l'un de ses quartiers postérieurs.

Dans le cas de la carcasse d'un chevreuil, elle doit être transportée et produite à un poste d'inscription officielle de l'abattage à l'état entier OU en un maximum de deux parties à peu près égales, séparées transversalement à la hauteur des côtes flottantes ou des reins. De plus, lorsque la carcasse du chevreuil est séparée en deux parties, le chasseur doit présenter ces deux parties sans que la tête et les parties génitales externes (scrotum chez le mâle ou vulve chez la biche) aient été détachées de la partie arrière de l'animal mort.

Le coupon de transport poinçonné par un agent reconnu du

MEF permet de transporter hors du Québec la carcasse ou une partie de la carcasse d'un gros gibier abattu, dont la peau. Dans le cas de l'ours noir, un permis d'exportation CITES est requis si l'on veut transporter sa carcasse ou une de ses parties hors du Canada.

De plus, pour exporter une fourrure brute hors du Québec, un chasseur résidant doit, à l'égard du produit de sa propre chasse, être titulaire d'un permis de commerçant ou d'apprêteur et se procurer le formulaire d'exportation délivré par le MEF.

Chasse à l'arc

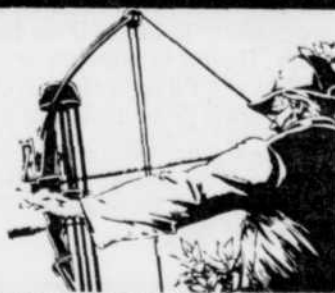
Même quand quelqu'un chasse l'orignal avec un arc et des flèches, il doit apposer à la carcasse les coupons de transport supplémentaires requis dans la zone fréquentée. Ces coupons doivent aussi provenir de détenteurs de permis de chasse à l'arc, donc de chasseurs possédant un certificat de chasseur à l'arc, qui ont participé à la même expédition de chasse.

L'OUVERTURE DE LA CHASSE, SOYEZ PRÊT !

TOUT POUR LA CHASSE DEPUIS PLUS DE 50 ANS

MAGASIN LATULIPPE

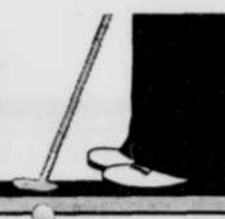
637, SAINT-VALLIER OUEST, QUÉBEC, TEL. : 529-0024





MAXIMUM
sports

Le golf



8

BONNES RAISONS POUR PROLONGER VOTRE SAISON

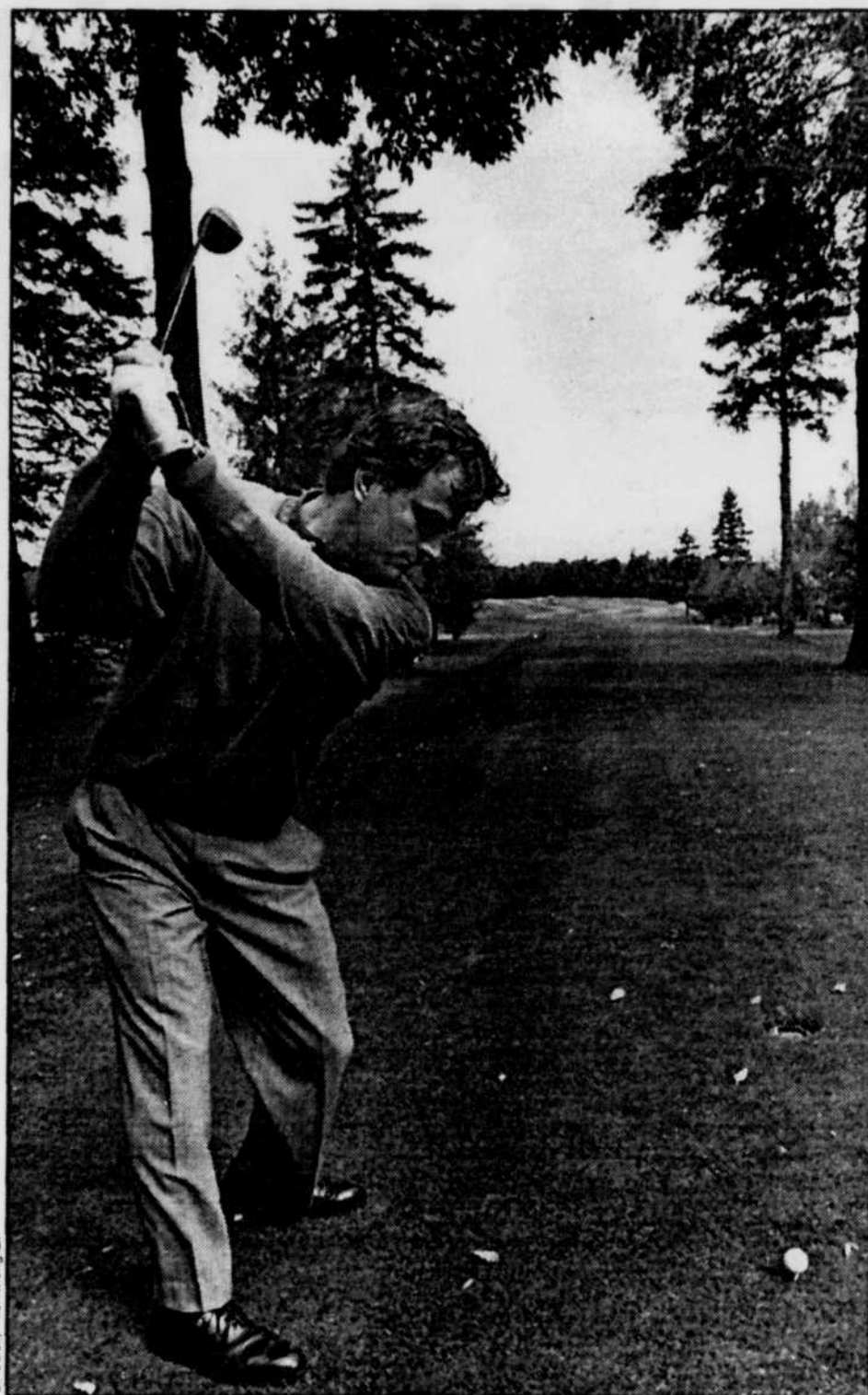
La fête du Travail signifie pour plusieurs la rentrée au boulot, la rentrée scolaire... et la fin de la saison de golf. Mais il reste encore plusieurs belles journées pour pratiquer notre sport préféré. Le professionnel du club de golf de Lévis, André Raymond, nous donne au moins huit bonnes raisons pour prolonger la saison.

par **RÉAL LABBÉ**
LE SOLEIL

« Pour moi, le mois de septembre est la plus belle période de l'année pour jouer au golf. Après la fête du Travail, il reste facilement entre 20 et 30 belles journées où c'est agréable de se retrouver sur le terrain. Les golfeurs d'expérience vous diront que c'est le moment qu'ils préfèrent. »

« D'abord, c'est à ce moment-ci que les terrains sont à leur meilleur. Les verts sont impeccables et les allées ont retrouvé tout leur lustre. On voit du beau gazon vert partout, contrairement au début de la saison où il y a plusieurs plaques brunes. Le terrain a été entretenu tout l'été et on en récolte tous les effets en septembre. Ensuite, il ne fait pas trop chaud pour jouer. Quand le mercure atteint les 19 ou 20 degrés Celsius et qu'il ne vente pas, c'est bien agréable. »

Un autre point important dans l'esprit d'André Raymond : le jeu du golfeur a atteint son point culminant. Après toutes ses rondes disputées pendant la saison estivale, le niveau de jeu d'une personne est naturellement plus relevé.



Le Soleil, Yvon Mongrain

« Il faut aussi ajouter à la liste des avantages du golf en automne le fait que les terrains sont moins achalandés. Tu te fais moins pousser dans le dos. »

C'est le temps de visiter

La diminution de l'achalandage a également un autre effet qui s'ajoute aux avantages. « Plusieurs terrains offrent, après la fête du Travail, des rabais intéressants sur les droits de jeu. C'est le temps de visiter des terrains pour quelqu'un qui veut magasiner dans l'intention de devenir membre l'année prochaine. Il en fait quelques-uns et recueille tous les renseignements qui vont lui permettre de faire un choix éclairé. »

Il y a plein d'avantages à devenir membre d'un club de golf, mais il faut savoir les évaluer. « Il y a d'abord le budget. Disons que dans notre région, ça varie de 500 \$ à 2000 \$. Il faut bien analyser les services que chacun offre et la qualité du terrain. »

« Et géographiquement, il faut que ce ne soit pas trop loin d'où la personne demeure. Ainsi, il lui sera

facile d'aller jouer juste un neuf trous après sa journée au travail. En étant membre, une personne joue plus souvent et s'améliore nécessairement. Il y a aussi la vie du club qui n'est pas désagréable. »

Pas de moustiques !

Il ne faut pas oublier non plus que c'est déjà quelque chose de spécial de se retrouver sur un terrain de golf, en pleine nature, dans un environnement reposant. Alors si on y ajoute le coloris du feuillage à l'automne, c'est vraiment extraordinaire.

« Mentionnons en plus qu'il n'y a plus de moustiques à ce temps-ci de l'année... Et physiquement c'est plus facile. Pour un 18 trous, il faut normalement marcher entre 8 et 10 kilomètres. Quand il fait terriblement chaud, ça demande plus d'effort. À l'automne, on peut y aller d'un pas accéléré sans avoir à trop souffrir. »

À la fin de la saison, comme ça, on peut en profiter pour corriger quelques petits défauts, comme son élan par exemple. « C'est bien simple, explique André

Raymond. D'abord les muscles sont habitués aux mouvements requis par le golf et le golfeur comprend bien ces mouvements. C'est donc plus facile d'apporter les corrections. »

« Ensuite, le pointage devient moins important vu que la saison achève. Quand tu corriges quelque chose chez un golfeur, c'est sûr qu'il devra sacrifier un peu le pointage. Pour moi, c'est le meilleur temps pour travailler sur la mécanique de l'élan. »

Le signal des réductions

Pourquoi aussi ne pas profiter de l'automne pour renouveler son équipement ? « Dans les boutiques spécialisées, la fin de l'été est le signal des réductions. C'est l'occasion idéale pour acheter de nouvelles pièces. »

« Et tant qu'à y être, s'il y a des réparations à effectuer sur les bâtons, c'est aussi le temps. Les spécialistes sont moins encombrés et tout sera prêt quand le golfeur en aura besoin. »

Même en hiver!

Sur les terrains du Québec, le golf s'arrête à un moment donné. Il est cependant facile de prolonger sa saison.

« Pourquoi ne pas profiter de l'automne pour planifier un voyage de golf pendant ses vacances hivernales, mentionne André Raymond. Il y a tellement de destinations où l'on peut se rendre : Floride, Jamaïque, Arizona, Californie... Les agences de voyages offrent plein de forfaits pour des vacances de golf. »

Le professionnel du club de golf de Lévis suggère aux personnes intéressées de faire le tour des agences. « On s'organise avec des amis, on se prépare un beau voyage et on s'amuse beaucoup. »

Un autre moyen de rester en contact avec le golf est de s'abonner à des écoles de golf. Dans la région de Québec, ce ne sont pas les écoles qui manquent. On peut s'informer auprès de son pro pour en savoir davantage. Il y a aussi plein d'annonces. C'est aussi une bonne occasion pour améliorer sa technique et corriger certains défauts. »

Gare aux blessures

Il y a bien des moyens, donc, pour rester en contact avec le golf, même pendant les journées les plus froides de l'hiver. En attendant, il faut profiter des belles journées de l'automne. « Il faut faire attention aux blessures, fait remarquer André Raymond. La période d'échauffement doit être plus importante que d'habitude. Le dos, les mains et les pieds doivent être gardés à la chaleur. »

Il n'est pas superflu de glisser une paire de bas de rechange dans votre sac. Si après le premier neuf, vos bas sont un peu humides, vous aurez froid aux pieds et c'est très désagréable de faire le reste du parcours les pieds gelés. » Prévoyez une bonne casquette et même une paire de mitaines que l'on enfle de temps en temps. La marche gardera le reste du corps au chaud.

Ne remisez pas vos bâtons trop hâtivement. Pensez à un bel après-midi de septembre, au milieu de la semaine, alors que le parcours est loin d'être achalandé. Ça devient tentant n'est-ce pas ? La grande paix dans un calme absolu et au diable les problèmes !



Le monde des courses



André JONCAS

La Commission de l'Expo provinciale serait prête à accueillir un casino de façon permanente dans l'éventualité où le gouvernement du Québec décide d'en implanter un autre à Québec, après avoir favorisé Montréal, La Malbaie et l'Outaouais.

Sans vouloir être le promoteur de pareil projet, Expo Québec offre de louer ses installations et même ses équipements, étant donné qu'au fil des ans elle a développé une certaine expertise avec la tenue de casinos temporaires, à l'occasion d'Expo Québec, de foires ou salons.

Le directeur d'Expo Québec, André Savard, a, semble-t-il, écarté la mèche en faisant part ces derniers jours de l'intérêt de la Commission de l'Exposition quant à l'arrivée éventuelle d'un casino à Québec. L'emplacement est vaste, central, accessible en tout temps et la restauration est bien développée. Bref, l'endroit est tout choisi.

Que la Commission de l'Expo se mette déjà en ligne si jamais Québec obtient un casino, voilà qui traduit une saine planification, mais c'est faire bon ménage de la présence et surtout de l'avenir fragile de l'Hippodrome.

« C'est sûr que l'arrivée d'un casino aurait certainement un impact sur les courses attelées », reconnaît d'ailleurs le directeur général de la Commission de l'Exposition, André Joncas.

Toutes les études le démontrent et les faits l'ont confirmé, notamment à Montréal. Partout où les casinos s'implantent, ils concurrencent directement les hippodromes, quand ils ne les tuent pas. On constate le phénomène partout en Amérique du Nord.

500 emplois menacés

Installer un casino à deux pas de l'Hippodrome à Québec, aussi bien dire qu'on introduit le loup dans la bergerie. Mieux, qu'on referme la porte derrière lui pour être bien certain qu'aucune brebis ne lui échappe !

Au loup!

Un casino permanent à l'Expo serait un cauchemar pour l'Hippodrome

Joncas et les autres directeurs de la Commission de l'Expo sont cependant confrontés à une nouvelle réalité. L'organisme doit désormais rentabiliser ses installations et, pour y parvenir, on ne lèvera pas le nez sur les casinos qui sont devenus les nouvelles vaches à lait de nos gouvernements.

L'Hippodrome de Québec s'en tire quand même pas trop mal, malgré une baisse du pari, selon Joncas, mais il reste convaincu que Québec n'échappera pas au phénomène des casinos dans quelques années tout au plus, parce que c'est beaucoup plus simple pour les joueurs que de s'adonner aux courses attelées et surtout beaucoup trop rentable pour être ignoré.

Curieux concours de circonstances, les casinos reviennent sur le tapis au moment où la Commission de l'Expo s'appête à soumettre à l'administration municipale son rapport découlant d'une étude qu'elle a elle-même commandée, il y a quelques mois, pour cerner précisément les retombées économiques de l'Hippodrome au cours des cinq prochaines années.

Une affaire à suivre, d'autant que plus de 500 emplois directs et indirects sont en cause !

par
JACQUES DALLAIRE
LE SOLEIL



EN VITESSE

Le meeting de l'Expo n'a pas fait autant recette que prévu, malgré l'affluence de visiteurs. Il faut dire, à la décharge des dirigeants de l'Hippodrome, que le beau temps n'a pas toujours été au rendez-vous, particulièrement dimanche lors de la traditionnelle course de 5 milles disputée dans des conditions exécrables. À cette occasion, on a enregistré plus de 6900 entrées et des paris de plus de 271 000 \$. On aurait sans doute fait mieux si... Cette course n'aura pas été tenue en vain, même qu'elle aura donné lieu à un miracle. À leur grand étonnement, les préposés à l'entretien ont découvert une paire de béquilles ! Eh oui ! Quelqu'un est reparti guéri et se porte sur ses jambes depuis dimanche. Les béquilles en question sont toujours à l'Hippodrome et comme elle avaient été louées, le miracle aurait avantage à les récupérer... L'Hippodrome Blue Bonnets sera l'hôte de l'événement de l'année dans le monde des courses au Québec, le dimanche 11 septembre, alors que seront courues les finales de la Coupe des éleveurs. Les meilleurs jeunes chevaux de deux et trois ans d'élevage québécois (trotteurs et ambleurs) se disputeront alors des bourses totalisant 1,7 million \$. L'événement sera retransmis à Québec à compter de 13 h 30 en interstices... Demain, fête du Travail, l'Hippodrome de Québec présente un programme double en direct, en après-midi et en soirée... Le circuit régional poursuit pour sa part sa tournée du Québec, faisant halte pour la deuxième fois cette saison à Saint-Aimé-des-Lacs dans Charlevoix, aujourd'hui, et à Brome, demain... La ville de Trois-Rivières a décidé de reconstruire toutes les écuries de l'hippodrome local dont elle est propriétaire. Le projet, évalué à 1,2 million \$, vise d'abord les quatre vieilles écuries encore en place et il faudra raser les fondations de l'écurie principale détruite par un violent incendie, le 16 janvier, au cours duquel 96 chevaux avaient péri. Les travaux doivent s'échelonner sur quatre mois, alors que 134 stalles seront érigées (six de moins qu'antérieurement), afin que l'hippodrome puisse relancer la saison 1995. La ville a obtenu une somme de 800 000 \$ des assurances, les hommes à chevaux souscrivent 70 000 \$ à titre de locataires et le gouvernement ajoute une contribution de 330 000 \$. Malgré un contexte difficile, le ministre de l'Agriculture, Yvon Picotte, soutient que l'hippodrome trifluïve a toujours sa raison d'être...



Jean Desroches, responsable du circuit Pont-Rouge, pose en compagnie des deux meilleures concurrentes du « spécial pour femmes » : Gaétane Godbout (au centre) et la championne Angèle Lessard.



par
JACQUES ARTEAU
LE SOLEIL



Le Soleil, Jacques Deschênes

Pour dames seulement

« Classe de rue » pour femmes seulement... Elles se formalisent peu que cette définition dans le *drag* puisse avoir un sens aussi péjoratif. Pas plus qu'elles ne s'offusquent d'être cataloguées dans une classe à part avec un « spécial pour femmes ». À leurs yeux, l'expérience d'un départ avec la pédale enfoncée au plancher passe bien avant toute récrimination sur l'égalité des sexes dans le sport.

Une douzaine de concurrentes s'étaient inscrites, il y a une quinzaine, pour le traditionnel « spécial pour femmes » au circuit d'accélération de Pont-Rouge. Un spécial qui s'est étiré exceptionnellement sur deux fins de semaine à cause de la pluie.

C'est finalement le 27 août que fut complétée la dernière ronde éliminatoire pour enfin déterminer la plus rapide sur un quart de mille. Ce samedi-là, parmi un record de 223 inscrits à un programme cette saison à Pont-Rouge, six femmes ont eu leurs rondes pour l'élimination décisive du « spécial ».

Il s'agit de : Sara Guillemette, de Saint-Joachim, 20 ans, caissière dans un dépanneur et amuseuse publique ; Chantal Gagné, de Neufchâtel, 23 ans, secrétaire dans un centre d'estimation ; Lucie Beaudoin, 28 ans, de Sainte-Anne-de-Beaupré, secrétaire au ministère québécois de l'Emploi ; Julie Drolet, 32 ans, de L'Ancienne-Lorette, caissière/téléphoniste à Taxi Coop de Sainte-Foy ; Gaétane Godbout, 38 ans, de Saint-Rédempteur, technicienne en administration à la Commission des normes du travail ; et la grande championne Angèle Lessard, 41 ans, secrétaire au

bureau d'évaluateurs agréés Yvon Poulin et associés.

« J'étais loin d'imaginer que je pouvais avoir des chances de gagner. C'est déjà assez spécial de faire quelques runs sur la piste. C'est ce que je voulais », a modestement signalé Angèle, la nouvelle reine du « spécial classe de rue (lire *street*) pour femmes ». Avec sa voiture de tous les jours, une Mustang GT 1991 blanche, 302 pouces cubes, transmission manuelle, Angèle a eu le dessus sur Gaétane Godbout et sa Monte Carlo SS 1987, 305 pouces cubes, transmission manuelle.

« J'ai foncé trop vite », a expliqué Gaétane. Peu importe, j'avais gagné il y a quatre ans contre Angèle. Elle peut prendre sa revanche. Bravo ! »

Deux « baptêmes du drag »

Parmi les six concurrentes de la ronde éliminatoire, deux ont vécu leur « baptême de *drag* » : Sara, la plus jeune, qui a pris la troisième place avec une Camaro 1980, et Lucie, qui a couru avec un *pick-up* Dakota 1993. « La seule chose qui m'a déçue, c'est que j'aurais

voulu continuer de gagner parce qu'on peut courir plus souvent », a souligné Sara, avec un petit soupçon de culpabilité dans la voix.

La championne du « spécial », Angèle, pouvait se targuer d'avoir été à la hauteur de son expérience. « Faut le dire vite, a-t-elle corrigé. J'ai relâché depuis deux ans en classe de rue. J'ai participé à trois courses cet été. Et à part ça, je n'aime pas tellement la transmission manuelle. Je suis pas mal plus fervente du *work-out*, deux fois la semaine à l'école Clairsoleil de Saint-Nicolas, que des courses de *drag*. Mais là, peut-être que va me reprendre l'idée de m'essayer l'an prochain en classe *heavy*, monter plus haut. »

Encore toute habitée par la sensation de franchir le quart de mille la pédale au fond, Angèle en oubliait qu'elle aurait droit à un bouquet de fleurs, un trophée, un chèque de 100 \$ et le remboursement de son inscription, comme gagnante du « spécial pour femmes » à Pont-Rouge. « Et bien sûr, l'invitation de se présenter de nouveau pour le prochain spécial des dames dans un an », a précisé Jean Desroches, responsable du circuit d'accélération de Pont-Rouge.



Angèle LESSARD

Un bon coup de pouce

Derrière chaque grand homme, il y a une femme. Resservi à la « sauce accélération », ce vieil adage pourrait donner quelque chose comme « derrière chaque compétitrice, il y a un chum... »

Une très grande majorité de femmes ont d'ailleurs pu se faufiler dans la compétition grâce à la contribution de leur moitié. « Quand ton chum est déjà là-dedans comme coureur, tu le suis bien entendu à la piste les fins de semaine. Pour nous, c'est comme un club social. Mais ça peut être encore plus intéressant en embarquant sur la piste et c'est là que ton chum peut aider beaucoup », confie Angèle Lessard et Gaétan Godbout.

Les deux finalistes du dernier spécial pour femmes ne sont pas des premières venues au quart de mille de Pont-Rouge. Elles en ont passé des samedis au milieu d'un tintamarre quasi ininterrompu. « Moi et Jean (le gérant de la piste), ça fait 21 ans qu'on est ensemble et ça fait 21 ans qu'on vient à la piste. »

Il ne faut toutefois pas croire que la fréquentation assidue du circuit va faire de vous un expert en tout. « Je comprends le drag, d'accord. Je connais aussi les principales composantes d'un moteur. Mais je ne suis pas une experte en mécanique. C'est Jean qui s'occupe de la voiture. »

Gaétane rejoint Angèle dans ses propos. « C'est Paul (son chum de compétiteur) qui voit au timing du char. Je lui laisse ça. Je fais seulement conduire la voiture. »

« Des choses ont pu changer avec les années, mais ça reste un sport d'hommes. Rien n'empêche que j'ai déjà battu des gars dans la classe de rue », souligne Angèle. Pour elle, les conditions d'accessibilité au drag pour les femmes pourraient se résumer ainsi : « Un chum qui fait de la compétition, qui pourrait passer son char si nécessaire et, surtout, se débarrasser de la crainte de briser. C'est pourquoi je prends encore ma propre voiture de rue pour courir. »

Les cartes à la carte



par FRANÇOIS RATTE

Puisque le football est actuellement un des rares sports majeurs dont la saison ne semble pas compromise par un conflit de travail et que le botté d'envoi de la 75e saison de la NFL se donne aujourd'hui, je vous propose une série très intéressante : le produit Fleer Ultra.

Contrairement à la dernière saison, alors qu'on avait opté pour une seule série de 500 cartes, Fleer a décidé d'offrir les cartes Ultra en deux séries. La première série régulière, qui sera offerte au cours des prochains jours, comptera 325 cartes et pas moins de 68 cartes spéciales regroupées dans six catégories différentes.

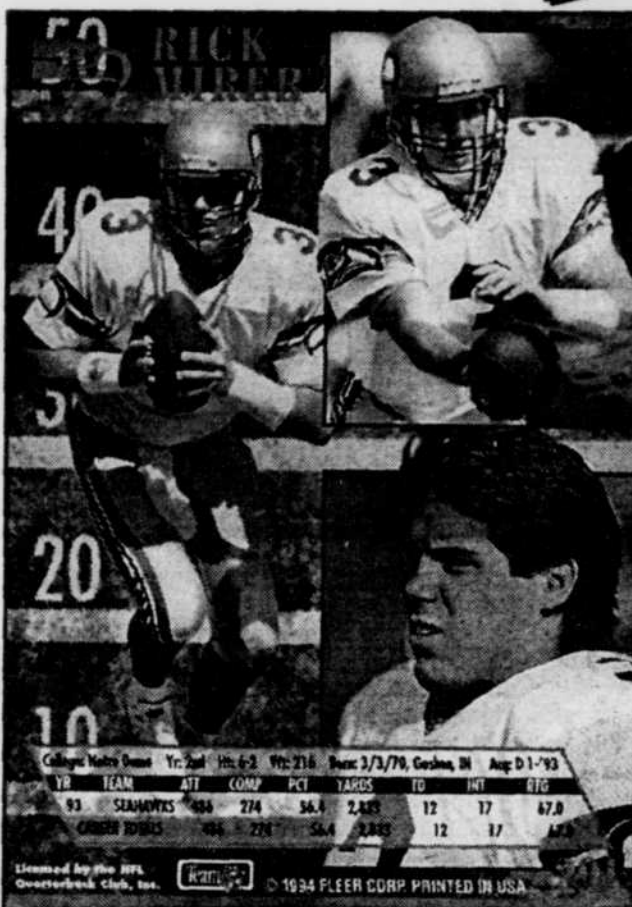
Pour ajouter de l'intérêt, Fleer Ultra offrira également sous forme de cartes insérées une série de dix cartes portant sur le brillant quart-arrière Rick Mirer, des Seahawks de Seattle, la recrue de l'année dans la Conférence américaine en 1993. Ce deuxième choix au repêchage de 1992 n'a pas tardé à faire sa marque en devenant le premier quart-arrière depuis 1973 à commencer tous les matchs de son équipe. L'ancienne étoile des Fighting Irish de l'université Notre Dame — il a notamment remporté les Sugar et Cotton Bowl — a établi des marques d'équipes chez les Seahawks en complétant 274 passes pour des gains de plus de 2800 verges.

Des collectionneurs choyés

Dans la lignée de l'an dernier, les cartes de la série Ultra présentent de nouveau d'excellentes photos d'action en gros plan des meilleurs joueurs des 28 formations de la NFL. Au verso de chaque carte, les collectionneurs seront choyés puisque chaque joueur y sera présenté sous trois angles différents. Cependant, les friands de statistique écopent car l'espace habituellement réservé aux stats a été limité aux chiffres de la saison dernière et à la fiche en carrière de chaque athlète.

Comme c'est généralement le cas avec la série Ultra, les cartes sont regroupées selon l'ordre alphabétique des joueurs et des équipes. Dix à 12 joueurs de chaque équipe sont représentés, mais ce sont les Cowboys de Dallas et les 49ers de San Francisco qui viennent en tête de liste avec 13 cartes consacrées aux équipes finalistes de la Conférence nationale au cours des deux dernières saisons.

Des joueurs de la trempe de Troy Aikman (#67), Michael Irvin (#71) et Emmitt Smith (#76), des Cowboys, sont toujours parmi les plus recherchées, tout comme celles représentant les



FLEER ET LA NFL

TOUCHÉ!



Rick Mirer (à gauche) et Drew Bledsoe font partie des jeunes loups de Fleer.

Jerry Rice (#280), Ricky Watters (#283) et Steve Young (#285), des 49ers.

En privilégiant une fois de plus le concept d'une carte insérée par paquet et en offrant même quelques-uns regroupant seulement des cartes spéciales (un paquet semblable à toutes les deux boîtes), Fleer doit faire preuve de beaucoup d'imagination afin de conserver l'intérêt des collectionneurs pour des thèmes qui finissent inlassablement par se répéter.

Place aux jeunes loups

Outre le petit sous-ensemble consacré à Mirer, les jeunes loups n'ont pas été laissés pour compte puisqu'ils seront en vedette dans deux des six catégories de cartes spéciales : les 2nd Year Standouts et les First Rounders. Mirer est un des 15 joueurs faisant partie de la première catégorie. Il est entouré notamment des Bettis et Bledsoe.

Vingt choix de première ronde du dernier repêchage sont représentés dans la deuxième catégorie. On retrouve deux autres cartes de Mirer et Bettis dans le sous-ensemble Award Winners consacré aux joueurs les plus méritants de la saison dernière (recrues offensives de la Nationale et de l'Américaine, joueur le plus utile du Super Bowl, joueur défensif de l'année et recrue par excellence en défense).

Les trois autres catégories de cartes insérées (Achievement Awards, Touchdown Kings et Ultra Stars) sont consacrées à des noms davantage familiers aux amateurs de football. Les super-vedettes Emmitt Smith et Jerry Rice sont représentés à juste titre dans les trois catégories. Avis aux intéressés : la seconde série Ultra sera sur le marché au début du mois de novembre.

LE BON SERVICE

ne vous coûte pas un sou de plus.

Renseignez-vous sur la livraison du SOLEIL à domicile par camelot :

Abonnez-vous :

647-3333 (Québec)

ou au 1-800-463-2362 (régions)

LE SOLEIL

CARTES DE SPORTS



QUÉBEC



PRODUITS LICENCIÉS

- Baseball
- Basketball
- Football
- Hockey
- Soccer
- Non-Sports
- Accessoires
- Casquettes
- Gilets
- Posters
- Revues
- Épinglettes

NOUVEAUTÉS

- Hockey Parkhurst Série I 1994-95
- Lot de vieilles cartes et séries de l'année 1951 à 1968

2326 Chemin Ste-Foy
Face au Peps de
l'Université Laval

Tél: (418) 656-9456
Fax: (418) 656-9888

LE MEILLEUR
SERVICE EN
VILLE

SPÉCIAUX DE
FIN DE SAISON

À son rythme

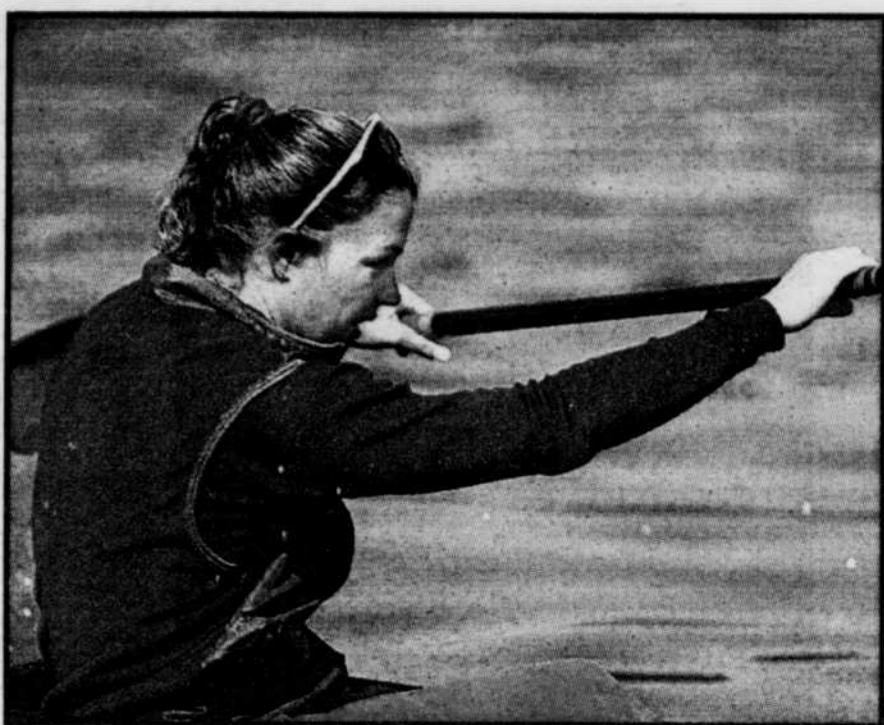
Au début, quand son entraîneur Christian lui proposait de modifier certains aspects de son entraînement, Caroline Brunet exigeait toujours des explications. Pourquoi ? demandait-elle constamment.

Depuis, une relation de confiance s'est établie pour le plus grand bénéfice de Caroline. « J'ai beaucoup de caractère, vous savez. Et parfois, je pense que j'en ai trop. Je ne fais pas toujours confiance aux autres. Je ne sais pas si c'est par curiosité ou sécurité, mais je veux savoir. »

Caroline compétitionne en K-1, soit en kayak une place. C'est un reflet de sa personnalité. Elle ne déteste pas se retrouver seule, surtout quand le besoin se fait sentir. « J'aime la solitude. Pour magasiner, par exemple, je préfère être seule. Dans ce temps-là, je fais ce que je veux, à mon rythme. J'en profite pour lire un peu. J'ai un faible pour les ouvrages traitant de nutrition et d'entraînement. Je me détends en écoutant la musique, mais pas n'importe laquelle. Ça dépend de mon humeur... »

Tout n'est pas rose

Tout n'est pas nécessairement rose pour l'athlète qui doit vivre des mois à l'étranger et voyager à travers le monde afin de représenter son pays. Si les voyages forment la jeunesse, ils finissent par tomber sur les nerfs semble-t-il. « Moi, je suis un peu tanné de voyager en classe économique. Ce n'est pas toujours amusant de se retrouver à travers des



Le Soleil, Raynald Lavore

Un roman d'amour... à distance

1991, championnats du monde à Paris : la discussion s'engage entre Caroline Brunet et le Danois Christian Frederiksen. Le sujet : les méthodes d'entraînement. Ça dure. Quelques mois plus tard, on reprend depuis le début. Le Danois finit par se proposer pour entraîner la Québécoise. Il deviendra par la suite son partenaire de vie.

inconnus de tout âge, surtout quand le vol dure une journée entière. »

Malgré ces inconvénients, l'athlète doit obtenir de bons résultats pour ne pas faire l'objet de critiques trop sévères. « Parlez-moi pas des ti-Jos Connaissant qui nous jugent et qui, bien souvent, ignorent tout de la discipline. » Et vlan ! Et puis, elle n'aime pas le froid et la saucisse !

Heureusement, il y a les amies. Lorsqu'elle revient au pays, Caroline sait qu'elle peut compter sur l'oreille attentive de Luana Giroux et Tessa De-Sauza, sa partenaire d'entraînement durant de nombreuses années. « C'est bon d'avoir de vraies amies à qui tu peux te confier. C'est très important pour moi. Luana et moi, nous nous connaissons depuis la maternelle. On s'entend très bien. On a été à La Feuille Verte ensemble. On ne s'est jamais perdues de vue malgré mes nombreux déplacements. Tessa demeure à Montréal. Je vais lui rendre visite de temps en temps. »

De quoi jasez-vous quand vous vous rencontrez ? « De toutes sortes de choses. Pourquoi ? Bien, de quoi en particulier ? « Pourquoi ? » Ah ! quand la relation de confiance n'y est pas... »

Le petit roman d'amour de Caroline Brunet dure toujours. Cette relation amoureuse entre deux amants du kayak doit cependant se vivre à distance... pour le moment.

Le Danois dirige un centre d'entraînement GYM, qui prend tout son temps, et la Québécoise parcourt la planète à la conquête d'un titre mondial. Fier compétiteur lui-même, Frederiksen s'offre une visite au Québec quand l'occasion (Caroline) se présente.

« On s'entend très bien et puis on partage la même passion. C'est fréquent dans le milieu sportif. »



De la passerelle du Club nautique, on l'entend rire. Allongée sur le quai, Caroline Brunet s'amuse à regarder deux gamins se débattre comme des diables dans l'eau bénite pour regagner leur embarcation. Il y a 16 ans, à ce même endroit, la grande dame du lac Beauport y allait aussi de ses premiers ébats.

« C'est comme ça que j'ai commencé. Je me rappelle, j'étais à La Feuille Verte dans le temps. C'est une espèce de camp de vacances. Je devais avoir huit ou neuf ans. Les moniteurs nous amenaient au Club nautique pour nous permettre de faire du canot, de la planche à voile, du kayak. »

Une championne inattendue

Nous sommes en 1988 à Calgary. Dans quelques minutes, nous assisterons à la finale du 500 m des championnats canadiens de kayak, catégorie junior. Une jeune et talentueuse Québécoise de 18 ans Caroline Brunet se présente au fil avec la prétention de vouloir déloger la vedette de l'heure, l'Ontarienne Cindy Leonard.

Le départ est donné. Les concurrentes y vont à fond de train. La course s'annonce très serrée. Avec seulement quelques mètres à parcourir, Caroline Brunet augmente la cadence et les coiffe toutes au fil d'arrivée. L'athlète du lac Beauport venait de remporter son premier titre canadien. Quelle joie dans son entourage !

Oups ! Les dirigeants de l'Association canadienne ne l'avaient pas prévu celle-là. Ils avaient misé tout leur argent sur l'Ontarienne. Maintenant, il faudra bien trouver une p'tite place au sein de l'équipe nationale pour la nouvelle championne. Il va sans dire que la victoire de Caroline a créé une espèce de commotion.

« J'ai dérangé leur plan, c'est sûr. Ils ne s'attendaient pas à me voir là. Mais j'étais tellement motivée et bien préparée. J'ai toujours cru à ma victoire. »

Ainsi, Caroline a été invitée à joindre les rangs de la formation nationale aux côtés de sa rivale Cindy Leonard et de trois autres Canadiennes. L'année suivante, Caroline remportait le championnat canadien senior pendant que Leonard était confinée au rôle de

réserve au sein de l'équipe. C'était le début de la fin pour l'Ontarienne qui devait disparaître du décor en 1990. Le déclin rapide de Leonard a convaincu Caroline. La gloire est éphémère. « Il faut travailler fort pour demeurer au sommet. »

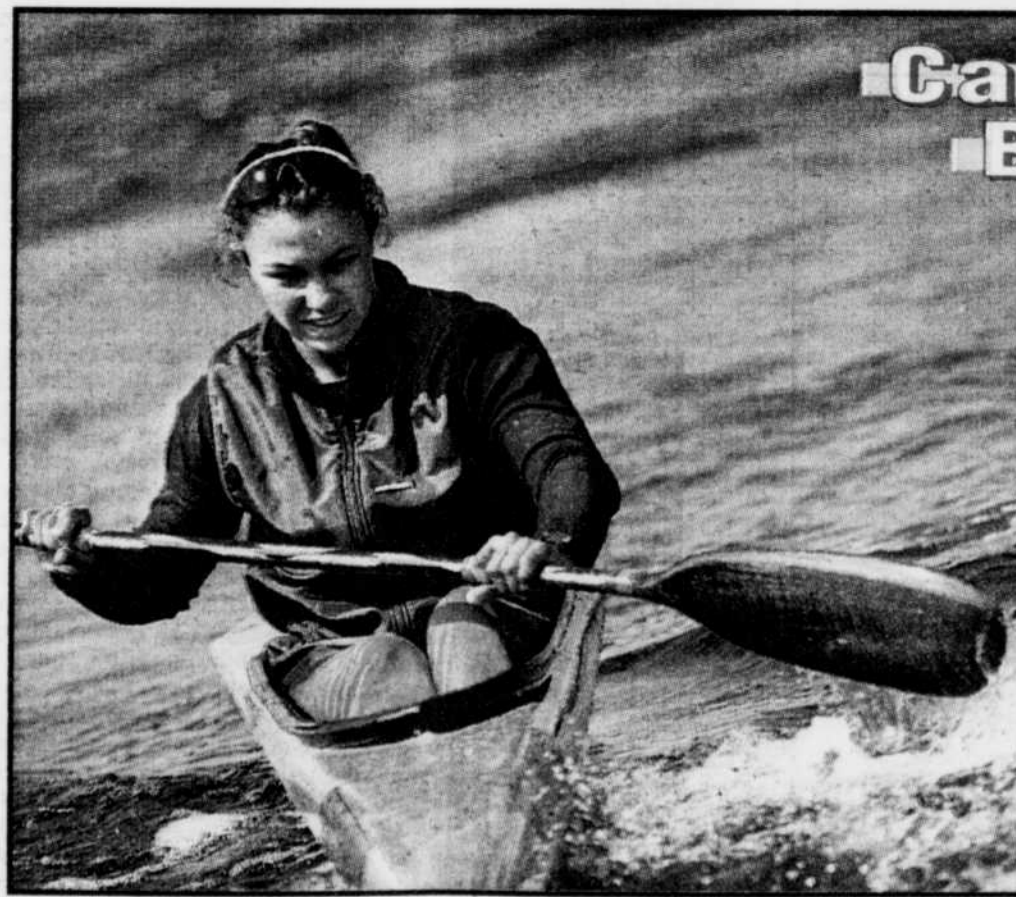
L'hiver, elle s'entraîne généralement en Floride, à Melbourne plus précisément. Elle loge dans une ancienne base militaire située à proximité de la rampe de lancement de la NASA, à Cap Canaveral. Vancouver et la Californie sont aussi des destinations possibles pour elle. « Quand on obtient de bons résultats en compétition, notre marge de manœuvre est plus grande. On devient plus autonome. »

Ça promet

Depuis une semaine, elle s'entraîne en altitude à Lake Tahoe, au Nevada, en prévision des championnats du monde qui prendront l'affiche à la fin du mois. Caroline concourra en K-1 dans le 200 m et le 500 m. « C'est mon plus important rendez-vous avec la compétition. Et je ne veux pas le rater. »

Elle ne s'est pas fixée d'objectifs. Elle n'y tient pas. « Tout simplement parce que je ne veux pas être déçue. Que j'en établisse ou non, ça ne changera absolument rien à ma performance. Présentement, je me sens bien. Je ressentirai une grande nervosité lorsque je me présenterai à la ligne de départ. Je le sais. »

Elle prétend pouvoir encore progresser. « Je ne suis pas à mon meilleur. J'ai encore beaucoup de choses à apprendre. Je n'ai pas développé mon plein potentiel. Je peux faire mieux. » Ça promet.



Caroline Brunet



par
DORIS
BAKER
LE SOLEIL

En évoquant le nom de Caroline Brunet, le kayak nous vient immédiatement à l'esprit. On peut difficilement les dissocier, comme Wayne Gretzky et le hockey. Elle en a pagayé un coup pour obtenir ses lettres de noblesse dans une discipline aussi exigeante techniquement.

« Il faut s'entraîner continuellement pour réussir. J'utilise beaucoup ma machine à rames. Au début de l'hiver, je fais un peu de ski de fond avant de partir pour la Floride. Ça me permet de rester en forme avant de retourner sur l'eau. »

Depuis l'âge de 12 ans, Caroline fréquente les régates à la recherche de l'excellence. Du lac Beauport au lac Sergent, en passant par le lac Saint-Joseph, tous les kayakistes ont été témoins de sa progression. En 1984 Denis Barré, alors entraîneur de l'équipe nationale et Alexandra Barré décident de la prendre sous son aile.

« C'est lui qui m'a vraiment lancée. Il m'a refilé plein de trucs afin que j'améliore ma technique. » À 15 ans, elle participe à ses premiers championnats canadiens. « Je m'en souviendrai toujours. Je m'étais classée 5e, je crois. »

Elle a déjà été attirée par l'athlétisme, mais ça ne valait pas le kayak. « Il manquait d'ambiance. Je trouvais que ça

grouillait pas beaucoup. J'étais inscrite dans plusieurs épreuves, dont le sprint. » En kayak, Caroline excelle sur courte distance...

L'athlète de 25 ans, de Lac-Beauport, a toujours été bien entourée. Depuis le début, ses parents l'encouragent ; la famille Delisle, qui a fait beaucoup pour le kayak au lac Beauport, ne la lâche pas d'une semelle et les commanditaires de même que Sports Canada lui accordent un soutien financier.

« Le réfrigérateur est plein de fruits quand je reviens de compétition. Mes parents ont toujours veillé à ce que je ne manque de rien. Quand j'ai besoin d'argent, je sais à quelle porte frapper. Quand j'étais plus jeune, ils ne pouvaient pas assister à toutes mes compétitions. J'ai trois frères et une sœur, vous comprenez. Ça me faisait quelque chose à ce moment-là. Dans le fond, c'était mieux ainsi. J'ai appris à me débrouiller. »

Entre deux valises

Caroline a beaucoup voyagé. Et pour elle, rien n'égale le lac Beauport. Son attachement à la petite vallée autrichienne est sans bornes. « J'ai été élevée ici. Mes parents et amis sont là tout près. Je me sens chez moi au lac Beauport. »

Caroline Brunet étudie présentement à l'université Laval en consommation, orientation économie. En raison de ses activités, elle ne peut pas faire plus d'une session par année. Elle envisage de fonder une famille une fois sa carrière terminée.

« Là, je vis un peu partout dans le monde. Tantôt à Paris, tantôt au lac. C'est le fun, mais le plaisir a quand même ses limites. C'est beau voyager, mais il me faut un peu de stabilité. Je sais qu'un jour j'en aurai. Mais tant et aussi longtemps que j'aurai le goût de compétitionner, je devrai vivre dans mes valises. »

OCTOBRE

Samedi 1er octobre
 Buffalo à Québec, 19h00
 Tampa Bay à NY Islanders, 19h00
 Chicago à Pittsburgh, 19h30
 Winnipeg à Ottawa, 19h30
 Boston à Montréal, 19h30
 NY Rangers à New Jersey, 19h30
 Hartford à Philadelphie, 19h30
 Washington à Toronto, 19h30
 St. Louis à Detroit, 19h30
 Anaheim à Dallas, 20h00
 Vancouver à Calgary, 22h30
 Los Angeles à San Jose, 22h30

Dimanche 2 octobre
 Vancouver à Edmonton, 20h00
 St. Louis à Chicago, 20h30

Lundi 3 octobre
 Boston à Ottawa, 19h30
 New Jersey à Montréal, 19h30
 Pittsburgh à NY Rangers, 19h30

Mardi 4 octobre
 Québec à Tampa Bay, 19h00
 Philadelphie à Florida, 19h30
 Hartford à Toronto, 19h30
 Calgary à Dallas, 20h30

Mercredi 5 octobre
 Buffalo à Pittsburgh, 19h30
 Washington à Ottawa, 19h30
 Montréal à Winnipeg, 20h30
 Anaheim à Edmonton, 21h30
 San Jose à Vancouver, 22h30
 Detroit à Los Angeles, 22h30

Jeudi 6 octobre
 Québec à Boston, 19h30
 Philadelphie à NY Rangers, 19h30
 St. Louis à Florida, 19h30
 New Jersey à Chicago, 20h30

Vendredi 7 octobre
 St. Louis à Tampa Bay, 19h00
 Montréal à Buffalo, 19h30
 Ottawa à NY Islanders, 19h30
 Pittsburgh à Washington, 20h00
 Edmonton à Winnipeg, 20h30
 Detroit à San Jose, 21h00
 Anaheim à Vancouver, 22h30

Samedi 8 octobre
 NY Rangers à Florida, 19h00
 Québec à Hartford, 19h00
 Toronto à Boston, 19h30
 Buffalo à Montréal, 19h30
 Ottawa à New Jersey, 19h30
 Tampa Bay à Philadelphie, 19h30
 NY Islanders à Washington, 19h30
 Chicago à Dallas, 20h00
 Calgary à Los Angeles, 22h30

Dimanche 9 octobre
 Vancouver à San Jose, 17h00
 Calgary à Anaheim, 20h00
 Edmonton à Chicago, 20h30

Lundi 10 octobre
 Florida à Boston, 19h30
 Toronto à Buffalo, 19h00

Mardi 11 octobre
 Pittsburgh à Québec, 19h30
 Tampa Bay à NY Rangers, 19h30
 Ottawa à Toronto, 19h30
 Chicago à St. Louis, 20h30
 Winnipeg à Dallas, 20h30
 San Jose à Los Angeles, 22h30

Mercredi 12 octobre
 Florida à Hartford, 19h00
 Washington à Pittsburgh, 19h30
 NY Islanders à Montréal, 19h30
 Philadelphie à New Jersey, 19h30
 Buffalo à Detroit, 19h30
 Calgary à Edmonton, 21h30
 Boston à San Jose, 22h30
 Vancouver à Anaheim, 22h30

Jeudi 13 octobre
 Québec à Toronto, 19h30
 Winnipeg à Chicago, 20h30
 NY Rangers à St. Louis, 20h30
 Vancouver à Los Angeles, 22h30

Vendredi 14 octobre
 Hartford à Buffalo, 19h30
 Montréal à Washington, 19h30
 Florida à Detroit, 19h30
 Philadelphie à Winnipeg, 20h30
 San Jose à Calgary, 21h30
 Boston à Anaheim, 19h30

Samedi 15 octobre
 Chicago à Québec, 19h00
 Detroit à NY Islanders, 19h00
 New Jersey à Tampa Bay, 19h00
 NY Rangers à Hartford, 19h00
 Montréal à Pittsburgh, 19h30
 Buffalo à Washington, 19h30
 St. Louis à Toronto, 19h30
 Ottawa à Dallas, 20h00
 Edmonton à Vancouver, 22h30
 Boston à Los Angeles, 22h30

Dimanche 16 octobre
 New Jersey à Florida, 18h00
 Tampa Bay à St. Louis, 19h00
 San Jose à Winnipeg, 19h30
 Philadelphie à Calgary, 20h00

Lundi 17 octobre
 Chicago à Montréal, 19h30
 Dallas à Detroit, 19h30
 Philadelphie à Vancouver, 22h30
 Edmonton à Anaheim, 22h30

Mardi 18 octobre
 Pittsburgh à Tampa Bay, 19h00
 NY Rangers à Québec, 19h30
 Los Angeles à NY Islanders, 19h30
 San Jose à St. Louis, 20h30
 Winnipeg à Calgary, 21h30

Mercredi 19 octobre
 Ottawa à Hartford, 19h00
 Washington à New Jersey, 19h30

Toronto à Florida, 19h30
 Montréal à Detroit, 19h30
 Dallas à Winnipeg, 20h30
 Anaheim à Edmonton, 21h30
 Boston à Vancouver, 22h30

Jeudi 20 octobre
 Toronto à Tampa Bay, 19h00
 Los Angeles à NY Rangers, 19h30
 Québec à Philadelphie, 19h30
 San Jose à Chicago, 20h30
 Anaheim à Calgary, 21h30

Vendredi 21 octobre
 Florida à Buffalo, 19h30
 Pittsburgh à Detroit, 19h30
 Hartford à Washington, 20h00
 Vancouver à Dallas, 20h30
 Boston à Edmonton, 21h30

Samedi 22 octobre
 Ottawa à Philadelphie, 13h00
 San Jose à New Jersey, 13h30
 Washington à Hartford, 19h00
 Detroit à Québec, 19h00
 Florida à NY Islanders, 19h00
 Los Angeles à Pittsburgh, 19h30
 NY Rangers à Montréal, 19h30
 Toronto à St. Louis, 19h30
 Chicago à Winnipeg, 19h30
 Boston à Calgary, 22h30

Dimanche 23 octobre
 Edmonton à Dallas, 13h00
 Tampa Bay à Ottawa, 13h30
 Québec à Buffalo, 19h00
 San Jose à NY Rangers, 19h00
 Vancouver à St. Louis, 19h00
 Anaheim à Winnipeg, 19h30
 Los Angeles à Chicago, 20h30

Lundi 24 octobre
 Calgary à Toronto, 19h30

Mardi 25 octobre
 Dallas à Pittsburgh, 19h30
 Edmonton à Québec, 19h30
 Vancouver à NY Islanders, 19h30
 Los Angeles à Florida, 19h30

NY Islanders à Dallas, 20h30
 Washington à Calgary, 21h30
 New Jersey à San Jose, 22h30
 NY Rangers à Los Angeles, 22h30

Mercredi 2 novembre
 Chicago à Buffalo, 19h30
 Philadelphie à Ottawa, 19h30
 Tampa Bay à Montréal, 19h30
 NY Islanders à St. Louis, 20h30



NEW YORK

33rd Floor, 650 Fifth Ave.
 New York, NY 10019-6108
 Tél.: (212) 398-1100
 Fax: (212) 245-8221

Toronto à Winnipeg, 20h30
 Florida à Edmonton, 21h30
 Washington à Vancouver, 22h30
 NY Rangers à Anaheim, 22h30

Jeudi 3 novembre
 Pittsburgh à Boston, 19h30

Vendredi 4 novembre
 Philadelphie à Buffalo, 19h30
 Toronto à Detroit, 19h30
 Winnipeg à Dallas, 20h30
 Edmonton à Calgary, 21h30
 Los Angeles à Vancouver, 22h30
 New Jersey à Anaheim, 22h30

Samedi 5 novembre
 Chicago à Boston, 19h00
 Hartford à Pittsburgh, 19h30
 Montréal à Ottawa, 19h30
 Buffalo à Philadelphie, 19h30
 Québec à Washington, 19h00

Hartford à NY Islanders, 19h00
 Boston à New Jersey, 19h30
 Philadelphie à Washington, 19h30
 Edmonton à Tampa Bay, 19h00
 Montréal à Toronto, 19h30
 Pittsburgh à St. Louis, 20h30
 Detroit à Dallas, 22h30
 Chicago à Winnipeg, 19h30

CALENDRIER 1994-95

TORONTO

75 International Blvd., S. 300
 Rexdale, Ont. M9W 6L9
 Tél.: (416) 798-0809
 Fax: (416) 798-0852

Chicago à Calgary, 21h30

Vendredi 25 novembre
 Anaheim à Boston, 13h00
 Vancouver à Buffalo, 19h30
 New Jersey à Philadelphie, 13h00
 Pittsburgh à Washington, 19h00
 NY Rangers à Winnipeg, 20h30
 Chicago à Edmonton, 21h30

Samedi 26 novembre
 Anaheim à Hartford, 13h30
 San Jose à Pittsburgh, 19h30
 Florida à Ottawa, 19h30
 Los Angeles à Montréal, 19h30
 Washington à Québec, 19h00
 Toronto à NY Islanders, 19h30
 Tampa Bay à Philadelphie, 13h00
 Hartford à Buffalo, 19h30
 Detroit à New Jersey, 19h30
 Winnipeg à Toronto, 19h30
 Vancouver à Edmonton, 21h30

Boston à Pittsburgh, 19h30
 Philadelphie à Ottawa, 19h30
 Detroit à Montréal, 19h30
 Tampa Bay à Washington, 19h30
 Chicago à Florida, 19h30
 Los Angeles à Toronto, 19h30
 Winnipeg à Vancouver, 22h30

Dimanche 4 décembre
 Boston à Hartford, 19h00
 Calgary à Ottawa, 19h00
 Edmonton à NY Rangers, 19h00
 New Jersey à St. Louis, 19h00
 Anaheim à Chicago, 20h30

Lundi 5 décembre
 Tampa Bay à Florida, 19h30
 San Jose à Dallas, 20h30

Mardi 6 décembre
 NY Rangers à Pittsburgh, 19h30
 Calgary à Québec, 19h30
 Edmonton à NY Islanders, 19h30
 Boston à Detroit, 19h30
 Toronto à Vancouver, 22h30

Mercredi 7 décembre
 Ottawa à Tampa Bay, 19h00
 Detroit à Hartford, 19h00
 Pittsburgh à Buffalo, 19h30
 Calgary à Montréal, 19h30
 St. Louis à Dallas, 20h30
 New Jersey à Winnipeg, 20h30
 Toronto à San Jose, 22h30
 Washington à Anaheim, 22h30

Jeudi 8 décembre
 Edmonton à Boston, 19h30
 NY Islanders à NY Rangers, 19h30
 Montréal à Philadelphie, 19h30
 Ottawa à Florida, 19h30
 Vancouver à Chicago, 20h30
 Washington à Los Angeles, 22h30

Vendredi 9 décembre
 Québec à Tampa Bay, 19h00
 Hartford à Buffalo, 19h30
 Detroit à New Jersey, 19h30
 Chicago à Dallas, 20h30

Montréal à Buffalo, 19h30
 Boston à Washington, 20h00
 San Jose à Anaheim, 21h00
 St. Louis à Vancouver, 22h30

Samedi 17 décembre
 Winnipeg à Detroit, 13h00
 Philadelphie à Québec, 13h30
 Buffalo à Boston, 19h00
 Washington à Hartford, 19h00
 Ottawa à Montréal, 19h30
 Florida à Toronto, 19h30
 New Jersey à Dallas, 20h00
 NY Rangers à Edmonton, 22h30
 Pittsburgh à San Jose, 22h30
 NY Islanders à Los Angeles, 22h30

Dimanche 18 décembre
 Tampa Bay à Québec, 13h30
 Detroit à Winnipeg, 19h30
 NY Rangers à Calgary, 20h00
 St. Louis à Edmonton, 20h00
 NY Islanders à Anaheim, 20h00
 Philadelphie à Chicago, 20h30

Lundi 19 décembre
 Buffalo à Ottawa, 19h30
 Tampa Bay à Montréal, 19h30
 Dallas à Toronto, 19h30

Mardi 20 décembre
 Detroit à Pittsburgh, 19h30
 Hartford à New Jersey, 19h30
 Washington à Florida, 19h30
 NY Islanders à Chicago, 20h30
 St. Louis à Calgary, 21h30
 Edmonton à San Jose, 22h30

Mercredi 21 décembre
 Dallas à Hartford, 19h00
 Québec à Philadelphie, 19h30
 Tampa Bay à Ottawa, 19h30
 Buffalo à Montréal, 19h30
 Boston à NY Rangers, 19h30
 Chicago à Toronto, 19h30
 Anaheim à Winnipeg, 20h30
 Vancouver à San Jose, 22h00

Jeudi 22 décembre
 Dallas à Boston, 19h30
 Pittsburgh à Florida, 19h30
 Anaheim à Calgary, 21h30
 Edmonton à Los Angeles, 22h30

Vendredi 23 décembre
 Pittsburgh à Tampa Bay, 19h00
 Hartford à Buffalo, 19h30
 Québec à NY Islanders, 19h30
 Montréal à NY Rangers, 19h30
 Ottawa à New Jersey, 19h30
 Chicago à Detroit, 19h30
 Philadelphie à Washington, 20h00
 Vancouver à St. Louis, 20h30

Lundi 26 décembre
 Philadelphie à Tampa Bay, 19h00
 Hartford à Boston, 19h30
 Washington à NY Islanders, 19h30
 Ottawa à NY Rangers, 19h30
 Buffalo à New Jersey, 19h30
 Detroit à Chicago, 20h30
 St. Louis à Dallas, 20h30
 Los Angeles à Anaheim, 22h30

Mardi 27 décembre
 New Jersey à Buffalo, 19h30
 Toronto à Québec, 19h30
 NY Rangers à Washington, 19h30
 Philadelphie à Florida, 19h30
 Chicago à St. Louis, 20h30
 Calgary à Winnipeg, 20h30
 San Jose à Edmonton, 21h30
 Montréal à Vancouver, 22h30

Mercredi 28 décembre
 Pittsburgh à Hartford, 19h00
 NY Islanders à Ottawa, 19h30
 Dallas à Detroit, 19h30
 Anaheim à Los Angeles, 22h30

Jeudi 29 décembre
 Buffalo à Pittsburgh, 19h30
 Hartford à Québec, 19h30
 Florida à Washington, 19h30
 Dallas à Toronto, 19h30
 San Jose à St. Louis, 20h30
 Boston à Winnipeg, 20h30
 Calgary à Vancouver, 22h30

Vendredi 30 décembre
 NY Rangers à Tampa Bay, 19h00
 Philadelphie à NY Islanders, 19h30
 Florida à New Jersey, 19h30
 Montréal à Edmonton, 21h30
 Chicago à Anaheim, 22h30

Samedi 31 décembre
 Boston à Toronto, 17h00
 Los Angeles à Winnipeg, 17h30
 NY Islanders à Pittsburgh, 18h30
 Philadelphie à Buffalo, 19h30
 Hartford à Ottawa, 19h30
 San Jose à Detroit, 19h30
 New Jersey à Washington, 19h30
 Montréal à Calgary, 19h30
 Québec à Vancouver, 20h00
 Dallas à St. Louis, 20h30

LE CARNET D'ADRESSES DE LA CONFÉRENCE DE L'OUEST

DIVISION CENTRALE



CHICAGO BLACKHAWKS
 Chicago Stadium
 1901 West Madison Street
 Chicago, Illinois 60612
 Tél.: (312) 455-7000
 Fax: (312) 455-7041



DALLAS STARS
 North Texas Ice Arena
 10101 Cowboys Parkway
 Irving, Texas 75063
 Tél.: (214) 467-8277
 Fax: (214) 712-2800



DETROIT RED WINGS
 Joe Louis Sports Arena
 600 Civic Center Drive
 Detroit, Michigan 48226
 Tél.: (313) 396-7544
 Fax: (313) 567-0296



ST. LOUIS BLUES
 Kiel Center
 1401 Clark
 St. Louis, MO 63103
 Tél.: (314) 781-5300
 Fax: (314) 640-1340



TORONTO MAPLE LEAFS
 Maple Leaf Garden
 60 Carlton Street
 Toronto, Ontario M5B 1L1
 Tél.: (416) 977-1641
 Fax: (416) 977-5364



WINNIPEG JETS
 Winnipeg Arena
 1661 Portage Ave. 10th floor
 Winnipeg, Manitoba R3J 3T7
 Tél.: (204) 783-5387
 Fax: (204) 788-4668

DIVISION PACIFIQUE



ANAHEIM MIGHTY DUCKS
 Disney Sports Enterprises Inc.
 1313 S. Harbor Blvd., Box 3232
 Anaheim CA 92803
 Tél.: (714) 704-2743
 Fax: (714) 704-2753



CALGARY FLAMES
 Olympic Saddledome
 P.O. Box 1540, Station M
 Calgary, Alberta T2P 3B9
 Tél.: (403) 261-0475
 Fax: (403) 261-0470



EDMONTON OILERS
 Northlands Coliseum
 7424-118th Avenue
 Edmonton, Alberta T5B 4M9
 Tél.: (403) 474-8561
 Fax: (403) 471-2171



LOS ANGELES KINGS
 Great Western Forum
 3900 West Manchester Blvd
 Box 17013
 Inglewood, Ca. 90308
 Tél.: (310) 419-3160
 Fax: (310) 673-8927



SAN JOSE SHARKS
 San Jose Arena
 525 West Santa Clara St.
 P.O. Box 1240
 San Jose, CA 95113
 Tél.: (408) 287-7070
 Fax: (408) 999-5797



VANCOUVER CANUCKS
 Pacific Coliseum
 100 North Renfrew Street
 Vancouver, B.C. V5K 3N7
 Tél.: (604) 254-5141
 Fax: (604) 251-5123

Anaheim à Detroit, 19h30
 Washington à St. Louis, 20h30

Mercredi 26 octobre
 Los Angeles à Tampa Bay, 19h00
 Pittsburgh à Ottawa, 19h30
 Edmonton à Montréal, 19h30
 Dallas à NY Rangers, 19h30
 Calgary à New Jersey, 19h30

Jeudi 27 octobre
 Québec à Hartford, 19h00
 Montréal à Boston, 19h30
 Vancouver à Philadelphie, 19h30
 Buffalo à Florida, 19h30
 Anaheim à Chicago, 20h30
 Washington à Winnipeg, 20h30

Vendredi 28 octobre
 Calgary à NY Rangers, 19h30
 Edmonton à Toronto, 19h30
 Los Angeles à Detroit, 19h30

Samedi 29 octobre
 Buffalo à Boston, 19h00
 Winnipeg à Hartford, 19h00
 Dallas à Québec, 19h00
 Calgary à NY Islanders, 19h00
 Detroit à Ottawa, 19h30
 Pittsburgh à Montréal, 19h30
 Vancouver à New Jersey, 19h30
 Toronto à Philadelphie, 19h30
 St. Louis à San Jose, 22h30

Dimanche 30 octobre
 Winnipeg à New Jersey, 17h00
 Vancouver à NY Rangers, 19h00
 Washington à Edmonton, 20h00
 Toronto à Philadelphie, 19h30
 St. Louis à Anaheim, 22h30
 Tampa Bay à Chicago, 20h30

NOVEMBRE

Mardi 1er novembre
 Ottawa à Pittsburgh, 19h30
 Tampa Bay à Québec, 19h30
 Hartford à Detroit, 19h30

NY Islanders à Tampa Bay, 19h00
 Detroit à Toronto, 19h30
 Winnipeg à St. Louis, 20h30
 Florida à Vancouver, 22h30
 NY Rangers à San Jose, 22h30

Dimanche 6 novembre
 Dallas à Chicago, 20h30
 Florida à Calgary, 20h00

Lundi 7 novembre
 Boston à Ottawa, 19h30
 Dallas à NY Islanders, 19h30
 San Jose à Vancouver, 22h30

Mardi 8 novembre
 Montréal à Hartford, 19h00
 New Jersey à Pittsburgh, 19h30
 Tampa Bay à Buffalo, 19h30
 Philadelphie à Québec, 19h30
 Edmonton à Washington, 19h30
 Winnipeg à Detroit, 19h30
 St. Louis à Calgary, 21h30
 Vancouver à San Jose, 22h30
 Anaheim à Los Angeles, 22h30

Mercredi 9 novembre
 Hartford à NY Rangers, 19h30
 NY Islanders à Florida, 19h30
 Tampa Bay à Toronto, 19h30

Jeudi 10 novembre
 Québec à Boston, 19h30
 Ottawa à Buffalo, 19h30
 Montréal à New Jersey, 19h30
 Washington à Philadelphie, 19h30
 Toronto à Chicago, 20h30
 Pittsburgh à Dallas, 20h30
 St. Louis à Winnipeg, 20h30
 Anaheim à San Jose, 22h30
 Calgary à Los Angeles, 22h30

Vendredi 11 novembre
 NY Islanders à NY Rangers, 19h30
 Edmonton à Florida, 19h30
 Vancouver à Anaheim, 22h30

Samedi 12 novembre
 Ottawa à Québec, 13h30

Jeudi 17 novembre
 St. Louis à Boston, 19h30
 Ottawa à Pittsburgh, 19h30
 Montréal à Québec, 19h30
 NY Rangers à Philadelphie, 19h30
 Detroit à Florida, 19h30
 Anaheim à Vancouver, 22h30
 Buffalo à Los Angeles, 19h30

Vendredi 18 novembre
 NY Islanders à New Jersey, 19h30
 Toronto à Washington, 20h00
 Winnipeg à Tampa Bay, 19h00
 San Jose à Dallas, 20h30
 Calgary à Edmonton, 21h30

Samedi 19 novembre
 Washington à Boston, 19h00
 NY Islanders à Hartford, 19h00
 NY Rangers à Ottawa, 19h30
 Québec à Montréal, 19h30
 Pittsburgh à Philadelphie, 19h30
 New Jersey à Tampa Bay, 19h00
 Winnipeg à Florida, 19h30
 St. Louis à Toronto, 19h30
 Calgary à Vancouver, 22h30

Dimanche 20 novembre
 Detroit à Philadelphie, 19h00
 San Jose à Edmonton, 20h00
 Chicago à Anaheim, 20h00

Lundi 21 novembre
 Pittsburgh à Boston, 19h30
 Hartford à Montréal, 19h30
 Florida à Québec, 19h30
 Vancouver à Toronto, 19h30
 Buffalo à Dallas, 20h30

Mardi 22 novembre
 Los Angeles à Calgary, 21h30
 Chicago à San Jose, 22h30

Mercredi 23 novembre
 Philadelphie à Hartford, 19h00
 NY Rangers à Pittsburgh, 19h30
 Boston à New Jersey, 19h30
 Florida à Montréal, 19h30

Dimanche 27 novembre
 Vancouver à Boston, 13h30
 Tampa Bay à Hartford, 19h00
 NY Islanders à Buffalo, 19h00
 Florida à NY Rangers, 19h00

Lundi 28 novembre
 Los Angeles à Ottawa, 19h30
 Washington à Montréal, 19h30
 San Jose à Detroit, 19h30
 Winnipeg à St. Louis, 20h30
 Toronto à Dallas, 20h30

Mardi 29 novembre
 NY Rangers à Hartford, 19h00
 Anaheim à Pittsburgh, 19h30
 Los Angeles à Québec, 19h30
 Boston à NY Islanders, 19h30

Mercredi 30 novembre
 Washington à Ottawa, 19h30
 Buffalo à NY Rangers, 19h30
 Florida à Tampa Bay, 19h00
 Anaheim à Toronto, 19h30
 Philadelphie à Detroit, 19h30
 Montréal à St. Louis, 20h30
 Winnipeg à Edmonton, 21h30

DÉCEMBRE

Jeudi 1er décembre
 Hartford à Boston, 19h30
 Washington à Pittsburgh, 19h30
 Québec à New Jersey, 19h30
 NY Islanders à Philadelphie, 19h30
 San Jose à Florida, 19h30
 Montréal à Chicago, 20h30

Vendredi 2 décembre
 San Jose à Tampa Bay, 19h00
 Los Angeles à Buffalo, 19h30
 Anaheim à NY Rangers, 19h30
 Calgary à Detroit, 19h30
 Dallas à Vancouver, 22h30

Samedi 3 décembre
 Edmonton à New Jersey, 13h30
 Hartford à Québec, 19h00
 Buffalo à NY Islanders, 19h00

Anaheim à San Jose, 22h30

Samedi 10 décembre
 Québec à Florida, 19h00
 Ottawa à NY Islanders, 19h00
 Calgary à Boston, 19h00
 Edmonton à Hartford, 19h00
 Buffalo à Pittsburgh, 19h30
 Philadelphie à Montréal, 19h30
 Dallas à St. Louis, 20h30
 Vancouver à Winnipeg, 19h30
 Washington à San Jose, 22h30
 Toronto à Los Angeles, 22h30

Dimanche 11 décembre
 New Jersey à Philadelphie, 19h00
 Detroit à St. Louis, 19h00
 Toronto à Anaheim, 20h00
 Florida à Chicago, 20h30

Lundi 12 décembre
 Calgary à Hartford, 19h00
 Los Angeles à Vancouver, 22h30

Mardi 13 décembre
 New Jersey à Ottawa, 19h30
 Florida à Québec, 19h30
 Winnipeg à Washington, 19h30
 Dallas à Detroit, 19h30
 Toronto à Edmonton, 21h30
 NY Rangers à NY Islanders, 19h30
 Pittsburgh à Anaheim, 22h30

Mercredi 14 décembre
 Buffalo à Tampa Bay, 19h00
 Ottawa à Hartford, 19h00
 Boston à Montréal, 19h30
 Dallas à Chicago, 19h30
 NY Rangers à Vancouver, 22h30
 NY Islanders à San Jose, 22h30

Jeudi 15 décembre
 Florida à New Jersey, 19h30
 Winnipeg à Philadelphie, 19h30
 Québec à Detroit, 19h30
 Toronto à Calgary, 21h30
 Pittsburgh à Los Angeles, 22h30

Vendredi 16 décembre
 Chicago à Tampa Bay, 19h00

JANVIER

Dimanche 1er janvier
 NY Rangers à Florida, 12h00
 San Jose à Chicago, 20h30

Lundi 2 janvier
 Tampa Bay à Boston, 13h30
 Montréal à Anaheim, 14h00
 St. Louis à Washington, 19h30
 Toronto à Ottawa à Hamilton, 19h30
 Los Angeles à Dallas, 20h30
 Edmonton à Winnipeg à Saskatoon, 20h30

Mardi 3 janvier
 Chicago à NY Islanders, 19h30
 St. Louis à NY Rangers, 19h30
 Vancouver à Florida, 19h30
 Calgary à Detroit, 19h30

Mercredi 4 janvier
Los Angeles à Hartford, 19h00
Vancouver à Tampa Bay, 19h00
Pittsburgh à New Jersey, 19h30
Montréal à San Jose, 22h30

Jeudi 5 janvier
Philadelphie à Boston, 19h30
Floride à Pittsburgh, 19h30
NY Rangers à NY Islanders, 19h30
Calgary à Chicago, 20h30
Ottawa à Winnipeg, 20h30
Montréal à Québec à Phoenix, 21h00

Vendredi 6 janvier
Vancouver à Hartford, 19h00
Dallas à Tampa Bay, 19h00
Anaheim à Buffalo, 19h30
Chicago à Detroit, 19h30
Los Angeles à Washington, 20h00

Samedi 7 janvier
Calgary à San Jose, 17h00
Detroit à Boston, 19h00
Buffalo à Hartford, 19h00
Washington à NY Islanders, 19h00
NY Rangers à Tampa Bay, 19h00
Toronto à Ottawa, 19h30
Anaheim à New Jersey, 19h30
Philadelphie à Pittsburgh à San Antonio, 20h00
Winnipeg à Dallas, 20h00
Floride à St. Louis, 20h30
Québec à Edmonton, 22h30

Dimanche 8 janvier
Winnipeg à St. Louis, 19h00
Los Angeles à Chicago, 20h00
Québec à Calgary, 20h00

Lundi 9 janvier
Ottawa à Montréal, 19h30
Floride à NY Rangers, 19h30
Anaheim à Philadelphie, 19h30
NY Islanders à Buffalo à Minneapolis, 20h30
Pittsburgh à New Jersey à Denver, 21h00
Dallas à Edmonton, 21h30

Mardi 10 janvier
Winnipeg à Toronto, 19h30
Los Angeles à St. Louis, 20h30
Tampa Bay à Calgary, 21h30

Mercredi 11 janvier
Washington à Buffalo, 19h30
Boston à Ottawa, 19h30
Floride à NY Islanders, 19h30
Pittsburgh à NY Rangers, 19h30
Philadelphie à New Jersey, 19h30
Anaheim à Detroit, 19h30
Tampa Bay à Edmonton, 21h30
Chicago à Vancouver, 22h30
Dallas à San Jose, 22h30

Jeudi 12 janvier
Winnipeg à Boston, 19h30
Montréal à Québec, 19h30
Floride à Philadelphie, 19h30
Anaheim à Toronto, 19h30
Chicago à Calgary, 21h30
St. Louis à Los Angeles, 22h30

Vendredi 13 janvier
Hartford à Pittsburgh, 19h30
NY Islanders à New Jersey, 19h30
Winnipeg à Detroit, 19h30
Buffalo à Calgary, 21h30
Tampa Bay à Vancouver, 22h30

Samedi 14 janvier
Boston à Québec, 19h00
NY Islanders à Pittsburgh, 19h30
Floride à Montréal, 19h30
Ottawa à Philadelphie, 19h30
NY Rangers à Washington, 19h30
Detroit à Toronto, 19h30
Edmonton à Vancouver, 22h30
St. Louis à San Jose, 22h30
Dallas à Los Angeles, 22h30

Dimanche 15 janvier
Anaheim à Ottawa, 19h00
Tampa Bay à Winnipeg, 19h30
Buffalo à Edmonton, 20h00
New Jersey à NY Rangers, 20h00
Hartford à Chicago, 20h30

Lundi 16 janvier
Philadelphie à NY Islanders, 13h00
Washington à Boston, 13h30
Hartford à Dallas, 20h30
Los Angeles à Calgary, 21h30
Vancouver à San Jose, 22h30

Mardi 17 janvier
Anaheim à Québec, 19h30
Detroit à NY Rangers, 19h30
New Jersey à Floride, 19h30
Chicago à Toronto, 19h30
St. Louis à Winnipeg, 20h30
Los Angeles à Edmonton, 21h30

Mercredi 18 janvier
New Jersey à Tampa Bay, 19h00
Pittsburgh à Boston, 19h30
Anaheim à Montréal, 19h30
Québec à NY Islanders, 19h30
Washington à Philadelphie, 19h30
Toronto à Detroit, 19h30
Hartford à Dallas à Denver, 21h00
Winnipeg à Calgary, 21h30
Buffalo à Vancouver, 22h30

Samedi 21 janvier
Les étoiles, à San Jose, 22h30

Lundi 23 janvier
Ottawa à Buffalo, 19h00
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30
Hartford à Montréal, 19h30
Québec à NY Rangers, 19h30
Tampa Bay à Floride, 19h30
Edmonton à Calgary, 21h30
Los Angeles à San Jose, 22h30

Mardi 24 janvier
Washington à Québec, 19h30
St. Louis à NY Islanders, 19h30
Vancouver à Detroit, 19h30
Dallas à Los Angeles, 22h30

Mercredi 25 janvier
Ottawa à Hartford, 19h00
Calgary à Tampa Bay, 19h00
New Jersey à Buffalo, 19h30
Boston à NY Rangers, 19h30
Vancouver à Toronto, 19h30
Edmonton à Chicago, 20h30
Winnipeg à San Jose, 22h30
Dallas à Anaheim, 22h30

Jeudi 26 janvier
New Jersey à Boston, 19h30
Washington à NY Islanders, 19h30
Hartford à Philadelphie, 19h30
Calgary à Floride, 19h30
Edmonton à St. Louis, 20h30
San Jose à Los Angeles, 22h30

Vendredi 27 janvier
Vancouver à Pittsburgh, 19h30
Québec à Buffalo, 19h30
Tampa Bay à NY Rangers, 19h30
Ottawa à Washington, 20h00
Toronto à Chicago, 20h30
Winnipeg à Anaheim, 22h30

Samedi 28 janvier
Boston à Philadelphie, 13h00
Edmonton à Detroit, 13h00
Floride à Hartford, 13h30
New Jersey à Montréal, 13h30
Dallas à San Jose, 17h00
Tampa Bay à NY Islanders, 19h00
Toronto à Pittsburgh, 19h30
Buffalo à Ottawa, 19h30
NY Rangers à Québec, 19h30
Calgary à St. Louis, 20h30
Winnipeg à Los Angeles, 22h30

Dimanche 29 janvier
Philadelphie à Montréal, 13h30
Chicago à Washington, 13h30

Lundi 30 janvier
Floride à Boston, 19h30
NY Islanders à NY Rangers, 19h30
San Jose à Toronto, 19h30
Detroit à Edmonton, 21h30
Hartford à Vancouver, 22h30

Mercredi 5 février
New Jersey à Québec, 13h30
Edmonton à Anaheim, 16h00
Dallas à Floride, 20h00

Lundi 6 février
Vancouver à Ottawa, 19h30
San Jose à Montréal, 19h30
Winnipeg à NY Rangers, 19h30
Tampa Bay à Detroit à Hamilton, 19h30
Edmonton à Los Angeles, 22h30

Mardi 7 février
NY Rangers à Boston, 19h30
Floride à Pittsburgh, 19h30
Dallas à Buffalo, 19h30
Vancouver à Québec, 19h30
Winnipeg à NY Islanders, 19h30
Philadelphie à Toronto, 19h30

Mercredi 8 février
San Jose à Hartford, 19h00
Washington à Tampa Bay, 19h00
Montréal à Ottawa, 19h30
Los Angeles à New Jersey, 19h30
Chicago à Edmonton, 21h30
Calgary à Anaheim, 22h30

Jeudi 9 février
San Jose à Boston, 19h30
Québec à Pittsburgh, 19h30
Floride à Buffalo, 19h30
NY Rangers à Philadelphie, 19h30
Los Angeles à Detroit, 19h30
Anaheim à St. Louis à Las Vegas, 22h30
Chicago à Vancouver, 22h30

Vendredi 10 février
Washington à Philadelphie à Halifax, 18h00
Hartford à Tampa Bay, 19h00
Toronto à New Jersey, 19h30
Calgary à Dallas, 20h30
Winnipeg à Edmonton, 21h30

Samedi 11 février
San Jose à NY Islanders, 13h00
Los Angeles à Boston, 13h30
Ottawa à Québec, 19h00

Mercredi 12 février
Buffalo à Floride, 19h30
Washington à Detroit, 19h30
Dallas à Winnipeg, 20h30
Ottawa à Anaheim, 22h30

Samedi 18 février
Edmonton à Philadelphie, 13h00
Pittsburgh à Hartford, 13h30
Buffalo à Tampa Bay, 19h00
New Jersey à NY Islanders, 19h00
St. Louis à Montréal, 19h30
Detroit à Washington, 19h30
NY Rangers à Toronto, 19h30
Dallas à Calgary, 22h30
Québec à San Jose, 22h30
Ottawa à Los Angeles, 22h30

Dimanche 19 février
Hartford à Pittsburgh, 13h30
Winnipeg à Chicago, 14h30
Boston à Floride, 18h00
Los Angeles à Anaheim, 20h00

Lundi 20 février
Toronto à NY Rangers, 13h30
Montréal à Washington, 13h30
Winnipeg à Buffalo, 19h00
NY Islanders à Detroit, 19h30
Edmonton à St. Louis, 20h30
Dallas à Calgary, 21h30
Québec à Vancouver à Saskatoon, 20h30

Mardi 21 février
Pittsburgh à New Jersey, 19h30
Ottawa à Chicago, 20h30
Anaheim à Los Angeles, 22h30

Mercredi 22 février
Boston à Hartford, 19h00
NY Islanders à Buffalo, 19h30
Tampa Bay à Detroit, 19h30
Toronto à St. Louis, 20h30
Vancouver à Winnipeg, 20h30
San Jose à Calgary à Phoenix, 21h00
Dallas à Edmonton, 21h30
Philadelphie à Anaheim, 22h30

MARS

Mercredi 1er mars
New Jersey à Hartford, 19h00
San Jose à Toronto, 19h30
Ottawa à Detroit, 19h30
Montréal à Dallas, 20h30
Vancouver à Edmonton, 21h30
Tampa Bay à Anaheim, 22h30

Jeudi 2 mars
New Jersey à Boston, 19h30
Floride à Philadelphie, 19h30
NY Islanders à Washington, 19h30
Buffalo à Chicago, 20h30
Québec à Winnipeg, 20h30
Pittsburgh à Calgary, 21h30
St. Louis à Los Angeles à Las Vegas, 22h30

Vendredi 3 mars
Philadelphie à NY Rangers, 19h30
Toronto à Detroit, 19h30
Anaheim à Dallas, 20h30
Pittsburgh à Edmonton, 21h30

Samedi 4 mars
Floride à New Jersey, 13h30
Ottawa à Boston, 13h30
Chicago à Hartford, 13h30
St. Louis à Winnipeg, 15h00
NY Rangers à NY Islanders, 19h00
Buffalo à Québec, 19h00
San Jose à Washington, 19h30
Calgary à Toronto, 19h30
Montréal à Los Angeles, 22h30

Dimanche 5 mars
St. Louis à Chicago, 14h30
Detroit à Edmonton, 16h00
Boston à Hartford, 19h00
Tampa Bay à Buffalo, 15h00
NY Islanders à Ottawa, 19h00
San Jose à Philadelphie, 19h00
Anaheim à Floride, 19h30

Lundi 6 mars
Anaheim à Tampa Bay, 19h00

Calgary à Chicago, 14h30
Hartford à San Jose, 17h00
Buffalo à St. Louis, 19h00
Ottawa à Edmonton, 20h00
Detroit à Floride à Denver, 21h00

Lundi 13 mars
Washington à Tampa Bay, 19h00
Winnipeg à Pittsburgh, 19h30
NY Rangers à Philadelphie, 19h30
Toronto à Dallas, 20h30

Mardi 14 mars
Buffalo à Boston à Hamilton, 19h30
Québec à New Jersey, 19h30
Chicago à Detroit, 19h30
St. Louis à Edmonton, 21h30
NY Islanders à Vancouver, 22h30
Hartford à Los Angeles, 22h30

Mercredi 15 mars
Winnipeg à Montréal, 19h30
New Jersey à NY Rangers, 19h30
Washington à Floride, 19h30
Philadelphie à Dallas, 20h30
Ottawa à Calgary, 21h30
Toronto à San Jose, 22h30
Hartford à Anaheim, 22h30

Jeudi 16 mars
Montréal à Boston, 19h30
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30
Detroit à Buffalo, 19h30
Winnipeg à Québec, 19h30
Vancouver à Chicago, 20h30
St. Louis à Los Angeles, 22h30

Vendredi 17 mars
Vancouver à Detroit, 19h30
San Jose à Calgary, 21h30
NY Islanders à Edmonton, 21h30
Toronto à Anaheim, 22h30

Samedi 18 mars
Buffalo à Boston, 13h30
Pittsburgh à Ottawa, 13h30
Tampa Bay à New Jersey, 13h30
Chicago à Hartford à Phoenix, 21h00
Dallas à Montréal, 19h30

New Jersey à Calgary, 21h30

Samedi 25 mars
NY Islanders à Hartford, 13h30
Anaheim à Washington, 13h30
San Jose à Los Angeles, 16h00
Ottawa à Québec, 19h00
Buffalo à Montréal, 19h30
Toronto à Winnipeg, 19h30
Detroit à Vancouver, 22h30

Dimanche 26 mars
Anaheim à NY Islanders, 13h00
Tampa Bay à Floride, 13h00
Hartford à Washington, 13h30
Dallas à Chicago, 14h30
Los Angeles à San Jose, 17h00
Edmonton à Ottawa, 19h00
Boston à St. Louis, 19h00
Pittsburgh à Philadelphie, 20h00
Vancouver à Calgary, 20h00

Lundi 27 mars
Montréal à Tampa Bay, 19h00
Edmonton à Toronto, 19h30
Chicago à Dallas, 20h30

Mardi 28 mars
NY Islanders à Boston, 19h30
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30
St. Louis à Québec, 19h30
NY Rangers à Detroit, 19h30
Winnipeg à San Jose, 22h30

Mercredi 29 mars
Washington à Tampa Bay, 19h00
Edmonton à Buffalo, 19h30
St. Louis à Ottawa, 19h30
Hartford à Floride, 19h30
Dallas à Toronto, 19h30
Detroit à Chicago, 20h30
Los Angeles à Vancouver, 22h30
Winnipeg à Anaheim, 22h30

Jeudi 30 mars
Boston à Pittsburgh, 19h30
Montréal à NY Islanders, 19h30
Québec à NY Rangers, 19h30
New Jersey à Philadelphie, 19h30

Vendredi 31 mars
Hartford à Tampa Bay, 19h00
Philadelphie à Washington, 20h00
Québec à Chicago, 20h30
Toronto à St. Louis, 20h30
San Jose à Calgary, 21h30
Los Angeles à Edmonton, 21h30
Anaheim à Vancouver, 22h30

LE CARNET D'ADRESSES DE LA CONFÉRENCE DE L'EST

DIVISION NORD-EST

BOSTON BRUINS
Boston Garden
150 Causeway Street
Boston, MA 02114
Tél.: (617) 227-3206
Fax: (617) 523-7184

HARTFORD WHALERS
Hartford Civic Centre
242 Trumbull Street, 8th Floor
Hartford, CT 06103
Tél.: (203) 728-3366
Fax: (203) 522-7707

PITTSBURGH PENGUINS
Civic Arena - Gate No. 9
Pittsburgh, Pa. 15219
Tél.: (412) 642-1800
Fax: (412) 281-3005

CANADIEN DE MONTRÉAL
The Forum
2313 Ste. Catherine West
Montréal, Québec H3H 1N2
Tél.: (514) 932-2582
Fax: (514) 932-8285

BUFFALO SABRES
Memorial Auditorium
140 Main Street
Buffalo, N.Y. 14202
Tél.: (716) 856-7300
Fax: (716) 856-2104

SÉNATEURS D'OTTAWA
Ottawa Civic Center
301 Moodie Drive, Suite 200
Ottawa, Ontario K2H 9C4
Tél.: (613) 726-0540
Fax: (613) 726-1419

DIVISION ATLANTIQUE

FLORIDA PANTHERS
Miami Arena
100 N.E. 3rd Av., 10th Floor
Fort Lauderdale, FL 33301
Tél.: (305) 768-1900
Fax: (305) 768-9870

NY ISLANDERS
Nassau Coliseum
Uniondale, N.Y. 11553
Tél.: (516) 794-4100
Fax: (516) 542-9348

NY RANGERS
Madison Square Garden
4 Pennsylvania Plaza
New York, N.Y. 10001
Tél.: (212) 465-6000
Fax: (212) 465-6494

NEW JERSEY DEVILS
Byrne Meadowlands Arena
P.O. Box 504
East Rutherford, N.J. 07073
Tél.: (201) 935-6050
Fax: (201) 935-2127

PHILADELPHIA FLYERS
The Spectrum
3601 S. Broad St.
Philadelphia, Pa. 19148
Tél.: (215) 465-4500
Fax: (215) 389-9403

TAMPA BAY LIGHTNING
Florida Suncoast Dome
501 E. Kennedy Blvd. - Suite 175
Tampa, Florida 33602
Tél.: (813) 229-2658
Fax: (813) 229-3350

WASHINGTON CAPITALS
U.S. Air Arena
1 Harry S. Truman Drive
Landover, Maryland 20785
Tél.: (301) 386-7000
Fax: (301) 386-7012

Mardi 31 janvier
Washington à New Jersey, 19h30
Chicago à Philadelphie, 19h30
NY Islanders à Floride, 19h30
Anaheim à St. Louis, 20h30
Los Angeles à Winnipeg à Phoenix, 21h00

FÉVRIER

Mercredi 1er février
Montréal à Tampa Bay, 19h00
San Jose à Ottawa, 19h30
Detroit à Calgary, 21h30
Hartford à Edmonton, 21h30
Toronto à Vancouver, 22h30

Jeudi 2 février
Ottawa à Boston, 19h30
Chicago à NY Rangers, 19h30
Buffalo à New Jersey, 19h30
NY Islanders à Philadelphie, 19h30
Québec à Washington, 19h30
Montréal à Floride, 19h30
Los Angeles à St. Louis, 20h30
Tampa Bay à Dallas, 20h30
Pittsburgh à Winnipeg, 20h30

Vendredi 3 février
Hartford à Calgary, 21h30
Toronto à Edmonton, 21h30
Detroit à Anaheim, 22h30

Samedi 4 février
Buffalo à Philadelphie, 13h00
NY Islanders à Boston, 13h30
San Jose à Québec, 13h30
Chicago à New Jersey, 13h30
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30
NY Rangers à Ottawa, 19h30
Vancouver à Montréal, 19h30
Floride à Washington, 19h30
Hartford à Winnipeg, 19h30
Dallas à St. Louis, 20h30
Toronto à Calgary, 22h30

NY Rangers à Tampa Bay, 19h00
Hartford à Floride, 19h30
Montréal à Pittsburgh, 19h30
Buffalo à Toronto, 19h30
Detroit à Dallas, 20h00
Calgary à St. Louis, 20h30
Winnipeg à Vancouver, 22h30

Dimanche 12 février
New Jersey à Washington, 13h00
Anaheim à Edmonton, 16h00
Pittsburgh à Toronto, 19h30
Boston à Buffalo, 19h00
Detroit à St. Louis, 20h00

Lundi 13 février
NY Islanders à Tampa Bay, 19h00
Hartford à Montréal, 19h30
Los Angeles à Philadelphie, 19h30
Toronto à Dallas, 20h30
Anaheim à Calgary, 21h30

Mardi 14 février
Edmonton à Pittsburgh, 19h30

Mercredi 15 février
Montréal à Hartford, 19h00
NY Rangers à Buffalo, 19h30
St. Louis à New Jersey, 19h30
Tampa Bay à Washington, 19h30
NY Islanders à Floride, 19h30
Chicago à Toronto, 19h30
Edmonton à Detroit, 19h30
Boston à Dallas, 20h30
Calgary à Winnipeg, 20h30
Ottawa à San Jose, 22h30
Québec à Anaheim, 22h30

Jeudi 16 février
Montréal à NY Rangers, 19h30
St. Louis à Philadelphie, 19h30
Pittsburgh à Chicago, 20h30
San Jose à Vancouver, 22h30
Québec à Los Angeles, 22h30

Vendredi 17 février
Boston à Tampa Bay, 19h00
NY Islanders à New Jersey, 19h30

Jeudi 23 février
Québec à Ottawa, 19h30
Tampa Bay à New Jersey, 19h30
Montréal à Floride, 19h30
Washington à Chicago, 20h30
Philadelphie à Los Angeles, 22h30

Vendredi 24 février
St. Louis à Pittsburgh, 19h30
Hartford à NY Rangers, 19h30
NY Islanders à Toronto, 19h30
Vancouver à Dallas, 20h30
Detroit à Winnipeg, 20h30
Anaheim à San Jose, 22h30

Samedi 25 février
Washington à New Jersey, 13h30
Buffalo à Hartford, 19h00
Boston à Québec, 19h00
Pittsburgh à NY Islanders, 19h00
Floride à Ottawa, 19h30
Toronto à Montréal, 19h30
Chicago à St. Louis, 20h30
Philadelphie à Edmonton, 22h30
Calgary à Los Angeles, 22h30

Dimanche 26 février
New Jersey à Washington, 13h30
Vancouver à Anaheim, 16h00
Tampa Bay à San Jose, 17h00
NY Rangers à Buffalo, 19h00
Detroit à Chicago, 20h00

Lundi 27 février
Floride à Montréal à Hamilton, 19h30
St. Louis à Toronto, 19h30

Mardi 28 février
Québec à Boston, 19h30
San Jose à Buffalo, 19h30
Chicago à Ottawa, 19h30
Hartford à NY Islanders, 19h30
Floride à NY Rangers, 19h30
Edmonton à Calgary, 21h30
Pittsburgh à Vancouver, 22h30
Tampa Bay à Los Angeles, 22h30

Pittsburgh à Québec, 19h30
New Jersey à NY Rangers, 19h30
Los Angeles à Dallas, 20h30
Detroit à Vancouver, 22h30

Mardi 7 mars
New Jersey à NY Islanders, 19h30
Calgary à Washington, 19h30
Winnipeg à Chicago, 20h30
Ottawa à St. Louis, 20h30

Mercredi 8 mars
Philadelphie à Hartford, 19h00
Washington à Montréal, 19h30
Buffalo à NY Rangers, 19h30
Québec à Floride, 19h30
Dallas à Winnipeg, 20h30
Edmonton à San Jose, 22h30

Jeudi 9 mars
Québec à Pittsburgh, 19h30
Montréal à NY Islanders, 19h30
Calgary à Philadelphie, 19h30
Los Angeles à Toronto, 19h30
Hartford à St. Louis, 20h30
Boston à Tampa Bay à Minneapolis, 20h30
Ottawa à Chicago à Phoenix, 21h00
Edmonton à Vancouver, 22h30
Detroit à Anaheim, 22h30

Vendredi 10 mars
Floride à Washington, 20h00
Buffalo à Winnipeg, 20h30
Detroit à San Jose, 22h30

Samedi 11 mars
Calgary à Pittsburgh, 13h30
NY Islanders à Québec, 19h00
Philadelphie à Tampa Bay, 19h00
NY Rangers à Montréal, 19h30
New Jersey à Toronto, 19h30
Los Angeles à Winnipeg, 19h30
Dallas à Anaheim à San Antonio, 20h00
Ottawa à Vancouver, 22h30

Dimanche 12 mars
Boston à Washington, 13h30

NY Rangers à Washington, 19h30
Philadelphie à Floride, 19h30
Toronto à Los Angeles, 22h30

Dimanche 19 mars
Pittsburgh à Québec, 13h30
Buffalo à Buffalo, 14h00
San Jose à Winnipeg, 14h00
St. Louis à Anaheim, 16h00
Dallas à Ottawa, 19h00
Boston à New Jersey, 20h00
NY Islanders à Calgary, 20h00

Lundi 20 mars
Montréal à Philadelphie, 19h30
Edmonton à Toronto à Saskatoon, 20h30
Floride à Los Angeles, 22h30

Mardi 21 mars
Pittsburgh à Buffalo, 19h30
Ottawa à Washington, 19h30
NY Rangers à Dallas, 20h30
Detroit à Calgary, 21h30
New Jersey à Edmonton, 21h30
St. Louis à Vancouver, 22h30
Chicago à San Jose, 22h30
Floride à Anaheim, 22h30

Mercredi 22 mars
Québec à Hartford, 19h00
Ottawa à Tampa Bay, 19h00
Boston à Montréal, 19h30
Detroit à Winnipeg, 20h30

Jeudi 23 mars
Philadelphie à NY Islanders, 19h30
Anaheim à St. Louis, 20h30
Edmonton à Dallas, 20h30
Calgary à NY Rangers à Phoenix, 21h00
New Jersey à Vancouver, 22h30
Floride à San Jose, 22h30
Chicago à Los Angeles, 22h30

Vendredi 24 mars
Boston à Tampa Bay, 19h00
Montréal à Pittsburgh, 19h30
Québec à Buffalo, 19h30
Winnipeg à Toronto, 19h30

Mercredi 5 avril
Toronto à Hartford, 19h00
New Jersey à Pittsburgh, 19h30
Québec à Montréal, 19h30
Washington à NY Rangers, 19h30
Ottawa à Floride, 19h30
Chicago à Winnipeg, 20h30
Calgary à San Jose, 22h30
Edmonton à Anaheim, 23h00

Jeudi 6 avril
Montréal à Québec, 19h30
Boston à NY Islanders, 19h30
Tampa Bay à Philadelphie, 19h30
Toronto à Chicago, 20h30
Detroit à St. Louis, 20h30
Vancouver à Los Angeles, 22h30

Vendredi 7 avril
Washington à Buffalo, 19h30
Ottawa à NY Rangers, 19h30
Floride à Winnipeg, 20h30
Los Angeles à Calgary, 21h30
Edmonton à San Jose, 22h30
Dallas à Anaheim, 23h00

Samedi 8 avril
Tampa Bay à Boston, 13h30
New Jersey à Hartford, 13h30
Québec à Ottawa, 19h00
Pittsburgh à Montréal, 19h30
Buffalo à Washington, 19h30
Detroit à Toronto, 19h30
Vancouver à Calgary, 22h30

Dimanche 9 avril
NY Rangers à New Jersey, 13h00
Boston à Chicago, 13h00
Philadelphie à St. Louis, 13h00
Floride à Dallas, 13h00
Tampa Bay à Hartford, 13h30
NY Islanders à Winnipeg, 15h00
Los Angeles à Anaheim, 15h00
San Jose à Edmonton, 20h00
Fin du calendrier régulier

CLASSEMENT DE LA NATIONALE

DIVISION EST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers		
MONTREAL	74	40	.649	—	1 D	32-20	42-20	8-2	
ATLANTA	68	46	.596	6.0	1 V	31-24	37-22	6-4	
NEW YORK	55	58	.487	18.5	1 D	23-30	32-28	5-5	
PHILADELPHIE	54	61	.470	20.5	1 V	34-26	20-35	3-7	
FLORIDE	51	64	.443	23.5	2 D	25-34	26-30	6-4	

DIVISION CENTRALE									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers		
CINCINNATI	66	48	.579	—	2 D	37-22	29-26	5-5	
HOUSTON	66	49	.574	0.5	1 D	37-22	29-27	7-3	
PITTSBURGH	53	61	.465	13.0	1 V	32-29	21-32	4-6	
ST. LOUIS	53	61	.465	13.0	2 V	23-33	30-28	6-4	
CHICAGO	49	64	.434	16.5	4 D	20-39	29-25	2-8	

DIVISION OUEST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers		
LOS ANGELES	58	56	.509	—	2 V	33-22	25-34	6-4	
SAN FRANCISCO	55	60	.478	3.5	3 V	29-31	26-29	4-6	
COLORADO	53	64	.453	6.5	1 D	25-32	28-32	3-7	
SAN DIEGO	47	70	.402	12.5	1 V	26-31	21-39	6-4	

EN GRÈVE

CLASSEMENT DE L'AMÉRICAINNE

DIVISION EST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers		
NEW YORK	70	43	.619	—	3 D	33-24	37-19	5-5	
BALTIMORE	63	49	.562	6.5	2 V	28-27	35-22	7-3	
TORONTO	55	60	.478	16.0	1 V	33-26	22-34	5-5	
BOSTON	54	61	.470	17.0	4 D	31-33	23-28	3-7	
DETROIT	53	62	.461	18.0	1 D	34-24	19-38	5-5	

DIVISION CENTRALE									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers		
CHICAGO	67	46	.593	—	1 V	34-19	33-27	6-4	
CLEVELAND	66	47	.584	1.0	1 V	35-16	31-31	6-4	
KANSAS CITY	64	51	.557	4.0	1 D	35-24	29-27	6-4	
MINNESOTA	53	60	.469	14.0	5 V	32-27	21-33	6-4	
MILWAUKEE	53	62	.461	15.0	1 V	24-32	29-30	3-7	

DIVISION OUEST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers		
TEXAS	52	62	.456	—	6 D	31-32	21-30	2-8	
OAKLAND	51	63	.447	1.0	2 D	24-32	27-31	4-6	
SEATTLE	49	63	.438	2.0	6 V	22-22	27-41	9-1	
CALIFORNIE	47	68	.409	5.5	1 V	23-40	24-28	4-6	

BASEBALL

**MOUVEMENTS DE PERSONNEL
DANS LE BASEBALL MAJEUR
VENDREDI**

LIGUE AMÉRICAINNE
■ BOSTON rappelle le lanceur Gar Finn-
vold de Pawtucket de la Ligue
internationale.
■ CHICAGO cède Mike Robertson de Bir-
mingham de la Ligue Southern à Nashville
de l'Association américaine.
■ MINNESOTA rachète le contrat du vol-
teur Matt Lawton de Fort Myers de la Li-
gue Florida State.
■ TEXAS rappelle le lanceur Hector Fair-
do de Oklahoma City de l'Association
américaine.

BASEBALL

AAA
Syracuse 3, Ottawa 2
Rochester 6, Pawtucket 0
Charlotte 2, Richmond 3
Columbus 2, Toledo 3 (10 manches)
Scranton-WB 5, Norfolk 4

LIGUE INTERNATIONALE
Vendredi 2 septembre
Syracuse 3, Ottawa 2
Rochester 6, Pawtucket 0
Charlotte 2, Richmond 3
Columbus 2, Toledo 3 (10 manches)
Scranton-WB 5, Norfolk 4
Samedi, 3 septembre
Syracuse 8, Ottawa 16
Rochester 10, Pawtucket 5
Charlotte 3, Richmond 4
Columbus 4, Toledo 7
Scranton-WB 1, Norfolk 5
Fin de la saison régulière.
Classement
DIVISION EST
G P Moy. Diff.
x-Pawtucket (Red Sox) 78 64 .549 —
y-Syracuse (Blue Jays) 71 71 .500 7
Ottawa (Expos) 70 72 .493 8
Rochester (Orioles) 67 74 .475 10½
Toledo (Tigers) 62 80 .437 16
DIVISION OUEST
G P Moy. Diff.
x-Richmond (Braves) 80 61 .567 —
Charlotte (Indians) 77 65 .542 3½
Columbus (Yankees) 74 68 .521 6½
Norfolk (Mets) 67 75 .472 13½
Toledo (Tigers) 63 79 .444 17½
x-champion de division
y-participent aux séries

SYRACUSE 8 OTTAWA 16
Syracuse 112 020 002 — 8 15 2
Ottawa 167 053 008 — 16 18 2

Phillips (P, 6-9), Brow (S), Ward (S), Go-
note (S), Robinson (6), Crabtree (7), Lan-
caster (9) et Delgado, Townley (4), White,
Williams (4), Layana (G, 1-5) (S), Eischen
(8), Holman (9) et Siddall, C — Cedeno (1),
Laker (12).

BASEBALL

AA
LIGUE EASTERN
Vendredi 2 septembre
New Haven 4, Albany 2 (10 manches)

Binghamton 4, New Britain 9
Bowie 9, Harrisburg 3
Trenton 4, Canton-Akron 5
Trenton 1, Canton-Akron 2
Reading 0, Portland 2
Samedi 3 septembre
New Haven 7, Albany 8
Binghamton 4, New Britain 3
Bowie 8, Harrisburg 7
Trenton 3, Canton-Akron 1
Reading 2, Portland 4
Dimanche 4 septembre
Albany à New Haven
Binghamton à New Britain
Harrisburg à Bowie
Trenton à Canton-Akron
Reading à Portland

Classement
DIVISION NORD
G P Moy. Diff.
y-Binghamton (Mets) 81 58 .583 —
y-New Haven (Rockies) 76 62 .551 4½
Albany (Yankees) 70 69 .504 11
Portland (Marlins) 60 80 .429 21½
New Britain (Red Sox) 58 80 .420 22½
DIVISION SUD
G P Moy. Diff.
x-Harrisburg (Expos) 87 50 .635 —
y-Bowie (Orioles) 83 57 .593 5½
Canton-Akron (Indians) 67 73 .479 21½
Reading (Phillies) 57 82 .410 31
Trenton (Tigers) 55 83 .399 32½
x-champion de la saison régulière
y-participent aux séries

BASEBALL
JUNIOR
LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC
QUARTS DE FINALE (3 de 5)
Série A
(Drummondville gagne la série 3-0)
Série B
Vendredi 2 septembre
Lévis 3, Jonquière 4 (12 manches)
Samedi 3 septembre
Jonquière 3, Lévis 1
(Jonquière gagne la série 3-1)
Série C
Vendredi 2 septembre
Charlesbourg 3, Ste-Foy 0
(Charlesbourg gagne la série 3-2)

BASEBALL
RAPIDE
LIGUE DU COMITÉ DE PORTNEUF
DEMI-FINALES (2 de 3)
Lundi 5 septembre
Série A
St-Raymond à St-Basile, 20h00
Série B
Portneuf à Cap-Santé, 20h00
Mardi 6 septembre
Série A
St-Basile à St-Raymond, 20h00
Série B
Cap-Santé à Portneuf, 20h00
**LIGUE AMIANTE-
BEAUCHE-DORCHESTER**
FINALE (3 de 5)
(St-Georges mène 2-0)

BASEBALL
BALLE
RAPIDE
LIGUE DU COMITÉ DE PORTNEUF
DEMI-FINALES (2 de 3)
Lundi 5 septembre
Série A
St-Raymond à St-Basile, 20h00
Série B
Portneuf à Cap-Santé, 20h00
Mardi 6 septembre
Série A
St-Basile à St-Raymond, 20h00
Série B
Cap-Santé à Portneuf, 20h00
**LIGUE AMIANTE-
BEAUCHE-DORCHESTER**
FINALE (3 de 5)
(St-Georges mène 2-0)

BASEBALL
AA
LIGUE EASTERN
Vendredi 2 septembre
New Haven 4, Albany 2 (10 manches)

BASEBALL

MIDGET

RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA
**CHAMPIONNAT PROVINCIAL
À DRUMMONDVILLE**
Samedi 3 septembre
DEMI-FINALE
Charlesbourg c. Sherbrooke
FINALE
Gagnant: Charlesbourg-Sherbrooke c. Rive-
sud

BASEBALL

SENIOR

LIGUE MAJEURE DE QUÉBEC
DEMI-FINALES (3 de 5)
Série A
(Brookfielder Chez Gréco gagne la série 3-0)
Série B
Dimanche 4 septembre
Sani Mobile c. M. Hot Dog (Parc Maré-
chal), 19h30
(Sani Mobile mène 2-1)
Lundi 5 septembre
M. Hot Dog c. Sani Mobile (Beauport),
19h30
(si nécessaire)

LIGUE DU BAS ST-LAURENT
FINALE (4 de 7)
Samedi 3 septembre
Pohénégamook 10, Rimouski 3
(Rimouski mène 2-1)
Dimanche 4 septembre
Rimouski à Pohénégamook, 14h00
Mardi 6 septembre
Pohénégamook à Rimouski, 20h30

BASEBALL
BALLE
MOLLE
LIGUE INTER-CITÉ DE QUÉBEC (AA)
FINALE
Mardi 6 septembre
Bar La Bourgeoise c. Briquet (Courville),
19h30

BASEBALL
BALLE
MOLLE
LIGUE DE L'ANC- LORETTE
ÉLIMINATOIRES
TOURNOI À LA RONDE
CLASSEMENT FINAL

G	P	N	Pts
Constr. Beaubois	6	1	0 12
Borsalino	5	2	0 10
Constr. Marc Drouin	4	2	1 9
Pizza Salvatore	4	2	1 9
Casse-Croûte Richard	2	4	1 5
Le Ranch	2	5	0 4
Restaurant Le Truck	2	5	0 4
B. Lespée Auto	5	1	3

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
SEMAINE 1
Dimanche 4 septembre
Atlanta à Detroit, 13h00
Cleveland à Cincinnati, 13h00
Houston à Indianapolis, 13h00
Kansas City en Nouvelle-Orléans, 13h00
Minnesota à Green Bay, 13h00
Philadelphie à NY Giants, 13h00, CBS
Seattle à Washington, 13h00
Tampa Bay à Chicago, 13h00
Arizona à LA Rams, 16h00
Dallas à Pittsburgh, 16h00, CBS
Nouvelle-Angleterre à Miami, 16h00
NY Jets à Buffalo, 16h00, NBC
San Diego à Denver, 20h00, RDS, TSN
Lundi 5 septembre
LA Raiders à San Francisco, 21h00, ABC
Classement final 1993
CONFÉRENCE AMÉRICAINNE
Division Est
G P N Pp Pc Moy.
Buffalo 12 4 0 329 242 .750
Miami 9 7 0 349 351 .563
NY Jets 8 8 0 270 247 .500
N.-Angleterre 5 11 0 238 286 .313
Indianapolis 4 12 0 189 378 .250
Division Centrale
G P N Pp Pc Moy.
Houston 12 4 0 368 238 .750
Pittsburgh 9 7 0 308 281 .563
Cleveland 7 9 0 304 307 .438
Cincinnati 3 13 0 187 319 .188
Division Ouest
G P N Pp Pc Moy.
Kansas City 11 5 0 328 291 .688
LA Raiders 10 6 0 306 326 .625
Denver 9 7 0 373 284 .563
San Diego 8 8 0 322 290 .500
Seattle 6 10 0 280 314 .375
CONFÉRENCE NATIONALE
Division Est
G P N Pp Pc Moy.
Dallas 12 4 0 376 229 .750
NY Giants 11 5 0 288 205 .688
Philadelphia 8 8 0 293 315 .500
Phoenix 7 9 0 326 269 .438
Washington 4 12 0 230 345 .250
Division Centrale
G P N Pp Pc Moy.
Detroit 10 6 0 298 292 .625
Minnesota 9 7 0 277 290 .563
Green Bay 9 7 0 340 282 .563
Chicago 7 9 0 236 230 .438
Tampa Bay 5 11 0 237 376 .313
Division Ouest
G P N Pp Pc Moy.
San Francisco 10 6 0 473 295 .625
N.-Orléans 8 8 0 317 343 .500
Atlanta 6 10 0 316 385 .375
LA Rams 5 11 0 221 367 .313

LIGUE CANADIENNE
Vendredi 2 septembre
Colombie-Britannique 15, Sacramento 15
Samedi 3 septembre
Las Vegas 50, Ottawa 54
Baltimore 28, Shreveport 16
Dimanche 4 septembre
Winnipeg à Saskatchewan, 16h00, RDS, TSN
Lundi 5 septembre
Edmonton à Calgary, 16h00, CKMI
Toronto à Hamilton, 19h00, CKMI
Vendredi 9 septembre
Calgary à Edmonton, 21h00, RDS, TSN

Classement
DIVISION EST
M G P N Pp Bc Pts
Winnipeg 8 6 2 0 318 253 12
Baltimore 9 6 3 0 264 237 12
Toronto 8 3 5 0 225 303 6
Ottawa 9 3 6 0 274 335 6
Hamilton 8 2 6 0 183 245 4
Shreveport 9 0 9 0 163 350 0
DIVISION OUEST
M G P N Pp Bc Pts
C.-Britannique 9 7 1 1 365 220 15
Calgary 8 7 1 0 344 134 14
Edmonton 8 6 2 0 244 167 12
Saskatchewan 8 4 4 0 199 229 8
Sacramento 9 3 5 1 182 262 7
Las Vegas 9 3 6 0 269 297 6

COMPTEURS
(Matchs d'hiver non compris)
Tou Can Pts S Pts
Fleming, Edm. 0 23 23 7 99
Baker, Ott. 0 18 25 3 96
Westwood, Wpg. 0 37 16 9 94
Osobaldiston, Ham. 0 15 24 6 93
Igwebuike, Bal. 0 21 21 7 91
McLaughlin, Cal. 0 42 15 1 88
Ridgway, Sask. 0 18 21 0 81
Lammie, Tor. 0 23 15 7 75
Stewart, Cal. 11 0 0 0 66
Passaglia, C.-B. 0 29 11 3 65
Huerta, LV. 0 19 14 2 63
Nittma, Shr. 0 14 14 2 58
Anderson, Sac. 0 18 14 7 56
Harris, Sac. 9 0 0 0 56
Bryant, Wpg. 9 0 0 0 56
Armstrong, Bal. 8 0 0 0 48
Phillips, C.-B. 8 0 0 0 48
Pitts, Cal. 8 0 0 0 48
Trevathan, C.-B. 8 0 0 0 48
Alphin, Wpg. 7 0 0 0 42
Furie, Cal. 7 0 0 0 42
Mayfield, LV. 7 0 0 0 42
Millington, C.-B. 7 0 0 0 42
Allen, Edm. 6 0 0 0 36
Jackson, Wpg. 6 0 0 0 36
Masotti, Tor. 6 0 0 0 36
Sapunjis, Cal. 6 0 0 0 36
Wilcox, Wpg. 6 0 0 0 36

LIGUE COLLEGIALE AAA
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
Samedi 3 septembre
Vieux-Montréal 37, Champlain-Lennoxville 0
Samedi 10 septembre
Vieux-Montréal à Vanier (Collège), 13h00
André-Grasset à Victoriaville (Collège), 19h30

LIGUE COLLEGIALE AA
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
Lundi 5 septembre
Bois-de-Boulogne à Jonquière (R. Des-
meules), 13h00
Samedi 10 septembre
Valleyfield à Alma (Collège), 13h00

SOCCER

LIGUE AMÉRICAINNE
PROFESSIONNELLE
Vendredi 2 septembre
Los Angeles 0, Montréal 1
Toronto 0, Vancouver 1
Dimanche 4 septembre
Seattle à Fort Lauderdale, 20h05
Toronto à Los Angeles, 21h05
Mercredi 7 septembre
Montréal à Fort Lauderdale, 20h05

Classement
G P Bc Pts
Seattle 10 4 28 11 87
Montréal 10 4 18 10 72
Los Angeles 8 7 25 18 72
Vancouver 6 9 20 32 54
Colorado 7 6 13 17 52
Toronto 5 10 12 20 42
Fort Lauderdale 3 9 11 20 31
□ 6 points pour une victoire en temps régle-
mentaire ou en prolongation; 4 points pour
un victoire en fusillade; 2 points pour une
défaite en fusillade; 1 point pour chaque
but compté en temps réglementaire jusqu'à
un maximum de 3 par match.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC
Samedi 3 septembre
Senior A masculin
Peyro-Omi-Hellenic 1, Dynamo de Québec 3
Midget féminin (-17 ans)
Dynamo de Québec 0, Mistral-Estrie 1
Dimanche 4 septembre
Bantam féminin
Titans de Beauport c. Laval Elite (Vanier),
14h00
Junior féminin (-19 ans)
Dynamo de Québec c. Omega de Montréal
(C.C.R.), 16h00
Junior masculin (-19 ans)
Dynamo de Québec c. Conquérant de Laval
(Montmorency), 18h30
Senior A masculin
Jean Talon Rosemont c. Dynamo de Qué-
bec (Rimabellie), 13h00

DEKHOCKEY
LIGUE SENIOR RÉGIONALE
Samedi 3 septembre
À Beauport — Catégorie « B1 »
Le 1000 4 (6) Boite à chansons La Grimore
8 (15)
Beth Mar 3 (8) Lazer 6 (13)
Stars 4 (11) White Wings 1 (6)
À Beauport — Catégorie « B2 »
Derko 1 (13) Pub Com 0 (8)
À Montmorency — Catégorie « B2 »
Bifféque 2 (6) Tasmantania 8 (15)
Energie Guts 1 (8) Moma 2 (10)
Publicité P.R.T. 1 (4) Provisions Ste-Odile
7 (11)
Gamblers 2 (8) Mooses 6 (13)
Dimanche 4 septembre
À Beauport — Catégorie « B2 »
Bifféque c. Harley Blues Bar, 9h00
Provisions Ste-Odile c. Lallier Charles-
bourg, 10h00
Moma c. Twist Cap, 11h00
Machine Bleue c. Tabasco Team, 12h00
À Montmorency — Catégorie « B1 »
Bar La Bourgeoise c. Microton, 10h30
White Wings c. Lazer, 11h30
Billard Loretteville c. Requin, 12h30
Ameublements Tanguy c. Qc Diablos

ROLLER
HOCKEY
LIGUE INTERNATIONALE
(Deux matchs: si la série est égale,
un mini-match de 12 minutes suit la
deuxième rencontre; si l'égalité persiste,
on a recours aux tirs de pénalité)
FINALE
Vendredi 2 septembre
Portland 7, Buffalo 8
(Buffalo gagne la série 2-0)

COURSE
AUTOMOBILE
INDY
GRAND PRIX MOLSON
DE VANCOUVER
Grille de départ
1. Robby Gordon (E.U.) Lola-Ford 109.049
2. Nigel Mansell (Ang) Lola-Ford 108.735
3. Michael Andretti (E.U.) Rey-F. 108.592
4. S. Goodyear (Can) Lola-Ford 108.096
5. Teo Fabi (Ita) Reynard-Ilmor 107.887
6. Paul Tracy (Can) Penske-Ilmor 107.562
7. S. Johansson (Sue) Penske-II. 107.550
8. Al Unser Jr. (E.U.) White Wings 107.510
9. J. Villeneuve (Qué) Reynard-F. 107.499
10. Mario Andretti (E.U.) Lola-F. 107.367
11. A. Fernandez (Mex) Rey.-II. 107.365
12. E. Fittipaldi (Bré) Penske-Ilmor 107.151
13. M. Gugelmin (Bré) Reynard F. 107.013
14. Scott Sharp (E.U.) Lola-Ford 106.884
15. B. Rahal (E.U.) Lola-Honda 106.756
16. Mark Smith (E.U.) Lola-Ford 106.720
17. Eddie Cheever (E.U.) Lola... 106.263
18. Arie Luyendyk (P-B) Lola-Ilmor 106.207
19. D. Dobson (E.U.) Lola-Ford 106.022
20. Raul Boesel (Bré) Lola-Honda 105.747
21. Mike Groff (E.U.) Lola-Honda 105.607
22. J. Vasser (E.U.) Reynard-Ford 105.502
23. Marco Greco (Bré) Lola-Ford 105.267
24. C. Bourbionais (Qué) Lola-II. 105.009
25. P. Johnstone (E.U.) Lola-Hon. 104.487
26. Willy T. Ribbs (E.U.) Lola-Ford 104.395
27. Buddy Lazier (E.U.) Lola-Ilmor 104.180
28. A. Zapardi (Mon) Lola-Ford 103.008

FILIALES

DES EXPOS



LYNX D'OTTAWA (AAA)

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
Shane Andrews	443	78	115	80	16	6	280
Bien Figueroa	218	21	51	25	1	2	234
Jeff Gardner	178	24	46	16	0	6	258
Tim Laker	409	63	128	88	11	10	308
Derek Lee	454	61	138	75	13	12	300
Oreste Morra	239	39	58	28	8	1	247
Chris Martin	369	40	88	38	3	5	233
Kevin Northrup	91	17	28	18	3	1	308
Curtis Pride	282	52	73	31	9	20	259
F.P. Santangelo	398	81	99	39	5	7	249
Joe Siddall	106	7	17	12	3	1	160
Hector Villanueva	78	11	19	11	4	0	244
Ted Wood	395	81	112	54	12	4	284

AU BÂTON

	V	D	Vp	MI	Pm	Bb	Rb	Mpm
Denis Boucher	6	6	8	108,0	44	33	47	3,67
Reid Cornelius	9	7	0	140,2	69	73	84	4,41
Joey Eischen	2	8	2	60,2	32	39	57	4,75
Heath Haynes	6	7	4	82,2	22	14	72	2,40
Rad Henderson	6	8	1	114,2	62	65	92	4,87
Shawn Holman	2	4	30	67,2	23	32	43	3,06
Tim Layano	0	5	1	55,2	31	27	33	5,01
Brian Looney	7	7	0	124,2	60	87	90	4,33
Carlos Perez	7	4	0	110,0	43	40	74	3,52
Gabe White	8	3	0	70,0	38	27	61	4,89
Jimmy Williams	9	2	1	96,1	50	53	57	4,58
Darrin Winston	2	0	0	28,1	12	9	17	3,81

SÉNATEURS DE HARRISBURG (AA)

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
Yamil Benitez	446	53	113	85	16	18	253
Phil Dauphin	310	39	82	29	10	9	265
Rob Fitzpatrick	294	34	74	31	7	2	252
Mark Grudzielanek	465	90	148	83	10	31	318
Mike Hardge	424	59	98	41	5	30	226
Tyrone Horne	281	50	80	42	8	11	285
Gary Hymel	218	32	53	33	11	1	243
Jeff Kipila	262	41	68	32	11	0	260
Lance Rice	23	5	6	1	0	0	261
Matt Rundels	316	52	68	27	6	19	215
George Virgilio	224	25	55	38	4	1	248
Randy Wistead	355	89	107	63	13	3	301
Tyrone Woods	106	19	36	25	4	2	340

AU BÂTON

	V	D	Vp	MI	Pm	Bb	Rb	Mpm
Derek Aucouin	3	4	4	41,0	13	225	41	3,51
Bob Baxter	10	3	0	98,0	46	30	54	4,22
Rafael Diaz	9	7	0	131,2	60	65	85	4,10
Eddie Dixon	3	0	0	11,0	1	4	8	0,82
Steve Haems	8	2	0	58,1	15	23	51	2,31
Mike Mims	11	3	0	149,2	53	59	142	3,19
Darrin Paxton	3	5	0	72,2	29	33	71	3,59
Alberto Reyes	2	2	35	66,1	25	13	58	3,39
Lance Rice	0	0	0	3,0	1	0	0	3,00
Carl Schmidt	5	2	5	62,2	15	29	72	1,97
J.J. Thobe	8	7	0	106,2	51	21	51	4,22
Ugueth Urbina	9	3	0	112,2	42	42	82	3,36
B. J. Wallace	1	3	0	43,0	23	27	30	4,81

EXPOS DU VERMONT (A-)

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
Carlos Adolfo	234	39	59	32	8	10	252
Kurt Alderman	131	25	40	23	1	1	305
Edward Bady	140	19	35	21	2	11	250
Geoffrey Blum	226	47	80	36	3	5	254
Thad Chodrick	12	2	2	0	1	0	167
Trace Couilllette	237	54	75	50	9	7	216
Cory Penton	156	20	37	12	0	13	237
Matthew Hoas	159	25	38	19	1	3	239
Carl Hall	177	31	39	19	2	4	220
Robert Hughes	108	18	25	11	1	2	231
Mark Lewis	150	21	33	12	0	4	206
Shane McCubbin	196	29	45	29	5	2	230
Jeff Pear	69	8	19	12	1	2	275
Jon Saffer	246	40	74	41	3	13	301
Chris Schwab	88	11	19	9	1	2	216
Ted Stevens	8	3	2	1	0	0	250

AU BÂTON

	V	D	Vp	MI	Pm	Bb	Rb	Mpm
Jason Baker	6	4	0	57,2	28	39	19	4,37
Jacob Benz	4	1	3	45,2	8	19	36	1,58
Jose Centeno	2	0	5	31,1	8	8	33	2,30
Xavier Clift	5	2	0	55,2	27	40	38	4,37
Jason Cole	1	0	3	13,0	2	5	7	1,38
Jason Duracher	8	2	0	90,3	33	43	88	3,30
Scott Forster	0	5	0	46,2	18	32	31	3,47
Brady Frost	0	1	0	28,1	13	7	13	4,13
Russell Handy	4	5	0	87,1	34	33	51	4,54
Mark Lewis	0	0	0	0,1	0	0	0	0,00
Martin Mainville	2	1	0	26,0	14	7	24	4,85
Jason McCommon	4	3	3	45,2	19	15	44	3,74
Jerold Stubbs	4	2	2	60,1	16	16	45	2,39
Michael Thurman	0	1	0	6,2	4	2	3	5,40

EXPOS (Ligue des recrues)

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
Basilio Alvarado	100	5	25	4	0	0	250
Hiram Bocachica	168	31	47	18	5	11	280
Orlando Cabrera	73	13	23	11	0	5	315
Jason Camilli	212	33	53	13	0	5	255
Randy Culp	88	2	11	3	1	0	125
Jose Fernandez	168	27	39	23	5	11	222
Vladimir Guerrero	137	24	43	25	5	0	314
Jose Macias	104	23	28	6	1	4	289
Luis Martinez	97	11	16	6	0	1	165
Jorge Moran	119	7	26	17	0	2	218
Simon Pond	147	18	38	15	0	1	259
Juan Rosado	181	29	44	14	2	5	243
Edgardo Santos	153	16	39	19	0	0	255

AU BÂTON

	V	D	Vp	MI	Pm	Bb	Rb	Mpm
Kris Foster	4	2	4	52,1	9	32	65	1,55

LE SOLEIL STATISTIQUES

Mark LaRosa	1	0	12,0	2	3	18	1,50
Jose Macias	0	0	1,0	0	0	0	0,00
Troy Matles	3	2	55,2	21	21	51	3,40
Jeffrey Mitchell	1	0	26,2	21	12	18	7,09
David Moraga	3	5	29,2	8	11	20	1,82
Chris Nygaard	1	3	34,0	9	10	31	2,38
Jeremy Powell	2	2	43,0	14	14	36	2,93
Anthony Royer	2	2	40,2	16	27	36	2,54
Jobe Roman	3	3	39,2	20	19	28	4,54
Daniel Soto	1	0	3,0	0	1	3	0,00
Javier Vazquez	5	2	67,2	19	15	56	2,53
Christopher Weidert	5	3	63,2	20	24	53	2,83
Jason Woodring	0	0	1,1	2	2	2	1,50

HOCKEY

MOUVEMENTS DE PERSONNEL DANS LA LIGUE NATIONALE

VENREDI

■ QUEBEC signe l'avant Andrei Kovalenko et le défenseur Curtis Leschysyn.

■ LIGUE suspend indéfiniment l'ailier droit Bob Probert des Blackhawks de Chicago.

■ ANAHEIM signe un contrat de plusieurs années avec l'ailier gauche Jeremy Stevenson; signe un contrat d'un an avec l'ailier droit Brian Sullivan; acquiert le défenseur Darren Van Impe des Islanders de New York en retour d'un choix de repêchage de 1995.

■ HARTFORD signe un contrat de 4 ans avec le gardien de but Sean Burke.

■ LOS ANGELES signe les avants Troy Crowder et Dan Quinn.

■ NEW YORK ISLANDERS annonce la retraite de l'avant Dave Volek.

■ OTTAWA nomme Pierre McGuire recruteur; signe un contrat de deux ans avec l'ailier droit Dave McLlwain.

■ PHILADELPHIE signe un contrat de plusieurs années avec l'ailier gauche Ryan Sittler.

■ ST. LOUIS signe les avants Craig Johnson et Greg Parks.

■ VANCOUVER signe le défenseur Adrien Plavick.

JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC



MATCHS PRE-SAISON

Vendredi 2 septembre

Chicoutimi 3, Beauport 4
Shawinigan à Drummondville
Hull à St-Jean
Sherbrooke à Victoriaville
Granby à Laval
Val d'Or à Halifax

Dimanche 4 septembre
Beauport à Chicoutimi, 19h30
Hull à Victoriaville (Warwick), 19h00
Laval à St-Hyacinthe, 14h00
St-Jean à Granby, 19h30

Lundi 5 septembre
Hull à Laval, 19h30

Mercredi 7 septembre
Shawinigan à Chicoutimi (Rimouski), 19h30

JUNIOR A



LIGUE PROVINCIALE DU QUÉBEC MATCHS PRE-SAISON

Vendredi 2 septembre

La Salle 6, Longueuil 8
La Plaine 5, Pierrefonds 0
Coaticook 3, Contrecoeur 10
St-Jérôme 8, Buckingham 6
Valleyfield 2, Joliette 5

Samedi 3 septembre
Longueuil 1, Cowansville 4

Dimanche 4 septembre
Gloucester à Valleyfield, 14h00
Contrecoeur à Cowansville, 14h30
Montréal-Est à La Plaine, 18h00
St-Jérôme à Joliette, 19h30
Longueuil à La Salle, 19h30

Lundi 5 septembre
Valleyfield à Gloucester, 14h00
Joliette à Pierrefonds, 20h00

Mardi 6 septembre
Cowansville à Contrecoeur, 19h30

JUNIOR AA



QUÉBEC-MAGNIFIC-ESTRIE

Vendredi 2 septembre

St-Henri 2, Ste-Marie 4

Vendredi 9 septembre

Warwick à St-Henri, 20h30



LIGUE MIDGET AAA

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Vendredi 2 septembre

Lac St-Louis 2, Cap-de-la-Madeleine 3

Gatineau 5, Magog 7

Abitibi-Témiscamingue 6, Richelieu 7

Samedi 3 septembre

Laval-Laurentides-Lanaudière 3, Ste-Foy 6

Mtl-Bourassa 3, Jonquière 5

Dimanche 4 septembre

Ste-Foy à Magog, 14h00

Abitibi-Témiscamingue au Lac St-Louis (Auditorium), 13h00

Laval-Laurentides-Lanaudière à Jonquière, 14h00

Gatineau à Richelieu (Sorel), 19h00

Mtl-Bourassa au Cap-de-la-Madeleine (J.-G. Talbot), 19h30

Vendredi 9 septembre

Richelieu à Lac St-Louis, 19h30

Cap-de-la-Madeleine à Laval-Laurentides-Lanaudière, 19h30

Gatineau à C.François, 20h00

Classement final 1993-94

DIVISION EST

MJ G P D Bp Bc Pts

Ste-Foy 44 32 11 1 227 141 65

Magog 44 29 13 2 209 168 60

Richelieu 44 22 19 3 210 189 47

Trois-Rivières 44 14 27 3 147 218 31

Jonquière 44 1 37 6 115 243 8

DIVISION OUEST

MJ G P D Bp Bc Pts

Gatineau 44 30 11 3 207 161 63

Abi-Témiscamingue 44 29 14 1 171

INSCRITS À QUÉBEC



COURSE NO 1 (Bourse 1300 \$)	
Ambie n. g. 1500 \$ à vie	
6-NUCLEAR FLUY (A. Perreault) semblera le meilleur	9-5
7-ENCORE PRESTIGE (S. Nadeau) est désavantagé	7-2
2-CALL HER BACK (A. Corbin) attention à la piste	5-1
3-PARAGRAPH (A. Doret) c'est un cas douteux	10-1
1-L DO SUMMER (A. Doret) jeune débutant	18-1
4-CANACO D BELL (R. Marquis) est ici pour apprendre	25-1
5-MADAME GRAND PIRE (S. Pouliot) prouve à faire	33-1
1A-VOL DE MAI (C. Chabot) prendra son temps	40-1
COURSE NO 2 (Bourse 1750 \$)	
Trot n. g. 600 \$ dans leurs 6 derniers départs	
7-SPARKLING DUKE (D. Bélanger) va relever le défi	8-5
2-VASSILY CAR (G. Tremblay) fait de bonnes courses	5-2
1-MUSTARD PLEASE (G. Boily) est dangereux ici	9-2
3-TAKE THE B (D. Dubé) la prudence est de mise	6-1
4-GENERAL DAMOUR (L. Duquette) va lutter jusqu'au bout	12-1
6-CHEVY CHASER (Y. Beaudoin) ne fera pas de bruit	20-1
5-BON ESPoir (A. Perreault) l'espoir renait	30-1
COURSE NO 3 (Bourse 1600 \$)	
Ambie à réclamer 3000 \$	
1-MISS CORLEEN (M. Bouchard) sera populaire ce soir	9-5
2-GLANCE GREAT ONE (A. Perreault) bon placement	2-1
7-BELLE VISION (S. Gendron) gagnera des places	4-1
3-SENNA DRUMMOND (J. Potvin) à vos risques	10-1
8-BATMAN DRUMMOND (R. Quessy) sera dans le trouble	19-1
6-DOWNTOWN HANDOVER (G. Fortin) n'est pas constant	24-1
5-BRIAR STEALTH (S. Delisle) ne fait pas les poids	32-1
4-OSPRINGE (G. Tremblay) ne fera jamais les manches	40-1
COURSE NO 4 (Bourse 1800 \$)	
Ambie à réclamer 3500 \$	
3-MISS BANANA (J. Gendron) sera meilleur ce soir	8-5
2-THETIS (D. Potvin) est dû pour se rendre	5-2
6-TARA LOBELL (D. Dubé) devra travailler fort	9-2
5-CANACO MASTER (S. Gendron) pourrait rebondir	7-1
1-MATTHEWS GALMAR (M. Giguère) ce sera pas facile	13-1
3-PARIS LOBELL (G. Tremblay) partira de reculs	20-1
COURSE NO 5 (Bourse 1650 \$)	
Ambie à réclamer 3000 \$	
3-DYNAMITE COLLINS (S. Gendron) aura la faveur du public	8-5
4-MAXIN NOISE (G. Boily) à autant de chance	3-1
5-ROCKY MOTORING (C. Rioux) lui fera une chaude lutte	5-1
2-LUKES ANASTASIA (D. Dubé) devra passer son tour	9-1
7-RUM DIRECT (A. Perreault) va manquer d'énergie	15-1
6-FIGARO DEE (J. Gendron) ne peut faire mieux	22-1
67-PRETTY LOOK (G. Tremblay) trop fort pour lui	30-1
1-NIPION MIKE (J. Potvin) commence à décliner	40-1
COURSE NO 6 (Bourse 2100 \$)	
Ambie n. g. 750 \$ dans leurs 6 derniers départs	
7-R B MAGIC BOOTS (P. Noël) malgré sa position	9-5
1-UNCLE NODGE (G. Boily) sera plus visible ici	5-2
6-APPALACHIAN CROWN (J. Potvin) fera sentir sa présence	9-2
5-GAMBAHOLIC (R. Vachon) devra se surpasser	6-2
4-MIXING BOWL (D. Dubé) a fait dépression	12-1
2-CANACO HOPE (R. Lemay) n'est pas crédible	28-1
3-ZIP SMIGER (D. Julien) ferait sauter la banque	35-1
COURSE NO 7 (Bourse 2800 \$)	
Trot n. g. 900 \$ dans leurs 6 derniers départs	
1-CELLIN (D. Dubé) va remplir son contrat	8-5
9-FORCE DIX (J. Gendron) aura une bonne randonnée	2-1
2-WITSEMS PRODIGY (A. Perreault) va leur donner la frousse	5-1
5-MY TREE (J. Brassard) va lutter à l'ouïe	14-1
8-MR MOJO RISIN (G. Tremblay) va sauver les meubles	20-1
3-TOUGH ROW (J. Potvin) un dur mail à l'horizon	20-1
4-WINDY CITY ROAD (C. Rioux) ils l'ont survécu	30-1
6-JUSTMEANDYOU (G. Boily) il lui manque une coche	38-1
7-BORN TO GLORY (A. Corbin) est loin de son profit	45-1
COURSE NO 8 (Bourse 2500 \$)	
Ambie à réclamer 6000 \$ - 6500 \$ - 7000 \$	
4-GARANTIE À VIE (D. Dubé) fera ses devoirs	8-5
2-INTREPID CAM (G. Boily) la lutte sera méroce	3-1
5-PUB CRAWLER (J. Gendron) sera compétitif	9-2
6-AD ZOOM (S. Gendron) le trajet sera difficile	6-1
7-BEST OF MARK (A. Perreault) la commande est grosse	12-1
1-PERSANTINE (G. Tremblay) ne pourra tenir le coup	20-1
3-DENROCH (D. Julien) a relait le plein	30-1
COURSE NO 9 (Bourse 1600 \$)	
Ambie à réclamer 3000 \$	
2-REGLIN (J. Gendron) son tour est arrivé	9-5
3-PUFFIN RUN (G. Tremblay) sera très confiant	3-1
1-JIMINY CRACKERS (A. Perreault) va leur souffler dans le dos	5-1
4-MAGGIES GIRL (V. Chayer) va les avoir à l'œil	9-1
7-VIKING STONE (L. Cotton) sera mal vu	14-1
8-PARTY ZONE (G. Fortin) ses moyens sont limités	22-1
6-LUKES DICKIE (Y. Beaudoin) fera acte de présence	30-1
5-GENEERL STAFF (M. Morin) va chercher son souffle	40-1
COURSE NO 10 (Bourse 2400 \$)	
Ambie à réclamer 5500 \$	
2-CADEAU MYSTIC (A. Perreault) sera le favori du public	8-5
6-WHITTLER (J. Brassard) sera redoutable	5-2
7-BOY O BEE (D. Dubé) la tâche est ingrate	9-2
5-AVANTAGE RAY NO (J. Gendron) s'en laissera pas imposer	6-1
3-INRONSTONE TIGER (J. Potvin) va retener l'attention	10-1
8-TRISTAD (S. Gendron) devra en prendre son parti	19-1
1-BIG CITY HEAT (G. Boily) aurait besoin de repos	25-1
3-HARD TO BELIEVE (L. Cotton) ne fait pas le club	33-1
4-MIAMI HEAT (C. Chabot) le meilleur est derrière lui	42-1
PROGRAMME DE LUNDI APRÈS-MIDI	
COURSE NO 1 (Bourse 5206 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
3-KAREN LETSGO (D. Dupont) le meilleur dossier	#8-5
1-HOTESSE BECQUET (G. Blanchette) la meilleure position	#7-2
6-AUREVOIR ELIANE (J. Guenette) va collecter sa part	#5-1
5-C EXTRAORDINAIRE (R. Simard) rien de gagné	#10-1
4-WANNACLAIR (S. Delisle) petite part	#15-1
2-BUNNY DESIGN (Pas nommée) sa carrière débute	#22-1
7-GAZELLE MI GAS (N. Alarie) restera à l'écart	#30-1
COURSE NO 2 (Bourse 6385 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
6-REGAL LESS (S. Gendron) pas certain	#8-5
5-PRESIDENT SEMALU (B. Côté) cause d'élite	#5-2
4-SALUT SEMALU (D. Dubé) fera valoir	#9-2
3-NUCLEAIRE MONGIL (A. Gendron) ses chances sont minces	#7-1
1-ALASKAN CEPHAS (G. Lamy) va payer son transport	#13-1
2-ST ANTON (Y. Filion) hardie à produire	#20-1
7-LINCOLN SAVAGE (R. Quessy) le trafic sera lourd	#30-1
8-LUCKY DRUMMOND (A. Veilleux) sera mal pris	#40-1
COURSE NO 3 (Bourse 6385 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
5-CANAC MONTCALM (S. Filion) sa dernière chance	#8-5
7-E R MATA (N. Dessureault) aller le chatoillier	#5-2
1-DUMNACHTON DANCER (R. Quessy) sera plus visible ici	#9-2
8-ADHARA KIR (H. Kérouac) chemin sera ardu	#6-1
3-RUNAWAY RUNNIMEDE (S. Turenne) une saison tranquille	#12-1
4-FAFLE CAR (M. Coutin) est pas régulier	#20-1
2-FA YEUR J (T. Pas nommée) restera calme	#28-1
6-TOWNSHIP SIZZLER (Y. Poirier) n'a pas le choix	#35-1
COURSE NO 4 (Bourse 5356 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
2-LISANDIA HOLLY (S. Bouchard) avec réserve	#8-5
3-UFFIZI (S. Filion) autant de chance	#7-2
1-G T G FEE (N. Alarie) sera dans la lutte	#5-1
6-AUREVOIR HEIDI (J. Guenette) montre du potentiel	#9-1
8-ETINCELLE DE TROIS (D. Jones) est loin de son profit	#15-1
6-CAMPANULA (D. Desjardins) ne peut faire mieux	#22-1
4-CANACO ELISA (M. Giguère) retard sur les autres	#32-1
5-SARCHI (P. Langlois) l'an prochain	#40-1

COURSE NO 5 (Bourse 5256 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
7-QUASAR SEMALU (J. Hebert) trouve la clé	#9-5
2-KISKA MONTCALM (Pas nommée) pas à dédaigner	#3-1
1-PRIME ANGUS (B. Côté) ne pas négliger	#6-1
3-CANACO JOY (R. Simard) surprendra	#10-1
6-ANGELA DRUMMOND (N. Frenette) rien sur sa carte	#18-1
4-ROUGE PASSION (Pas nommée) ferait sauter la banque	#25-1
5-MISS PRINCE ARTHUR (S. Filion) première fois de sa carrière	#33-1
8-ETERNELLE MYSTIC (J. Lombard) bougera pas	#42-1
COURSE NO 6 (Bourse 5206 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
2-MATTHEWS EVITA (Y. St-Jacques) semble le meilleur	#8-5
7-HUPPE (S. Turenne) va aller le rejoindre	#5-2
1-TOWNSHIP PLAYGIRL (F. Maguire) suivra de proche	#9-2
3-MED GALE (J. Lombard) peu probable	#6-1
4-FEE DEE ATANAK (D. Dubé) pas à conseiller	#12-1
5-ROSA ROSAE ROSAM (S. Filion) une saison décevante	#20-1
6-R V JONQUILA (R. Viou) fait rien qui vaille	#30-1
COURSE NO 7 (Bourse 1750 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
9-DESTINEE DIVINE (D. Dubé) la victoire est destinée	#8-5
4-TOWNSHIP VIXEN (Y. Beaudoin) sera dans son sillage	#7-2
5-KEEN LOBELL (D. Dubé) devra travailler fort	#9-1
3-ALASKAN FANTASY (J. Brassard) à vos risques	#5-1
1-KESKA FELLA (G. Tremblay) ne pourra tenir le coup	#14-1
2-W H DRY ICE (M. Morin) rien ne va plus	#20-1
6-FIRE JAZZ (Yvon Beaudoin) sera dans le trouble	#30-1
8-ITS A BOY (V. Chayer) le trajet sera difficile	#40-1
7-LADY WIDOW (P. Moisan) pénible à voir	#45-1
COURSE NO 8 (Bourse 6385 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
4-PRINCE DU JURA (G. Lamy) aura la faveur du public	#8-5
5-MON FRERE R (Pas nommée) sera dans la photo	#5-2
6-CRAZY LOVE (N. Dessureault) peut tout prendre	#9-2
7-SIGNE DE FEU (C. Tremblay) aura fort à faire	#5-1
1-COOL BAYAMA (Y. Filion) va payer sa pension	#9-1
8-FUTURITE ANGUS (M. Coutin) n'a pas encore démarré	#14-1
2-ULTRA MONGIL (A. Gendron) ne fait pas les poids	#24-1
3-ALASKAN GEORGE (R. Perreault) n'est pas crédible	#33-1
COURSE NO 9 (Bourse 5206 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
1-MUGGER GIRL (G. Gendron) tous les avantages	#9-5
6-LOVER OF MINE (J. Gendron) devra attaquer fort	#7-2
7-AFTER JADE (S. Filion) gagnera des places	#5-1
3-FANNY ATANAK (D. Dubé) chance minime	#10-1
2-CHOCOLATINE ELITE (S. Gendron) pas à conseiller	#18-1
4-RENAUDINE (S. Turenne) sera discret	#25-1
5-FIERE DE CASTEL (S. Ouellet) la saison s'en va	#33-1
COURSE NO 10 (Bourse 6358 \$)	
Ambie poulaines « Circuit Québec »	
3-TOWNSHIP ROLLER (G. Lamy) vient pas pour rien	#9-5
1-1 AM A FREIGHT JB (D. Dupont) va le chauffer	#2-1
2-ELAN MYSTIC (J. Lombard) pas loin derrière	#4-1
5-REWARD DE REVE (D. Filion) fera ses frais	#8-1
6-FLIC DE CASTEL (D. Jean) va arriver en retard	#13-1
4-HARLEY BECQUET (R. Simard) la tâche est ingrate	#20-1
7-A M SUPER STAR (G. Lamy) va passer inaperçu	#30-1
8-SANDY CHALEURS (D. Dubé) aura le temps de tout voir	#40-1
COURSE NO 11 (Bourse 1900 \$)	
Ambie à réclamer 3000 \$	
2-AUREVOIR SUPERMAN (G. Boily) sera le point de mire	#9-5
5-PATAGON DES ACRES (Y. Beaudoin) dernière formidable	#5-2
6-CRUISE BAR (R. Simard) aura pas la tâche facile	#9-2
7-LAKESIDE LANE (G. Lamy) faut pas l'écarter	#6-1
8-HOME SELECT (S. Gendron) la lutte est inégale	#12-1
9-BIO CATNAP (P. Noël) peut se pointer le nez	#20-1
1-MAD ABOUT THE BOY (D. Dubé) revient de loin	#30-1
3-KEYSTONE HAYDEN (D. Bélanger) portera de reculs	#40-1
4-CANACO APOLLO (S. Nadeau) se reprendra	#45-1

INSCRITS À QUÉBEC

DIMANCHE (13H30)	
PREMIERE COURSE	
Trot - Bourse: \$2,800	
1 Mighty G B .. R. Simard .. 2 4 4 9 2	
2 Tramatic .. Y. Gauthier .. 1 3 2 5 2	
3 Speedy Gaelic K. Murphy .. 7 4 6 10 1	
4 Rosemont Richard Lachance .. 6 3 6 1	
5 Jenni Montcalm .. J. Marchand .. 5 4 4 12 1	
6 Rocky Cobra .. G. Gendron .. 8 1 4 3 1	
7 Enjeu Angus .. B. Côté .. 4 9 9 8 1	
8 Pearl Somoll .. G. Lacharrie .. 3 7 1 4 1	
9 Job Seeker .. G. Lamy .. 7 5 5 5 1	
DEUXIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$3,500	
1 Gd Troubles M. Baillargeon .. 3 3 2 4 1	
2 Vermont Drummond R. Zeron .. 1 9 3 5 2	
3 U Pay U Played .. S. Filion .. 4 2 1 9 2	
4 Fleet Eau Bio .. G. Lamy .. 8 7 4 6 1	
5 Jenni Montcalm .. J. Marchand .. 5 4 4 12 1	
6 Energie Angus S. Brassard .. 3 3 5 3 1	
7 Absecon .. P. Richer .. 7 4 10 12 1	
8 Mister Chenets S. Turenne .. 9 4 2 10 1	
9 Ad Bobby .. G. Girard .. 3 5 7 6 1	
AE1 Canaco Elsa .. J. Charron .. 2 4 1	
AE2 Billyo Bayama .. S. Filion .. 2 3 4	
TROISIEME COURSE	
Trot - Bourse: \$6,000	
1 Ragland Road M. Lachance .. 4 7 9 6 1	
2 Lukes Theophil .. B. Côté .. 2 5 5 9 2	
3 R L Castoud .. D. Blouin .. 4 2 2 3 1	
4 Pier O Car .. F. Maguire .. 4 6 5 8 1	
5 Ritas Return S. Bouchard .. 2 2 3 5 2	
6 Davey Cruiser G. Lachance .. 7 6 1 4 1	
7 Sos Dark Wing F. Cloux .. 3 8 1 4 1	
8 Fiablette .. A. Boucher .. 5 5 8 5 1	
QUATRIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$5,200	
1 Fields Loustic R. Gignas .. 8 1 2 5 2	
2 Y L Complice A. Boucher .. 9 1 2 4 1	
3 Irene Montcalm Baillargeon .. 6 5 1 6 1	
4 Express Alanak J. Marchand .. 3 5 6 5 1	
5 Rebel Yves .. R. Filion .. 2 8 9 2	
6 Extreme Limite R. Simard .. 5 1 3 3 1	
CINQUIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$4,700	
1 Carnaval Angus .. G. Lamy .. 1 2 3 5 1	
2 Nia Nel .. R. Simard .. 5 5 5 10 1	
3 Ironstone Art M. Baillargeon .. 3 3 1 6 1	
4 Mott Be Quick M. Lachance .. 4 5 1 5 1	
5 Impa Tellin Ya .. S. Filion .. 5 4 2 4 1	

6 George Urquhart R. Filion .. 6 3 6 3 1	
7 Golden Spot .. J. Hebert .. 4 7 1 8 1	
8 Private Club .. R. Zeron .. 8 7 1 9 2	
SIXIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$3,000	
1 Rica Hanover .. S. Filion .. 1 1 3 5 2	
1A Mona Lisa .. J. Charron .. 1 1 2 5 2	
2 Keystone Lucrèce Y. Poirier .. 4 3 3 6 1	
3 Found My Thrill G. Lamy .. 2 1 3 1 1	
4 Lucara Hanover R. Simard .. 6 3 6 10 1	
5 Elite Tina .. M. Barrieau .. 3 4 4 8 1	
6 Catherine Semalu B. Côté .. 5 2 4 5 1	
7 Singin For Supper R. Zeron .. 3 3 2 4 1	
8 Ms Sugar Beef .. Y. Filion .. 2 4 9 2	
SEPTIEME COURSE	
Trot - Bourse: \$5,600	
1 Speedy Pro .. S. Filion .. 6 4 1 3 1	
1A Mighty Delight R. Millette .. 1 7 8 3 1	
2 Ricky Mongil .. A. Gendron .. 6 7 5 1	
3 Dora Angus .. D. Martin .. 8 6 6 1	
4 Berto Surprime A. Lachance .. 4 5 2 4 1	
5 Kodaly .. G. Lamy .. 3 5 5 2	
6 Grades Togo .. S. Turenne .. 1 7 3 9 2	
HUITIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$6,700	
1 For The Fans S. Charron .. 4 7 10 1	
2 Boastful .. G. Lamy .. 1 7 4 5 1	
3 Rakland Run .. M. Charron .. 1 9 4 6 1	
4 Carl Hanover .. S. Ouellet .. 1 7 6 9 2	
5 Mes Zen .. D. Martin .. 5 7 2 4 1	
6 Pegasus Racing J. Marchand .. 5 3 5 5 2	
7 Nouveau .. J. Hebert .. 1 3 3 1	
8 Jojo Manut .. R. Vizzi .. 9 1 5 12 1	
9 King Of Pain M. Lachance .. 2 1 5 8 1	
NEUVIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$8,700	
1 Township Jill S. Bouchard .. 2 5 3 3 1	
2 Ambro Ulte M. Baillargeon .. 5 4 6 4 1	
3 April Day .. J. Hebert .. 4 2 3 5 1	
4 Luna Fantasia M. Lachance .. 8 4 1 8 1	
5 Patella .. G. Lamy .. 5 7 6 1	
6 Kawartha Playmaker R. Zeron .. 6 2 9 2	
7 Topaz Blue Chip Y. Filion .. 1 3 7 5 2	
DIXIEME COURSE	
Ambie - Bourse: \$12,000	
1 Hojo .. G. Gendron .. 1 1 3 10 1	
2 Pocano Wolf .. B. Lefebvre .. 3 3 6 8 1	
3 Golden Triangle .. S. Filion .. 4 7 8 6 1	
4 Daylon Hustler .. M. Coutin .. 5 5 1 5 1	
5 Hunterstown .. M. Barrieau .. 3 6 4 9 4	
6 Tatthelette .. G. Lamy .. 2 3 2 4 1	
7 Lukes Jiggle .. R. Zeron .. 1 4 4 3 1	
8 Broussard .. M. Ouellet .. 2 2 1 5 2	

ONZIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$5,600.	
1	Second Semester J. Lareau .. 8 5 9 12 1
2	Check This Out S. Bouchard .. 1 3 7 5 2
3	Jacques Perry .. D. Denis .. 4 6 4 10 1
4	Seguins Pride .. S. Ouellet .. 3 2 4 4 1
5	Nowinism .. J. Marchand .. 6 2 5 1
6	Fred Du Faubourg S. Turenne .. 6 2 9 2
7	Palm Meadow .. M. Major .. 7 7 6 1
8	Object Lesson .. R. Zeron .. 5 6 8 3 1
9	Witchcraft .. G. Lamy .. 7 8 6 8 1
AE1 Keystone Assout M. Charron .. 2 8 5	
LUNDI (19H30)	
PREMIERE COURSE	
Trot-Bourse: \$6,000.	
1	To Be Proven M. Gignas Jr .. 1 7 2 6 1
2	General Garland N. Masse .. 4 6 5 8 1
3	Canaca Cassmere Lachance .. 6 6 5 5
4	Hatsie Talsie T. J. Hebert .. 3 2 2 2
5	Reve Du Temps A. Boucher .. 6 4 1
6	Da Doune Car F. Maguire .. 5 6 6 10 1
7	Ad Gentlemen .. S. Ouellet .. 2 1 4 5 2
8	Ad Atime .. N. Dessureault .. 1 1 1 3 1
DEUXIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$4,000.	
1	Hoyas Heart .. S. Turenne .. 4 8 7 4 1
2	Cee Pee Bev .. R. Quessy .. 4 3 6 9 2
3	Divine Vision .. M. Charron .. 6 6 2 8 1
4	Canaca Espoir .. M. Major .. 6 7 5 10 1
5	Diver Brendan .. C. Emond .. 7 9 8 3 1
6	Ren Fil Sweet .. G. Lamy .. 1 3 6 6 1
7	Star Search Merit A. Cote .. 6 3 3 5 1
8	J L Cocotte .. D. Martin .. 4 5 8 12 1
9	Even Bet .. G. Gendron .. 2 2 5 5 2
AE1 Harry Montclair .. B. Malo .. 2 6 7	
TROISIEME COURSE	
Trot-Bourse: \$4,700.	
1	Ad Aronda .. N. Bardier Jr .. 3 6 3 4 1
1A	Worthy Issue M. Lachance .. 8 5 6 4 1
2	Skillings .. G. Lamy .. 1 4 7 8 1
3	Miss Garland Y. St-Jacques .. 4 5 1 5 1
4	Keystone Garish M. Lalonde .. 5 2 4 6 1
5	Gemeyo Car .. F. Maguire .. 9 4 1 9 2
6	Crown Time Demon R. Zeron .. 4 8 1 3 1
7	Jethro Labell A. Lachance .. 2 3 1 5 2
QUATRIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$5,500.	
1	Gas Leak .. A. Grosso .. 2 7 2 5 2
2	Rehobeth Seven M. Gladiu .. 7 3 6 8 1
3	Bathurst .. S. Boulay .. 4 4 5 4 1
4	Township Mercedes P. Triffier .. 5 4 6 1
5	Harbourview Darcy S. Brunet .. 5 7 2 3 1
6	Envol Angus .. D. Plouffe .. 8 4 6 5 1
7	Francis Senter J. Dessureault .. 3 3 7 9 2
CINQUIEME COURSE	
Trot-Bourse: \$7,600.	
1	Ships Compass G. Plourde .. 7 2 5 10 1
2	Wind Ruler .. Y. Gauthier .. 6 6 2 8 1
3	Adventure Bayama Y. Filion .. 3 3 3 5 2
4	Shallow Point .. R. Simard .. 2 3 1 5 1
5	OnTheWaterfront(Dessureault) .. 8 2 3 1
6	What A Flight S. Bouchard .. 6 7 1 4 1
7	Clark Canyon .. S. Filion .. 2 2 8 9 2
8	Hornby Air .. G. Lamy .. 3 4 9 6 1
9	Pont Noir .. M. Fontaine .. 4 - 12 1
AE1 Grit Master .. R. Zeron .. 4 1 4	
SIXIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$8,700.	
1	Cams Seeker M. Boillergeon .. 4 2 3 4 1
2	Pitro Scooter .. M. Major .. 3 7 5 8 1
3	Capable Leader M. Lachance .. 2 5 8 5 1
4	Ad Bolide .. R. Simard .. 2 1 1 9 2
5	Ad Keson .. R. Zeron .. 3 5 3 3 1
6	Meadowbranch HomerHebert .. 6 2 6 1
7	Yama Bayama .. S. Filion .. 4 1 4 5 2
SEPTIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$5,500.	
1	G T G Donjuan .. N. Aklare .. 3 1 4 5 1
2	Boomers Bomer .. S. Filion .. 5 1 2 3 1
3	Pill Duff .. Y. Filion .. 5 2 2 8 1
4	Cagy Carl .. J. Hebert .. 2 7 1 4 1
5	Athlete Ray No E. Lafleur .. 1 2 3 6 1
6	LeRafFantasia .. Boillergeon .. 2 4 8 10 1
7	Ad Fantastik .. R. Simard .. 9 8 1 9 2
8	G T G Cardinal G. Lamy .. 3 5 10 5 2
HUITIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$5,500.	
1	R Big Leaguer M. Charron .. 4 - 6 4 1
2	Like Mike MindaleG.Plourde .. 4 3 6 1
3	Adonadis .. R. Zeron .. 5 1 6 5 1
4	Keystone Otto M. Lachance .. 2 4 9 8 1
5	White Casa .. M. Cote .. 7 7 1 12 1
6	Dixie Angus M. Ballargeon .. 3 8 1 5 2
7	Le Montpeller S. Bouchard .. 6 6 5 10 1
8	Offer To Purchase R. Simard .. 2 1 4 9 2
9	Growth Stock M. Barrieau .. 4 3 6 3 1
NEUVIEME COURSE	
Trot-Bourse: \$12,000.	
1	Geneva Bambino M. Baril .. 1 8 3 6 1
2	Patriots Hope .. S. Grenier .. 7 7 3 5 1
3	Accente N. Bardier Jr .. 1 6 1 4 1
4	Benjamin C Lee .. D. Kehoe .. 1 4 1 9 2
5	Kim O Classic M. Mac Donald .. 4 1 4 3 1
6	Star Wild Orchid .. R. Zeron .. 2 2 6 5 2
DIXIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$9,400.	
1	Bedondaine .. J. Marchand .. 3 8 3 8 1
2	Sheldons Felia .. R. Zeron .. 1 2 1 5 2
3	Low Life .. S. Filion .. 5 1 3 3 1
4	Royal Goyal M. Mac Donald .. 5 1 1 6 1
5	Reddy Almahurst .. Lachance .. 3 2 7 4 1
6	Ramp Speed .. G. Plourde .. 6 6 5 5 1
7	Tuffet Hanover .. G. Lamy .. 1 4 1 9 2
ONZIEME COURSE	
Ambie-Bourse: \$4,900.	
1	Time For Toots M. Lachance .. 2 7 1 5 2
2	Ad Rio .. R. Zeron .. 2 1 5 4 1
3	Elite Cam .. M. Barrieau .. 8 2 8 8 1

Johnny Unitas, toujours la stature d'une légende

NEW YORK (AP) — Vingt et un ans après avoir lancé sa dernière passe dans la NFL, Johnny Unitas a encore l'allure d'un athlète de grande classe.

Unitas, âgé de 61 ans, ne porte plus la coupe rase qui le caractérisait au cours des 18 saisons qu'il a passées dans la NFL, mais son index crochu témoigne bien de ses antécédents sportifs. Comme tout administrateur qui se respecte, il porte aujourd'hui une coiffe bien so-

ignée, fidèle à son nouveau rôle de vice-président exécutif d'une entreprise manufacturière.

Unitas a refait les manchettes mardi dernier lorsqu'il a été choisi parmi les quatre quarts-arrières de l'équipe d'étoiles du 75e anniversaire de la NFL. Les autres élus sont Otto Graham, Sammy Baugh et Joe Montana.

Le légendaire Unitas aime bien parler de ses belles années dans l'uniforme des Colts de Baltimore et tient aussi à corriger quelques erreurs historiques, à savoir notamment qu'il

n'a pas joué un rôle déterminant dans la défaite-choc de 16-7 des Colts face aux Jets de New York et Joe Namath dans le Super Bowl de 1969.

« Ce match n'a jamais été un duel entre Joe Namath et moi, explique Unitas. Je n'ai même pas été appelé à jouer avant le quatrième quart. À chaque fois qu'on nous montre des séquences de cette rencontre, on parle d'un affrontement entre Joe Namath et Johnny Unitas. »

Unitas avait remporté deux championnats de la NFL, contre les Giants de New York en 1958 et 1959, avant de remporter le Super Bowl en 1971, avec l'appui de Morrall, grâce à une victoire de 16-13 sur les Cowboys de Dallas.

En plus de son duel « fictif »

face à Namath, Unitas aime aussi rappeler un jeu inusité survenu en finale contre les Giants en 1958.

« Nous menions 14-10 au troisième quart et le ballon était à la ligne d'une verge des Giants, explique encore Unitas. Avec quatre essais à faire, on croyait bien que l'affaire était dans le sac, mais nous avons échoué. Le terrain était gelé et c'était difficile de courir sans glisser. »

Après deux échecs consécutifs du demi Alan Ameche et une tentative de faulage du quart avortée, Unitas a commandé le jeu « 428 » qui consistait à aligner Ameche comme rôdeur. Ce dernier devait logiquement saisir une passe latérale pour ensuite effectuer un

relais dans la zone des buts.

« Eh bien, rappelle Unitas, Ameche n'a jamais entendu le « 400 ». Il a tout simplement compris le chiffre 28 et il a tenté de courir pendant que Jim Mutscheller, notre demi inséré, attendait tout seul dans la zone des buts. »

Et pendant que l'autre attendait, Ameche a été enterré sous une avalanche de joueurs des Giants... Les Colts devaient éventuellement triompher 23-17 en prolongation, grâce au deuxième touché du match d'Ameche.

Unitas a subi une intervention chirurgicale au cœur en 1991 et il dit se porter à merveille sauf qu'il doit subir une opération au genou en décembre.



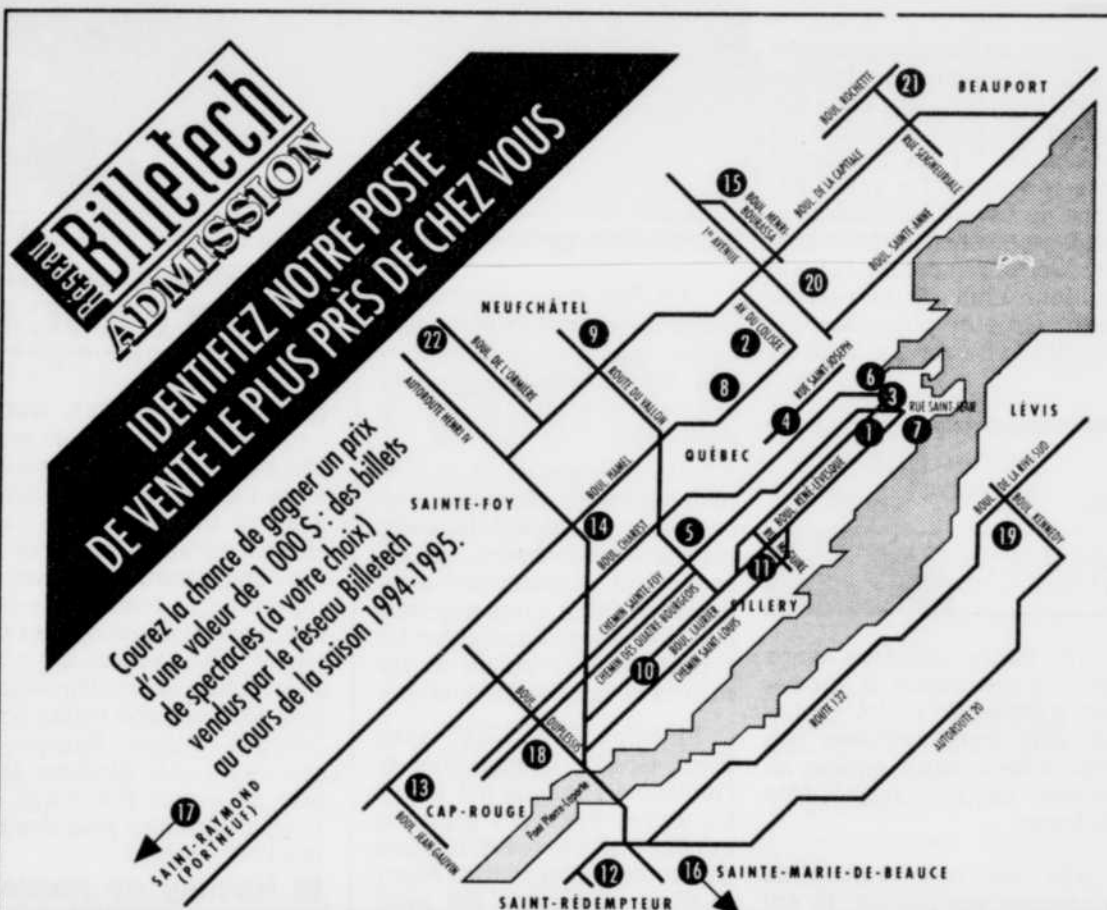
Johnny Unitas (en médaillon, photo prise en 1973) avait amélioré le record de 212 passes de touché de Y.A. Tittle lors d'un match disputé contre les Vikings du Minnesota le 18 septembre 1966.

Coup d'envoi de la 75e saison de la NFL

La Ligue nationale de football entamera dimanche la 75e saison de son histoire. L'instauration d'un plafond salarial à 34,6 millions \$ pour chaque équipe et une autonomie accrue pour les joueurs ont eu l'effet de provoquer des déplacements en masse de personnel.

Plus de 130 joueurs autonomes ont changé de formation et au moins 10 équipes sur 28 entreprendront la saison avec de nouveaux quarts-arrière partants.

Les champions du Super Bowl, les Cowboys de Dallas, ont perdu leur entraîneur-chef, Jimmy Johnson, leur coordonnateur de l'offensive, Norv Turner, le joueur défensif, Ken Norton et quelques bons réservistes. Mais le moteur de cette formidable machine est demeuré intact, avec Troy Aikman, Emmitt Smith, Michael Irvin et Jay Novacek.



BILLETTERIES DES SALLES AFFILIÉES

- 1 GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
269, boulevard René-Lévesque Est, Québec
- 2 COLISÉE DE QUÉBEC
2205, avenue du Colisée, Québec
- 3 PALAIS MONTCALM
995, place d'Youville, Québec
- 4 BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY
350, rue Saint-Joseph Est, Québec
- 5 SALLE ALBERT-ROUSSEAU
2410, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy
- 6 THÉÂTRE CAPITOLE
972, rue Saint-Jean, Québec
- 7 THÉÂTRE PETIT-CHAMPLAIN
(Maison de la chanson)
68, rue du Petit Champlain

POSTES DE VENTE

- 8 LA BAIE
Place Fleur-de-l'ys
- 9 LA BAIE
Galerias de la Capitale
- 10 LA BAIE
Place Laurier
- 11 MUSIQUE GARNIER
1255, rue Maguire, Sillery
- 12 VIDÉO SERVICES PLUS
1310, 1^{re} Avenue, Saint-Rédempteur
- 13 LA REVUETHÈQUE
1198, boul. Jean-Gouver, bar 202, Cap-Rouge
- 14 RADIO D'AUTO DE QUÉBEC
4885, boul. Wilfrid Hamel, Sainte-Foy
- 15 CAA QUÉBEC
8500, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg
- 16 MÉTRO LABONTÉ
1116, boul. Yvon-Duro, Sainte-Marie-de-Beauce
- 17 MÉTRO SAINT-RAYMOND
333, rue Joyeuse, Saint-Raymond de Portneuf
- 18 3440, chemin des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy (Carrefour de la Paroisse)
- 19 5224, boul. de la Rivière-Sud, Lévis
- 20 2854, 1^{re} Avenue, Québec
- 21 LE CLUB VIDÉO INTERNATIONAL
500, boul. Rochette, Beauport
- 22 CINÉ VIDÉO CLUB
10 765, boul. de l'Ormeau, Neufchâtel

LE SOLEIL

Remplissez ce coupon, déposez-le au poste le plus près de chez vous (il doit nous parvenir au plus tard le jeudi 15 septembre) ou poste de vente que vous avez choisi. Participer ainsi au tirage qui aura lieu le lundi 19 septembre 1994 à 15h, au Grand Théâtre.

Nom : _____ Adresse : _____ Tél : _____

Code postal : _____

DU POSTE DE VENTE

Les gros Régents envoyés au tapis

Ste-Foy part du bon pied

Les Gouverneurs de Sainte-Foy ont commencé la saison sur une note positive. Confrontés aux Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière, les hockeyeurs fidèles ont mérité une victoire de 6 à 3 devant leurs partisans.

Invaincus en matchs présaison (8-0), les hommes de Jeannot Gilbert se mesuraient à une formation qui avait conservé un dossier de 7-1 en rencontres hors-concours. De plus, l'équipe de Laval-Laurentides-Lanaudière s'amenait à Sainte-Foy avec la réputation d'être le meilleur club de la section ouest. Gros et physiques, les Régents font peur sur la glace.

par

Jean-François TARDIF

« Je pense qu'il était temps que l'on commence la campagne, a expliqué Gilbert. Ça faisait déjà deux semaines que nous avions notre équipe au complet. Les gars avaient hâte de jouer.

« Je suis très heureux du rendement des joueurs. Ils ont fait ce qu'on leur avait demandé, soit de patiner et de progresser en territoire adverse par le biais des petites passes. Les joueurs des Régents ont essayé à plusieurs occasions de frapper le porteur du disque mais à chaque fois, ils se sont faits sortir du jeu. Je pense que nous les avons étourdis. »

Visiblement nerveux, les « nouveaux » Gouverneurs ont mis plusieurs minutes avant de se mettre en marche en début de rencontre. Le but de David Brisson à 11:09 a cependant donné des ailes aux locaux qui ont pris les devants quelques minutes plus tard sur un filet de Patrick Savard. Par la suite, les hockeyeurs du Sainte-Foy ne devaient plus perdre l'avance, et ce, même s'ils ont vu les hommes de Pierre Pelletier porter la marque à 4 à 3 en milieu de troisième.



Seul devant le gardien Luc Vaillancourt, Marc-Antoine Barré est frustré par le cerbère des Régents qui a fait face à un barrage de 49 tirs.

« Un filet qui a semblé réveiller les joueurs. Je pense que ce but nous a servi de motivation. Par la suite, les gars ont repris le contrôle de la rencontre.

« On avait besoin de ce genre de rencontre. Nous avons eu beaucoup de facilité lors des matchs hors-concours. Un affrontement comme celui d'aujourd'hui (hier) nous a permis de faire la transition entre les rencontres pré-saison et les matchs de la saison régulière. »

Philippe Tremblay, avec deux, Gregor Baumgartner et Guillaume Fontaine ont inscrit les autres filets des gagnants qui ont marqué quatre fois lors d'attaques à cinq. Patrice Auger et Simon Tremblay ont aussi contribué à l'offensive des Gouverneurs avec deux passes chacun. Patrick Couture défendait la cage des gagnants. Il a fait face à 24 lancers.

Les hommes de Jeannot Gilbert seront à Magog aujourd'hui afin de se mesurer aux Cantonniers. Le défi sera de taille. Les Gouverneurs n'ont pas mérité de victoire en matchs réguliers à Magog au cours des deux dernières saisons.

EN BREF

■ 400 000 \$ mais pas d'emploi

André Racicot est toujours à la recherche d'un emploi même s'il empochera 400 000 \$ du Canadien au cours des prochains mois.

SPORT LOCAL EN BREF

■ Steve Demers avec les Métro

Les Métro de Québec ont mis la main hier sur Steve Demers, un ailier gauche retranché à la toute fin du camp d'entraînement des Voltigeurs de Drummondville. Le gardien Frédéric Henri a par ailleurs été cédé à Cowansville. Le directeur gérant des Métro Alain Bourget se réjouit de la transaction à trois formations conclue avec Coaticook et Cowansville. En obtenant Steve Demers, qui a compté 27 buts en 27 matchs à Sainte-Marie-de-Beauce l'an dernier, Bourget croit avoir comblé la lacune des Métro à l'attaque. Puisque ils ont offert des contrats à trois gardiens, les Métro ont jugé bon de libérer Henri qui, avec sa nouvelle équipe, sera plus près des Bisons de Granby qui l'ont repêché.

■ Hockey de participation

Une ligue de hockey de niveau « participation » est à la recherche de joueurs afin de compléter les rangs de ses quatre équipes. Les candidats recherchés sont âgés de 20 ans et plus. La ligue tient ses activités le dimanche soir au PEPS. Des rencontres sont présentées à 18 h et 21 h 30. Le calendrier commencera le 11 septembre et il se terminera en avril avec la présentation des séries éliminatoires. Les hockeyeurs désirant obtenir plus d'informations peuvent communiquer avec Serge Lapointe (842-9027 ou 655-8411) ou Yvon Pelletier (667-1626 ou 622-9274).

■ École de badminton

C'est aujourd'hui que débute la session d'automne de l'École de badminton junior de Beauport. Les élèves participants, âgés entre 8 et 16 ans, seront regroupés selon leur expérience et leur calibre. Ils pourront bénéficier des services de l'équipe d'entraîneurs de l'école qui a à sa tête Johanne Falardeau. Les cours, d'une durée de deux heures, auront lieu entre 10 h et midi et entre midi et 14 h à l'école François-Bourrin. La session se terminera le 18 décembre. Le coût d'inscription est de 60 \$ et les jeunes désirant s'inscrire ou

avoir des informations peuvent communiquer avec Jean-Charles Ouellet au 667-0924.

■ Inscriptions à Gaspé

C'est mercredi le 7 septembre entre 19 h et 21 h 30 qu'aura lieu au Pavillon des sports du cégep de la Gaspésie et des Îles le blitz d'inscriptions aux 30 programmes d'activités proposés par le Service des loisirs et de la culture de la ville de Gaspé et le Service de l'activité physique du cégep. La soirée sera agrémentée par un bain animé et de nombreux tirages.

■ Journée de badminton

Les amateurs de badminton pourront pratiquer leur sport favori de 17 h à 21 h au club Nautilus Plus/TennisSport du boulevard Hamel, le mardi 6 septembre. Les intéressés pourront également prendre part à une école de badminton tenue entre 18 h et 19 h. De nombreux prix de présences seront tirés au hasard. Ces activités sont organisées dans le cadre de la journée portes ouvertes du club Nautilus Plus/TennisSport.

■ Bolduc réélu

Jocelyn Bolduc a été réélu pour une autre année à la présidence du club de badminton Sport-études de Québec. Bolduc sera secondé dans ses fonctions par Arthur Leblanc (vice-président), Marc Ferland (secrétaire) et Christine Herman (trésorière).

■ Ligue de badminton

C'est mercredi qu'auront lieu les inscriptions de la Ligue de badminton Lebourgneuf dont les matchs seront joués les mardis soirs entre 19 h et 22 h à la polyvalente de Neufchatel. La Ligue Lebourgneuf présente des rencontres en double et en mixte et elle s'adresse aux raquettes intermédiaires âgées de 18 ans et plus. Les inscriptions seront acceptées au chalet Prévert du 8605 Johnston. Les résidents de la ville de Québec auront à déboursier 85 \$ afin de prendre part aux activités de la ligue et les non-résidents 115 \$. Lise Auclair (626-0508) est la personne à contacter afin d'obtenir plus d'informations.

Les arbitres ont erré, le match de water-polo sera rejoué

ROME, Italie (PC) — Un match de water-polo disputé entre les équipes féminines canadienne et russe aux Championnats mondiaux de sports aquatiques devra être rejoué à la suite d'une décision de la Fédération internationale de natation (FINA).

Les Russes l'avaient emporté 7-6 mais les officiels canadiens ont protesté après que leur équipe eut été obligée de jouer pratiquement l'entière deuxième demie avec une joueuse en moins.

Les Canadiennes menaient 5-1 au début du troisième quart, lorsque la Montréalaise Sabine Difilippo a été expulsée du match pour brutalité, ce qui a permis aux Russes de combler l'écart.

La FINA a écouté les protestations des officiels canadiens et elle a ordonné que le match soit rejoué aujourd'hui. C'est la première fois qu'un match disputé à des Championnats mondiaux ou aux Jeux olympiques sera rejoué.

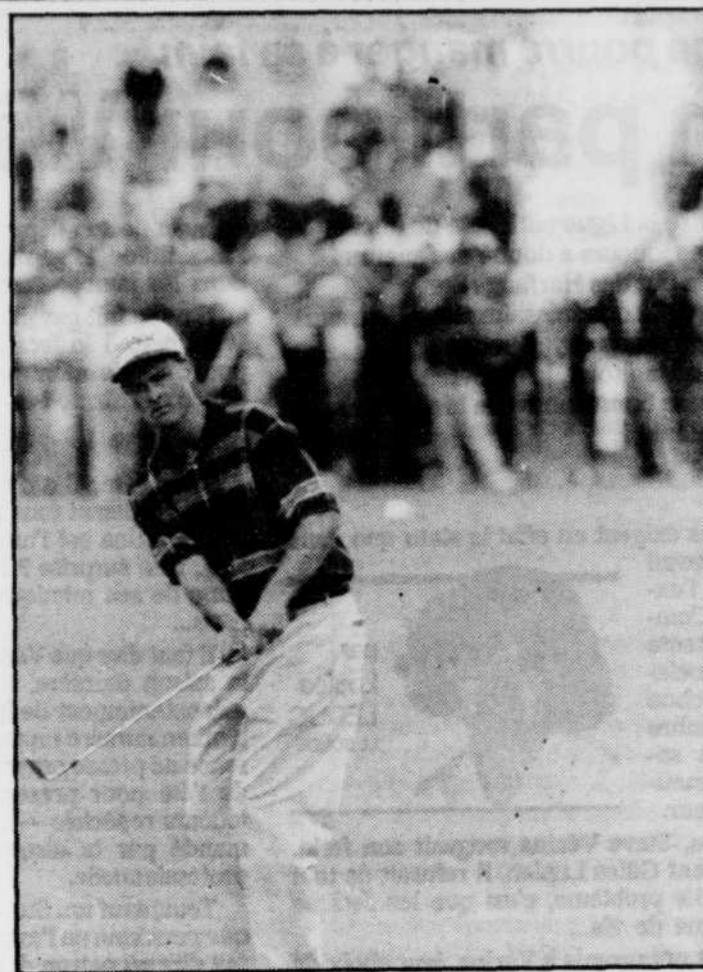
« Nous sommes très reconnaissants que la décision ait été prise rapidement et que la FINA ait accepté notre plainte », a dit la vice-présidente des équipes canadiennes, Francine Raymond.

Mais la FINA n'a pas rendu sa décision en se basant sur l'expulsion de Difilippo car elle n'a pu statuer sur la pénalité imposée par l'arbitre. L'organisme a justifié sa décision par une erreur des arbitres roumains et slovaques.

Alors que la marque était égale 6-6, l'équipe canadienne a tenté de retirer sa gardienne pour la remplacer par une attaquante. Les arbitres ont cependant prétendu que la présence d'une gardienne était obligatoire devant le but.

Mais selon le vice-président du comité technique de water-polo, Guillermo Martinez, les arbitres ont commis « une erreur » en ne permettant pas aux Canadiennes d'avoir six attaquantes.

Le Canada conserve donc un dossier de 1-1 et il devra l'emporter contre les Russes s'il espère défendre sa médaille d'argent gagnée aux championnats de 1991.



Bob Estes, meneur après trois rondes de l'Omnium de Milwaukee, observe la trajectoire de sa balle au 18e trou.

Une carte de 65 «pas si impressionnante»

MILWAUKEE (AP) — Bob Estes a ramené une carte de 65, six coups sous la normale pour s'emparer d'une avance d'un coup sur Mark Calcavecchia au terme des trois premières rondes de l'Omnium de golf Greater Milwaukee.

Estes a réussi cinq birdies et un eagle pour un total de 198, 15 sous le par, après 54 trous. Calcavecchia a roulé 64 pour se retrouver à 199.

Estes a affirmé qu'avec 10 joueurs à quatre coups ou moins de la tête, sa victoire était loin d'être acquise.

« Ce n'est pas si impressionnant (de mener de cette façon), a-t-il déclaré. Le parcours se prête bien aux birdies et aux rondes exceptionnelles. »

Bill Britton, auteur d'un trou d'un coup vendredi, est à deux coups de la tête.

Dave Barr, de Richmond (C.-B.), est à cinq coups (203), tandis que Richard Zokol, de Richmond également, affiche un total de 210.

Davies en tête

Par ailleurs, Laura Davies a remis une carte de 65, sept sous la normale, et elle a pris une avance d'un coup après la première ronde de la classique de golf de Springfield.

Davies, qui a remporté trois victoires cette année et qui domine les boursières, était tout de même déçue.

« J'aurais aimé égaler ma marque de 62 établie en 1991, a dit la Britannique. À mi-chemin de ma ronde, je croyais être capable de remettre une carte de moins huit ou moins neuf. »

Elle devance par un coup Stephanie Farwig, Vicki Ferguson, Chris Johnson, Meg Mallon, Kristi Albers et Val Skinner.

Une voix pour les athlètes olympiques

PARIS (AFP) — Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique (CIO), a annoncé sa volonté de créer une association des athlètes olympiques qui regrouperait tous les participants aux Jeux.

au niveau national, puis international. »

« Les athlètes, a-t-il déclaré hier, sont le noyau de notre mouvement et doivent bénéficier d'une participation plus importante dans la direction du Mouvement olympique. On peut envisager ces structures

Selon M. Samaranch, cette association, qui actuellement regrouperait au moins 50 000 adhérents, pourrait constituer le collège électoral permettant aux athlètes d'élire leurs représentants à la commission des athlètes du CIO.

Taekwondo et triathlon aux J.O. de Sydney

PARIS (Reuter) — Le taekwondo et le triathlon deviendront disciplines olympiques aux Jeux olympiques de Sydney en l'an 2000, a annoncé hier le Comité international olympique (CIO).

ceptibles de devenir disciplines olympiques.

Le porte-parole du CIO a précisé que la décision avait été prise par le comité exécutif du CIO et qu'elle devait encore être ratifiée par les membres du CIO aujourd'hui ou demain.

Le taekwondo — art martial originaire de Corée et pratiqué dans plus de 100 pays —, et le triathlon — 1,5 km de natation, 40 km de vélo et une course d'endurance de 10 km — figuraient parmi les 11 sports sus-

Le softball et le volleyball de plage sont inscrits au programme des J.O. d'Atlanta en 1996. Le CIO décidera à l'issue de ces jeux s'ils seront maintenus ou non à Sydney.

Le taekwondo, dont la fédération internationale est présidée par le Sud-Coréen Kim Un-Yong, vice-président du CIO, comptait parmi les sports de démonstration à Barcelone en 1992.

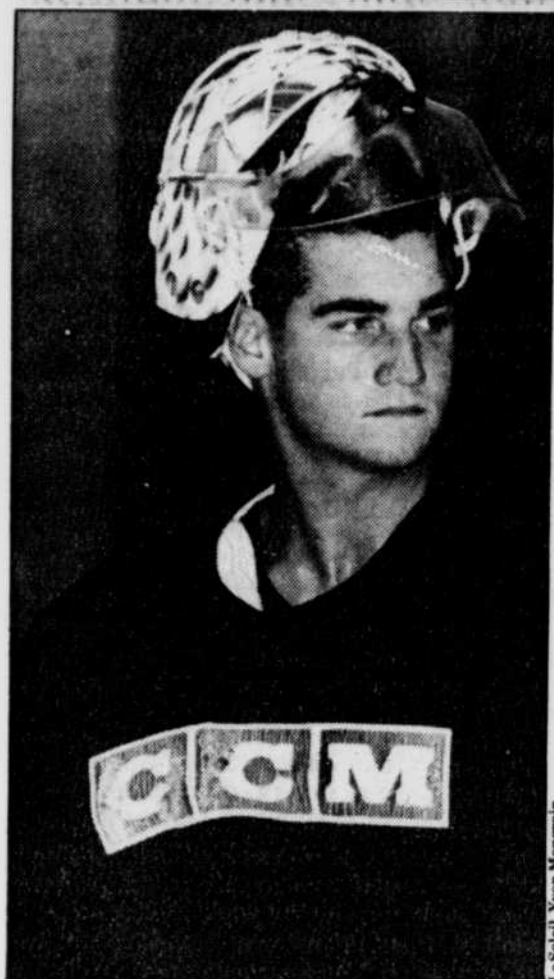
ASSOCIATION DE JUDO RÉGION DE QUÉBEC



...vous recommandez ces clubs pour une bonne sécurité

Club de Judo Sakura BAIE-ST-PAUL 823-2264 René POULIN 435-6237	Club de Judo LOISIRS LAURENTIEN Claude BÉLANGER 666-8608
Club de Judo-Aikibudo BEAUPORT Daniel TABOURET 666-2177	Club de Judo-Aikido LORETTEVILLE 877-8829 Gaétan DROLET 843-3075
Club de Judo BREAKEYVILLE Christiane VEILLEUX 832-2896	Club de Judo MERCURE inc. André GREFFARD 648-6686
Club de Judo CAP-ROUGE / ST-AUGUSTIN Nelson MOORE 650-1313	Club de Judo ST-ÉMILE François LANDRY 843-1393
Club de Judo CHARLESBOURG Jean RENAUD 628-9285	Club de Judo ST-GERVAIS Diane COUTURE 887-3699
Club de Judo LA POCATIÈRE Jacques DUFOR 856-5657	Club de Judo SILLERY Maurice BOUFFARD 681-9734
Club de Judo-Yama LES ÉBOULEMENTS Diane AMYOT 435-5011 Lily TREMBLAY 635-2335	Club de Judo VIEILLE CAPITALE ST-SACREMENT Gérard BLANCHET 681-7800
Club de Judo LÉVIS Martin MORISSON 835-6836	Judo-Élite ST-ÉTIENNE Jacques RÉMILLARD 831-3360

Judo Kwai
UNIVERSITÉ LAVAL
Wallace SCHWAB
656-2807



Le gardien des Harfangs avoue avoir eu chaud, jusqu'à ce que les Jets lui fassent signe de s'amener au camp qui commence demain.

Steve Vézina pourra manger à sa faim Enfin parti pour Winnipeg

Les négociations entre la Ligue nationale de hockey et l'association de ses joueurs a donné des sueurs froides au gardien de but des Harfangs Steve Vézina. L'abolition par le commissaire Gary Bettman des allocations pour frais de voyage et de repas étant inapplicable au Manitoba, le cerbère beauportois a reçu une bonne nouvelle hier : il sera du camp des Jets demain !

Les lois manitobaines exigent en effet le statu quo dans les conditions de travail jusqu'à un an après l'expiration du contrat. Comme la dernière entente entre la LNH et l'Association des joueurs est échue depuis le 15 septembre 1993, les avantages sociaux des joueurs demeurent encore en vigueur.

Jusqu'à hier matin, Steve Vézina rongait son frein. Conseillé par son agent Gilles Lupien, il refusait de tout payer de sa poche. Le problème, c'est que les Jets ne donnaient aucun signe de vie...

Ils l'ont fait hier et ont promis à Vézina, leur choix de sixième ronde du dernier repêchage, qu'ils allaient lui rembourser le prix de son billet d'avion ultérieurement et que ses repas allaient également être payés.

« Il s'agissait d'un malentendu », de commenter Vézina



par
Louise
LEDUC
LE SOLEIL

au sujet de son départ tardif. Maintenant qu'est disparue l'incertitude, le gardien de but beauportois a des fourmis dans les jambes comme jamais.

Il ne se fait pas d'illusion cependant : le trajet Québec-Winnipeg, il le fera aller-retour. « Mais c'est important pour moi de montrer ce dont je suis capable dès cette année », affirme-t-il.

Enfin sage !

Tout l'été, il s'est défoncé à l'entraînement. Ouais, ouais, ils disent tous ça ! L'entraîneur Jos Canale confirme. « Vézina est l'un des cinq joueurs les plus en forme ici ». Une surprise ? Pour toute réponse, Canale y va de l'une de ses mimiques caractéristiques qui valent mille mots...

Il faut dire que Vézina est tout un numéro. Au début de la saison dernière, il n'avait pas caché son très grand mécontentement de jouer les seconds violons derrière le gardien numéro un d'alors, Stéphane Ménard. À la conférence de presse organisée par les Harfangs en plein cœur de l'été pour présenter leurs grandes vedettes — ses joueurs repêchés — tous s'étaient présentés, tel que demandé par la direction, avec le gilet de leur équipe professionnelle.

Tous, sauf un. Steve Vézina. Il jurait par tous les saints que personne ne l'avait avisé de cette requête, ce qui avait fait dire au patron des Harfangs Jean-D. Legault que son gardien manquait encore de maturité.

Devant le sérieux qu'a démontré Vézina au cours de l'été, certains devront-ils, à leur plus grand plaisir sans doute, ravalier leurs paroles ?!!!

La suspension de trois entraîneurs

Jos Canale: «J'espère que la ligue a atteint le fond du baril»

Selon l'entraîneur des Harfangs Jos Canale, les sévères suspensions imposées à ses semblables Michel Therrien, du Titan de Laval, Alain Rajotte, des Bisons de Granby et Richard Martel du Laser de Saint-Hyacinthe, démontrent qu'une norme est en voie d'être établie.

Les deux premiers fautifs rateront 14 matchs chacun, et Martel, cinq. Canale fait remarquer que, cette fois, la bombe a explosé dans le camp des entraîneurs plutôt que dans celui des joueurs.

Lors des parties présaison, le jeu a dégénéré, comme le veut la tradition à chaque début d'année. Les entraîneurs en sont venus aux coups et leurs protégés se sont aussi

battus à qui mieux mieux. Canale souhaite que la ligue de hockey junior majeur ait enfin atteint le fond du baril.

« Dans les conditions présentes, l'évaluation des joueurs est difficile », souligne-t-il, déplorant par ailleurs le goût amer que retiennent plusieurs joueurs retranchés de leur séjour dans certains camps.

Ce que décrit Canale n'est pas joli, joli. Il raconte en effet que de peur de se blesser, certains vétérans préfèrent poser dès les début du match un geste illégal. De cette façon, ils sont évincés de la rencontre et évitent du coup les risques de blessures.

Certes, Canale avoue que lui aussi veut des gros et des grands joueurs, capables de jeter les gants quand l'exige la situation. Mais il revient selon lui aux entraîneurs de leur enseigner à ne pas dépasser les bornes.



L'entraîneur-chef des Harfangs raconte des choses pas très jolies concernant les camps d'entraînement.

Spaccucci ou Dodier ?

Que le meilleur gagne!

Ils sont deux, mais il n'y a de la place que pour un seul. Qui de Nick Spaccucci ou de Michel Dodier survivra au dernier match hors-concours des Harfangs, ce

soir ? À suivre au retour de l'autobus de Chicoutimi...

L'un joue à l'aile droite, l'autre à l'aile gauche. Mais qu'importe ? Les exigences du poste sont tout autres. Dixit Dodier : « Je n'ai jamais joué pour compter mais pour frapper. C'est pour ça que j'ai un peu de misère avec la rondelle... »

Jos Canale l'admet : il choisira celui qui démontrera des aptitudes semblables à son dur-à-cuir Patrick Côté. « Mais il ne faut plus penser à lui comme à un bagarreur seulement capa-

ble de jeter les gants », de nuancer Canale.

Dodier, qui a joué pour Beauce-Amiante, abonde dans le même sens. « Évidemment, je ne ferai pas le goon à 16 ans. Ma tâche, c'est de frapper et d'amener les adversaires au banc des pénalités », analyse-t-il, conscient des qualités à démontrer pour éviter le couperet ce soir.

Les deux candidats en lice auront autant de chance l'un que l'autre de se faire justice. Les deux auront droit à beaucoup de présences sur la patinoire et les deux se disent en pleine forme. Vraiment ?

Michel Dodier (six pieds un, 180 livres) s'est fait connaître récemment par son séjour à l'hôpital lors de la tournée des Harfangs dans les provinces maritimes. Victime d'une commotion cérébrale, il n'avait pas effectué le voyage de retour en autobus avec ses coéquipiers par mesure de précaution. Le lendemain, il rentrait en avion.

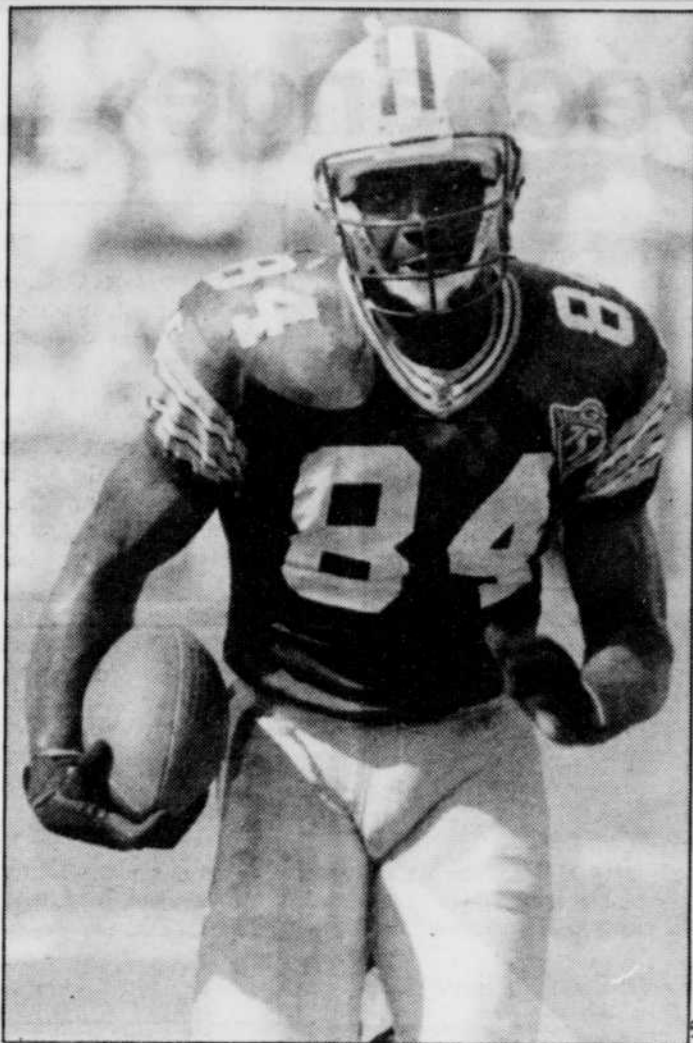
Les événements qui ont précédé cette commotion, le hockeyeur de Thetford Mines les a oubliés. Mais il le jure : ses facultés intellectuelles sont intactes!

Nick Spaccucci, un ex-Ré-

gent de Laval-Laurentides-Lanaudière, sait aussi en quoi consiste sa mission. « Je dois protéger les petits », explique le hockeyeur qui mesure six pieds un et pèse 224 livres.

Il veille surtout sur ses compagnons de trio, les Biélorusses Vitali Kozel et Dmitri Goubar. « Ils pratiquent un style de jeu raffiné et ils sont très rapides », de vanter Spaccucci, repêché par les Harfangs en huitième ronde cette année.

Au sujet de la rivalité qui l'oppose inévitablement à Dodier, Spaccucci se montre bon joueur : que le meilleur gagne !



● Sterling Sharpe menace de ne plus jouer

Si les Packers de Green Bay ne veulent pas lui verser plus d'argent, Sterling Sharpe ne jouera pas au football cette saison. Le meilleur receveur de passes de la NFL au cours des deux dernières saisons est insatisfait de son contrat de 10 ans d'une valeur de 15,5 millions \$, signé en 1991. En incluant les bonis, il aurait empoché environ 2 millions \$ cette saison. Le directeur général des Packers, Ron Wolf, a déclaré que les efforts de l'équipe pour satisfaire les demandes de Sharpe avaient abouti à une impasse, hier, à la veille du premier match de la saison contre les Vikings du Minnesota. Wolf a ajouté que l'entraîneur-chef Mike Holmgren était prêt à disputer ce premier match et même toute la saison sans les services de Sharpe. Sharpe a établi un record de la NFL la saison dernière avec 112 réceptions de passe. Chaque match qu'il ratera cette saison lui coûtera la somme de 76 471 \$.

■ Theetge trahi par sa mécanique

Donald Theetge a été le grand perdant de la première soirée du Québec 500 hier à Sainte-Croix. Le coureur a connu de gros ennuis mécaniques qui lui ont fait perdre une place au classement cumulat. Les conducteurs ont dû jouer de prudence, la température fraîche leur rendant les conditions difficiles. Marc Beaudoin a remporté l'épreuve de 100 tours « sportsman » avec 112 points, devant Donald Forté, Léo Poirier, Yvon Bédard, Sylvain Ouellet et Marc Morissette. Dans la classe « récent modèle », Normand Cliche a raflé la première épreuve et Louis Vachon la deuxième. Simon Gervais a remporté deux épreuves chez les « amateurs », Christian Beaulieu gagnant l'autre. Richard Hamel a dominé la classe « mini-stock » avec deux victoires. Pierre Renaud a gagné la troisième épreuve. La compétition se poursuit aujourd'hui à 13 h.

■ Ligue de hockey olympique

C'est dans quelques semaines que la Ligue majeure de hockey olympique entreprendra sa 14e saison au centre récréatif des Galeries de la Capitale. La LMHO comptera quatre divisions offrant chacune un calibre différent. Les hockeyeurs pourront évoluer dans l'Olympique C, aussi considéré comme du hockey de participation où les lancers frappés et les mises en échec sont interdits, l'Olympique CC, un calibre moyen sans lancer frappé et sans mise en échec, l'Olympique CCC, un calibre « fort avancé » avec lancers frappés mais sans mise en échec et l'Olympique D, une division avec lancers frappés mais sans mise en échec dont les rencontres auront lieu la fin de semaine. Les personnes désirant obtenir plus d'informations peuvent communiquer avec Alain Lachance au 843-6223.

Les Ambassadeurs éliminés

En perdant 3-1 hier à Lévis, les Ambassadeurs ont été éliminés par les Voyageurs de Jonquière en quatre matchs. Dans la défaite, le meilleur frappeur de la ligue majeure élite du Québec, Rémi Lévesque, a produit le seul point des siens.

par LOUISE LEDUC
LE SOLEIL

Lévesque a aussi été le dernier frappeur de la saison au stade Georges-Maranda. En septième manche, avec deux retraits, Lévesque a été incapable de frapper une balle qui s'amenait en plein centre du marbre, à la hauteur de la ceinture.

L'important, c'était qu'il fasse contact. « Je crains que je le voulais trop, ce coup sûr », a commenté après la partie celui qui a obtenu une moyenne de .436 cette saison.

Si la quatrième manche a été particulièrement coûteuse aux Ambassadeurs qui ont accordé deux points, c'est en cinquième que les spectateurs ont retenu leur souffle. Coup sur coup, le receveur lévisien Jean-François

Bolduc a vu deux coureurs foncer vers lui à vive allure. Il a pu empêcher le premier, Pascal Gauthier, de venir marquer. Après cette violente collision, il effectué un mauvais relais au deuxième but et l'adversaire Stéphane Perron a croisé le marbre. Jonquière prenait alors une avance de 3-0.

Loin de se décourager, les Ambassadeurs ont répliqué avec un point en deuxième moitié de cinquième manche, grâce au double de Lévesque. Trop peu trop tard, les jeux étaient faits. Dominique Tremblay a remporté la victoire au monticule pendant que Mathieu Côté encaissait le revers.

L'entraîneur de Lévis, Martin Robitaille n'était pas très déçu après la rencontre. « Nous avons probablement le meilleur

personnel de lanceurs du circuit mais nous sommes faibles à l'attaque. L'équipe est très jeune... », a-t-il fait remarquer, ajoutant que tous les joueurs souhaitaient revenir l'an prochain.

Et l'entraîneur, lui, sera-t-il encore de la partie? « Tout dépendra de mon travail », de laisser tomber Robitaille qui a joint les Ambassadeurs avec un tiers des parties à faire. Son arrivée avait fait suite à la démission en bloc du trio d'entraîneurs, incapable de maîtriser certaines têtes fortes.

Robitaille a conclu avec quelques bons mots pour sa troupe. « Certains ont un petit caractère mais ils forment un bon groupe de jeunes », a-t-il vanté.

Ainsi des trois formations de l'agglomération de Québec, seuls les Alouettes de Charlesbourg demeurent en vie. Mardi, ils affronteront la puissante machine des Bombardiers de Sherbrooke au stade Amédée-Roy.

La victoire du Dynamo tient presque du miracle

Le Dynamo/Merlin Turf a amélioré ses chances de prendre part aux séries d'après-saison de la Ligue senior provinciale. Contre toute attente, la formation québécoise a remporté une victoire de 3 à 1 contre le Peyo Omni Hellenic qui subissait un premier revers cette saison.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF
LE SOLEIL

Le Dynamo senior, qui avait besoin d'une victoire et d'une nulle afin de se qualifier pour les éliminatoires, a donc fait un pas important vers cet objectif. Les Québécois devront maintenant annuler cet après-midi contre le Lakeshore afin de prolonger leur saison.

Tirant de l'arrière 1-0 après neuf minutes, le Dynamo a inscrit son premier filet à la 10e minute sur un superbe coup franc de Jocelyn Bouchard, un tir dirigé dans la lucarne. Vingt minutes plus tard, la troupe québécoise prenait les devants sur un excellent jeu de Stéphane Sedano qui avait reçu une passe de Patrick Bédard. Ce même duo devait obliger le Peyo Omni Hellenic à commettre une faute à la 34e minute, faute qui allait permettre au Dynamo d'obtenir un pénalité et à Christian Charbonneau de marquer le troisième but des siens.

Le reste de l'affrontement a été l'affaire de la défense québécoise qui a complètement embouteillé l'attaque adverse. Fait à noter, le Peyo Omni Hel-

lenic avait une moyenne de buts accordés par match inférieure à 0,5 avant d'affronter le Dynamo.

À Sherbrooke

À Sherbrooke, le Dynamo senior féminin disputait la victoire à la formation de l'Estrie et elle lui a soutiré un gain de 2-0 grâce à la brillante tenue d'Isabelle Harvey en attaque. En effet, Isabelle a inscrit les deux buts de son équipe dont le pre-

mier après seulement 44 secondes de jeu.

L'équipe féminine junior a aussi connu du succès. Les filles ont battu Lakeshore 2-0 pour s'assurer une place dans les séries éliminatoires. Mélanie Baribeau (14e minute) et Lisa Nolet (73e) ont marqué pour le Dynamo. L'équipe masculine a cependant eu moins de chance. Elle s'est inclinée 1-0 en Coupe du Québec face à la formation Sporting-Patriote.

À l'achat de souliers Asics Gel Court pour femmes



59⁹⁵
COUR.
89,95

**OBTENEZ GRATUITEMENT
un sac sport et une paire de bas**

(UNE VALEUR DE 45.95)



141, chemin Sainte-Foy, Québec 522-2221

En attendant le «gros échange»...

Le Canadien «amélioré» ressemble au club de l'an dernier

MONTREAL — Serge Savard avait promis d'apporter d'importants changements après la rapide élimination du Canadien face aux Bruins de Boston. Jusqu'à présent, le directeur général du Tricolore s'est limité à l'ajout du défenseur Yves Racine du Philadelphia en retour de Kevin Haller, et du centre Jim Montgomery du St. Louis en échange du capitaine Guy Carbonneau. Voilà deux transactions qui ne modifient en rien l'image de l'équipe à un mois de l'ouverture de la saison.

par FRANCOIS LEMENU
de la Presse canadienne

En attendant le «gros échange», les partisans du Canadien devront se contenter de suivre quelques jeunes joueurs qui tenteront de mériter un poste lors du camp d'entraînement qui s'ouvre aujourd'hui au Forum.

C'est à l'avant que le Canadien est le plus démuní, particulièrement au centre. Après Kirk Muller et John LeClair, c'est presque le néant même si Paul DiPietro, s'il n'est pas échangé, Brian Savage et Montgomery sont assurés, à toutes fins utiles, d'entreprendre la saison à Montréal.

Deux joueurs, Craig Darby et Jim Campbell, pourraient toutefois mêler les cartes. À son premier camp l'an dernier, Darby a créé une belle impression. Il a confirmé son talent par la suite en complétant une belle campagne à Fredericton, sa première chez les professionnels. En 66 matches, l'athlète âgé de 22 ans a récolté 23 buts et 33 passes malgré une saison écourtée par des blessures. Darby est assez costaud à 6'03" et 180 livres.

Campbell est mieux connu des amateurs du Québec puisqu'il a défendu pendant deux ans les couleurs des Olympiques de Hull.

Le frère de Pavel

La lutte risque d'être intéressante à l'aile droite où Brian Bellows, s'il n'est pas échangé, et Mike Keane sont les deux



Gilbert Dionne, ci-haut, risque de déménager cette saison. Les jeunes Craig Darby, Jim Campbell et Valeri Bure représentent de beaux espoirs à l'ouverture du camp du Canadien aujourd'hui au Forum.



seuls titulaires. Oleg Petrov et Turner Stevenson ont une longueur d'avance sur les autres candidats. Mais on aurait tort d'écarter trop rapidement Valeri Bure, Craig Ferguson ou même Robert Guillet, le neveu de Carol Vadnais. Quant à Ed Ronan, il pourrait bien se retrouver sous d'autres cieux d'ici la fin du camp.

Bure pourrait retenir l'attention au cours du prochain mois. Le frère de Pavel Bure, des Canucks de Vancouver, est un petit joueur — 5'11" et 165 livres — au style explosif. À Spokane, il a inscrit 40 buts et 62 passes en 59 matches.

À l'aile gauche, le Canadien semble mieux nanti avec la présence de Vincent Damphousse, Benoit Brunet, Gilbert Dionne, s'il n'est pas échangé, Pierre Sévigny, à qui l'équipe vient d'accorder un contrat de trois ans, et Mario Roberge.

À la défensive, deux noms seront à surveiller : David Wilkie, le premier choix de l'équipe au repêchage de 1992, et Christian Proulx.

Brochu talonne Tugnutt

MONTREAL — Frédéric Chabot, Les Kuntar et André Racicot partis, Martin Brochu se retrouve aujourd'hui le gardien numéro 3 de l'organisation du Canadien. Pourtant, le jeune athlète de 21 ans natif de Ville d'Anjou était sans contrat avant que le Tricolore ne lui propose une entente en septembre 1992. Depuis, sa progression a été rapide au point où il pourrait livrer une belle bataille à Ron Tugnutt pour le poste d'adjoint de Patrick Roy.

« Je ne me fixe pas d'objectif. Je ne regarde ni en avant, ni en arrière. Je regarde simplement les résultats et j'essaie de m'ajuster », prévient Brochu, qui en sera à son troisième camp professionnel. « Je veux simplement faire mon travail et



peut-être surprendre comme c'est arrivé dans le passé. »

À sa première saison chez les pros, Brochu a eu de beaux succès à Fredericton, terminant même l'année avec une moyenne de 3,03, la troisième meilleure du circuit derrière.

« Je suis beaucoup plus motivé chez les pros », dit-il pour expliquer son rendement dans la Ligue américaine. « À Granby, l'équipe abandonnait dès que l'adversaire prenait les devants. C'était vraiment décourageant. Mais à Fredericton, l'équipe

est capable de combler un déficit. Pour un gardien, c'est très motivant. »

Cet été, Brochu a suivi le programme d'entraînement du Canadien en plus de travailler avec François Allaire, le responsable des gardiens chez le Tricolore.

« J'ai beaucoup travaillé mes déplacements. J'ai aussi cherché à améliorer ma technique. Quand je revois des films, je me rends compte des progrès que j'ai réalisés en un an. »

Brochu se présente au camp avec une confiance renouvelée, lui qui recherche la constance à sa deuxième année chez les pros.

« Pour moi, c'est un camp important. On ne sait jamais ce qui peut se produire », dit-il en pensant à la perspective de déloger Tugnutt. Son rappel lors des séries lui a d'ailleurs donné confiance.

● Selon l'agent de joueurs, Tom Reich

«Le baseball ne sera plus jamais le même»

NEW YORK (AP) — La menace de Bud Selig d'annuler le reste de la saison de baseball s'il n'y a pas d'entente d'ici au 9 septembre n'a pas relancé les discussions entre les parties.

«Je suis moins optimiste que jamais», a déclaré hier le négociateur en chef de la partie patronale, Richard Ravitch, au lendemain de la déclaration de Selig, le président du conseil exécutif du baseball majeur.

Ravitch et le directeur de l'Association des joueurs, Donald Fehr, n'ont même pas discuté hier, pas plus qu'avec les médiateurs du gouvernement américain. Fehr est d'ailleurs demeuré impassible devant l'ultimatum de Selig.

«S'il veut établir une date, alors qu'il le fasse», a dit Fehr. Avant de se préoccuper de ce qui pourrait advenir de la saison, il faudrait tenter d'en venir à une entente.»

Fehr a précisé qu'il serait à son bureau demain, mais Ra-

Conflit du BASEBALL



vitch entend ne pas être disponible du coucher du soleil demain au coucher du soleil mardi en raison du Nouvel an juif.

Selig a déclaré vendredi que

la date du 9 septembre n'était pas définitive et qu'il souhaitait s'entendre avec Fehr sur une date limite. Le directeur de l'Association des joueurs a répondu que les propriétaires peuvent bien fixer la date qu'ils veulent.

«Je pense qu'il (Selig) voudrait que je lui donne mon assentiment», a dit Fehr. S'ils atteignent un point où ils ne veulent plus négocier, alors tant pis!»

Ravitch a réitéré que les propriétaires ne vont renoncer à leur demande d'un plafond salarial qu'à la condition que les joueurs acceptent de négocier sur une façon de fixer les coûts pour les salaires.

«Si nous devons recevoir une réponse de leur part, elle ferait mieux de venir rapidement», a dit Ravitch.

Treize autres matches ont été annulés hier, lors du 23e jour de la grève. Au total depuis le 12 août 297 matches ont été

annulés, alors que les pertes des joueurs en salaires s'élèvent à 101,6 millions \$ et celles des propriétaires à 195,5 millions \$.

La valeur diminue

«Le baseball majeur ne sera jamais le même si la grève franchit un certain seuil, a prétendu Tom Reich, un agent de joueurs. Il ne va pas mourir, mais il ne sera plus le même. Ce ne sera plus le passe-temps national des Américains.»

Reich a exprimé l'avis que plusieurs propriétaires devraient la valeur de leur équipe diminuer sensiblement si la Série mondiale était annulée. Il se pourrait aussi que des tentatives soient entreprises pour créer une autre ligue, a-t-il ajouté.

Ravitch a lui-même admis que les propriétaires qui tentent présentement de vendre leur équipe, comme c'est le cas pour Tom Werner à San Diego,

la famille Haas à Oakland et un consortium à Pittsburgh, ne pourront probablement pas y parvenir si la grève se poursuit jusqu'en 1995.

«Il sera difficile de vendre une équipe en ces moments d'incertitudes», a dit Ravitch.

S'il n'y a pas d'entente entre les parties d'ici la fin de la saison, les propriétaires devraient imposer leur plafond salarial. Dans ce cas, l'Association des joueurs devrait répliquer en interrompant les signatures de contrat.

L'Association des joueurs croit qu'un conflit prolongé aura pour effet de réduire considérablement le nombre d'abonnements de saison, privant ainsi les équipes d'importants revenus et plaçant même certaines d'entre elles en position précaire.



Juan Antonio SAMARANCH

«La boxe, jamais!»

PARIS (AFP) — Juan Antonio Samaranch a réaffirmé son aversion pour la boxe professionnelle en affirmant que jamais celle-ci ne devrait apparaître aux Jeux olympiques.

«On peut envisager la participation de tous les sportifs professionnels aux Jeux puisque nous souhaitons les meilleurs, mais jamais nous n'accepterons la boxe professionnelle. Elle n'a rien à voir avec la boxe olympique», a déclaré le président du Comité international olympique (CIO) hier à Paris.

«On peut accepter les joueurs professionnels de basketball, de football, les cyclistes et autres, à condition qu'ils se conforment à la Charte olympique, mais les boxeurs, jamais», a-t-il assuré.

Une fois éliminés, les Lynx comptent 16 points et gagnent

OTTAWA (PC) — L'offensive des Lynx d'Ottawa s'est enfin réveillée, mais ce dernier match de la saison ne voulait plus rien dire.

Éliminés la veille de la course aux séries éliminatoires, les Lynx ont remporté une victoire de 16-8 aux dépens des Chiefs de Syracuse, hier après-midi. Au cours de ce match les Lynx ont réussi plus de coups sûrs (18) que pendant les trois premiers matches de la série contre les Chiefs.

Les Lynx ont inscrit sept points à la troisième manche, grâce notamment au triple de Shane Andrews avec les buts remplis. Les 16 points et 18

coups sûrs représentaient des sommets pour les Lynx cette saison.

«Nos lanceurs ont parfois été irréguliers et nos frappeurs ont souvent manqué d'opportunisme dans les situations de points produits», a dit le gérant des Lynx, Jim Tracy, à propos de la saison qui s'est terminée. Les Lynx ont raté une qualification aux séries éliminatoires par un seul match, étant devancés par les Chiefs.

«Nous avons tenté de dénicher un gros frappeur au milieu de notre rôle. Nous avons gran-

dement manqué un frappeur de 20-25 circuits», a dit Tracy.

Le troisième-but Shane Andrews a dominé l'équipe au chapitre des circuits, avec 16, mais il s'est effondré dans les derniers matches de la saison. Son simple lors du match de vendredi soir mettait un terme à une léthargie de 1-en-21.

«J'ai beaucoup d'admiration pour mes joueurs pour leurs efforts au cours des quatre derniers jours», a dit Tracy, qui a vu son équipe perdre trois matches sur quatre par la marge d'un point dans une série contre les Chiefs où l'enjeu était une place en séries éliminatoires.

DEVENEZ CAMELOT pour



Rondes disponibles
dans différents secteurs de
la ville de

Sainte-Foy

COMMUNIQUEZ SANS TARDER AVEC :

Le Service du tirage
entre 7 h et 17 h 30
du lundi au jeudi,
entre 7 h et 17 h le vendredi
et entre 8 h et midi le samedi
et le dimanche, au

647-3333

LE SOLEIL



Personne n'a pu améliorer le temps de qualification de Robby Gordon, qui partira de la position de tête pour la deuxième fois de sa carrière.

Villeneuve recalé 9e par Mansell

Course Indy de Vancouver : Robby Gordon reste en tête

VANCOUVER (PC) — Robby Gordon a conservé sa position de tête au Molson Indy de Vancouver qui sera présenté aujourd'hui.

Gordon avait atteint la vitesse de 174 kilomètres à l'heure, vendredi lors de la première séance de qualifications, et hier aucun concurrent n'a pu faire mieux.

Le champion en titre de la série IndyCar, Nigel Mansell, partira aux côtés du Californien sur la première ligne. Michael Andretti prendra le départ de la course en troisième place. La recrue Jacques Villeneuve a glissé de la quatrième à la neuvième position.

Villeneuve était déçu et il a prétendu que Mansell l'avait retardé. « Après mon changement de pneu, je me suis retrouvé derrière Mansell et il ne m'a pas laissé passer », a déclaré le Québécois.

« J'ai donc ralenti pour lui laisser prendre de l'avance, mais pour une raison que j'ignore lorsque j'ai attaqué de nouveau, il a encore ralenti », a dit Villeneuve.

Teo Fabi s'est classé cinquième devant le Torontois

Paul Tracy qui a heurté le mur durant la séance d'hier.

Al Unser Jr., le meneur au classement et vainqueur de l'épreuve l'an dernier, n'a pu faire mieux qu'une huitième place, victime d'un empoisonnement alimentaire. Claude Bourbonnais, de l'Île Perrot, partira 24e.

Carpentier a abandonné

À la course de la Formule atlantique, le Torontois David Empringham a inscrit sa deuxième victoire en neuf courses.

Patrick Carpentier, de Joliette, a dû abandonner au 14e tour alors qu'il se trouvait en quatrième place.

Yashin «plante» les Sénateurs, mieux, l'écrit...

MONTCLAIR, New Jersey — Malgré le refus du directeur général Randy Sexton d'accéder à sa requête, l'ailier gauche Alexei Yashin est revenu à la charge, hier, afin que les Sénateurs d'Ottawa, de la Ligue nationale de hockey, l'échangent à une autre équipe.

Étonnante façon de faire, c'est par lettre, adressée à la fois aux médias et aux fans, que Yashin a fait part, hier, de ses sentiments envers les Sénateurs. Et, il n'est pas tendre!

Même s'il affirme qu'il se rapportera au camp d'entraînement de l'équipe, ses commentaires acidulés en disent long sur ses états d'âme et sur ce qu'il pense de l'avenir des Sénateurs, un club, écrit-il, qui se vautre dans la médiocrité!

Yashin jure que Sexton, en qui il a perdu toute confiance, lui avait promis de renégocier son contrat et soutient qu'on a profité de lui pour pouvoir accorder un contrat quatre fois plus lucratif que le sien à Alexandre Daigle.

Voici, le contenu de la lettre qu'il a fait parvenir aux médias, hier, par l'intermédiaire de ses conseillers d'International sports advisors co. du New Jersey :

Destinataires : les médias

De : Alexei Yashin

Date : 3 septembre 1994.

« J'ai préparé cette déclaration à l'intention des médias et des fans, afin de ne pas avoir à répondre sans cesse à des questions et de ne pas être dérangé dans ma préparation pour la saison.

Randy Sexton et les Sénateurs d'Ottawa n'ont pas été sincères à mon endroit et refusent de renégocier mon contrat, comme promis. À mon grand regret je dois en conclure que les Sénateurs d'Ottawa n'ont rien fait pour rassembler une équipe compétitive et ne me considère pas comme la pièce maîtresse de leur avenir. Je suis venu ici pour gagner et je refuse de passer ma carrière dans une organisation qui se contente de la médiocrité et dont la ligne de conduite est à des milles de la ligne bleue. En conséquence, je demande aux Sénateurs de m'échanger.

Quand j'ai signé en avril 1993, les Sénateurs m'avaient juré qu'ils n'avaient pas d'argent et qu'ils avaient besoin que je signe tôt afin de mousser la vente de leurs abonnements de saison. Bien plus, les Sénateurs ont tiré avantage du traité sur la taxation signé entre le Canada et la Russie pour réduire, presque de moitié, le coût de mon contrat. La mise sous contrat d'Alexandre Daigle peu de temps après, un pacte qui a coûté aux Sénateurs quatre fois plus d'argent que le mien, m'a révélé que les Sénateurs disposaient d'argent et, plus encore, qu'ils se sont servi de l'aubaine qu'ils tiraient de mon contrat pour s'assurer de la signature de Daigle.

Si Randy Sexton n'avaient pas promis à mes parents à Moscou et à moi-même à Munich, en Allemagne, de renégocier mon contrat, jamais je n'aurais conclu une entente de cinq ans. Aujourd'hui, Randy Sexton soutient qu'il n'a jamais rien promis qui ne se trouve déjà dans le contrat. Je ne peux plus faire confiance aux Sénateurs et c'est avec beaucoup de réticence que je porte le chandail des Sénateurs d'Ottawa.

Mon désir d'être échangé est ferme. Je vais prendre part au camp d'entraînement et je serai prêt à jouer pour toute équipe avec laquelle j'aboutirai. Si je dois continuer à jouer pour les Sénateurs, je le ferai pour mes coéquipiers, mon entraîneur et moi-même, mais je ne représenterai pas les Sénateurs d'Ottawa. En outre, je ne participerai à aucune activité hors-glace patronnée par les Sénateurs ou leurs commanditaires.

Je demande aux membres de la presse de respecter mon intimité et pendant que je serai au camp, de ne pas m'appeler à la maison ou de ne pas me poser de questions quant à cette affaire. Je veux me concentrer pleinement sur le hockey. »

Respectueusement vôtre,
Alexei Yashin



Camp d'entraînement des Nordiques 1994

Équipe A	Équipe C
Gardiens de but	Gardiens de but
84- Sylvain Rodrigue	1- Garth Snow
83- Richard Shulmistra	41- Jocelyn Thibault
Défenseurs	Défenseurs
29- Steven Finn	78- Stéphane Julien
52- Adam Foote	39- Mike Hurlbut
4- Uwe Krupp	22- Janne Laukkanen
69- Jeff Parrott	65- Mark Matier
71- Blair Scott	45- Mike McKee
72- Ryan Tocher	76- Chris Phelps
Attaquants	Attaquants
55- Patrick Deraspe	28- Bob Bassen
38- Iain Fraser	15- Marc Beaucage
57- Doug Freidman	43- Paul Brousseau
24- Paxton Schulte	53- Alain Côté
14- Dwayne Norris	21- Peter Forsberg
70- Chris Pittman	60- Yannick Hubert
9- Mike Ricci	51- Andrei Kovalenko
33- Reginald Savage	66- Christian Matte
73- Dave Tremblay	59- Dave Karpa
48- Scott Young	12- Chris Simon
Équipe B	Équipe D
Gardiens de but	Gardiens de but
32- Aaron Ellis	35- Stéphane Fiset
30- Bobby Rochon	34- Paul Krake
Défenseurs	Défenseurs
27- Wade Belak	42- Jon Klemm
46- Sébastien Bety	40- Sébastien Bérubé
49- Brent Brekke	62- Hervé Lapointe
5- Alexei Gusarov	7- Curtis Leschysyn
2- Sylvain Lefebvre	44- Aaron Miller
64- Steven Low	6- Craig Wolanin
Attaquants	Attaquants
37- Jay Bertsch	50- Nicolas Perreault
17- Wendel Clark	20- René Corbet
58- Harold Hersh	77- Normand Paquet
13- Valeri Kamensky	31- Ryan Hughes
47- Claude Lapointe	61- Wade Klippenstein
23- Paul MacDermid	63- David Ling
67- Ron Majic	68- Tony Joseph
11- Owen Nolan	19- Joe Sakic
25- Martin Rucinsky	54- Ed Ward
74- Éric Veilleux	75- Stéphane Yelle
	36- Adam Deadmarsh



Owen NOLAN

Tournoi à la ronde

Lundi
09h - Équipe A c. Équipe B
11h30 - Équipe C c. Équipe D
Mardi
09h - Équipe A c. Équipe C
11h30 - Équipe B c. Équipe D
Mercredi
09h - Équipe A c. Équipe D
11h30 - Équipe B c. Équipe C
Jeudi
09h - Équipe de 3e c. celle de 4e
11h30 - Match de championnat (équipe de 1re c. celle de 2e)

● Internationaux des États-Unis

Pierce n'a jamais été aussi heureuse

NEW YORK (AFP) — Nick Bollettieri n'est pas du genre à se laisser influencer, même pas par les commentaires négatifs du père de Mary Pierce après la

qualification, sans véritable brio de sa fille, pour le troisième tour des Internationaux des États-Unis.

« Mary est en forme et heureuse comme jamais. Elle prend plaisir à jouer », a déclaré Bollettieri en regardant son élève s'entraîner, vendredi, à la veille de son match contre l'Autrichienne Judith Wiesner.

Jim Pierce, interdit de tournoi par le Conseil du tennis féminin en raison de ses démêlés avec sa fille, avait accusé Bollettieri d'être à l'origine d'un déclin dans le jeu de Mary.

« Le niveau de son jeu baisse. Elle n'a plus de mobilité, plus d'endurance, avait-il déclaré depuis son domicile de Delray Beach (Floride). Elle avait le meilleur service, les meilleurs retours et revers du circuit. Que s'est-il passé ? C'est la faute de Bollettieri ».

« Je me base sur les résultats. Mary était 28e l'an passé. Cette année, elle est classée tête de série numéro quatre », a fait remarquer l'entraîneur, qui s'occupe de Pierce depuis octobre, rappelant avec un plaisir non dissimulé que son élève avait reçu le trophée de la joueuse ayant le plus progressé durant la saison.

« Il (Jim Pierce) a le droit d'avoir son opinion. Personnellement, je travaille avec les enfants, pas avec les parents », a conclu Bollettieri, l'homme qui a formé des joueurs comme Jim Courier ou Andre Agassi, et s'occupe désormais de l'Allemand Boris Becker, éliminé au premier tour.



Mary PIERCE

NEW YORK (AFP, Reuter) — Avec le duel fratricide entre Michael Chang et Andre Agassi au quatrième tour, l'US Open de tennis offrira enfin un débat passionnant et passionnel comme en raffole le public newyorkais.

« Chaque fois que j'affronte Andre ou Jim (Courier), c'est toujours plus intense », avait confié Chang après une qualification facilitée par l'abandon sur blessure de Jim Grabb.

« Ça promet du tennis-spectacle », a lancé Agassi, non classé pour la première fois depuis 1987, après sa victoire en trois sets sur le Sud-Africain Wayne Ferreira, tête de série numéro 12.

Par ailleurs, Mary Pierce a passé hier le troisième tour en disposant sans grande difficulté, par 6-1, 6-4, de l'Australienne Judith Wiesner.

Elle rencontrera en huitièmes de finale la Croate Iva Majoli qui s'est débarrassée par 6-2, 6-3 de l'Israélienne Anna Smashnova.

Toujours chez les dames, la tête de série numéro un, Steffi Graf, a écrasé la Tchèque Radka Bobkova, 6-2, 6-2.

Alexia Dechaume-Balleret a pour sa part sérieusement inquiété la tête de série numéro 10, Zina Garrison Jackson, avant de finir par s'incliner 2-6, 6-4, 7-6 (7-1).

L'Américaine rencontrera en huitièmes de finale Graf.

L'Américain Todd Martin, tête de série numéro neuf, a battu l'Australien Patrick Rafter 7-5, 6-3, 6-7, (3-7), 6-2 et se prépare à rencontrer au quatrième tour son compatriote Richey Reneberg, vainqueur 2-6, 6-1, 7-6 (7-4), 6-2 de l'Australien Richard Fromberg.

Un peu plus tôt, l'Espagnol Sergi Bruguera, tête de série numéro trois, a lui aussi dû s'accrocher pour finalement triompher 1-6, 6-4, 6-2, 6-7 (4-7), 6-1 de l'Allemand Marc Goellner.

Défaite de Hy

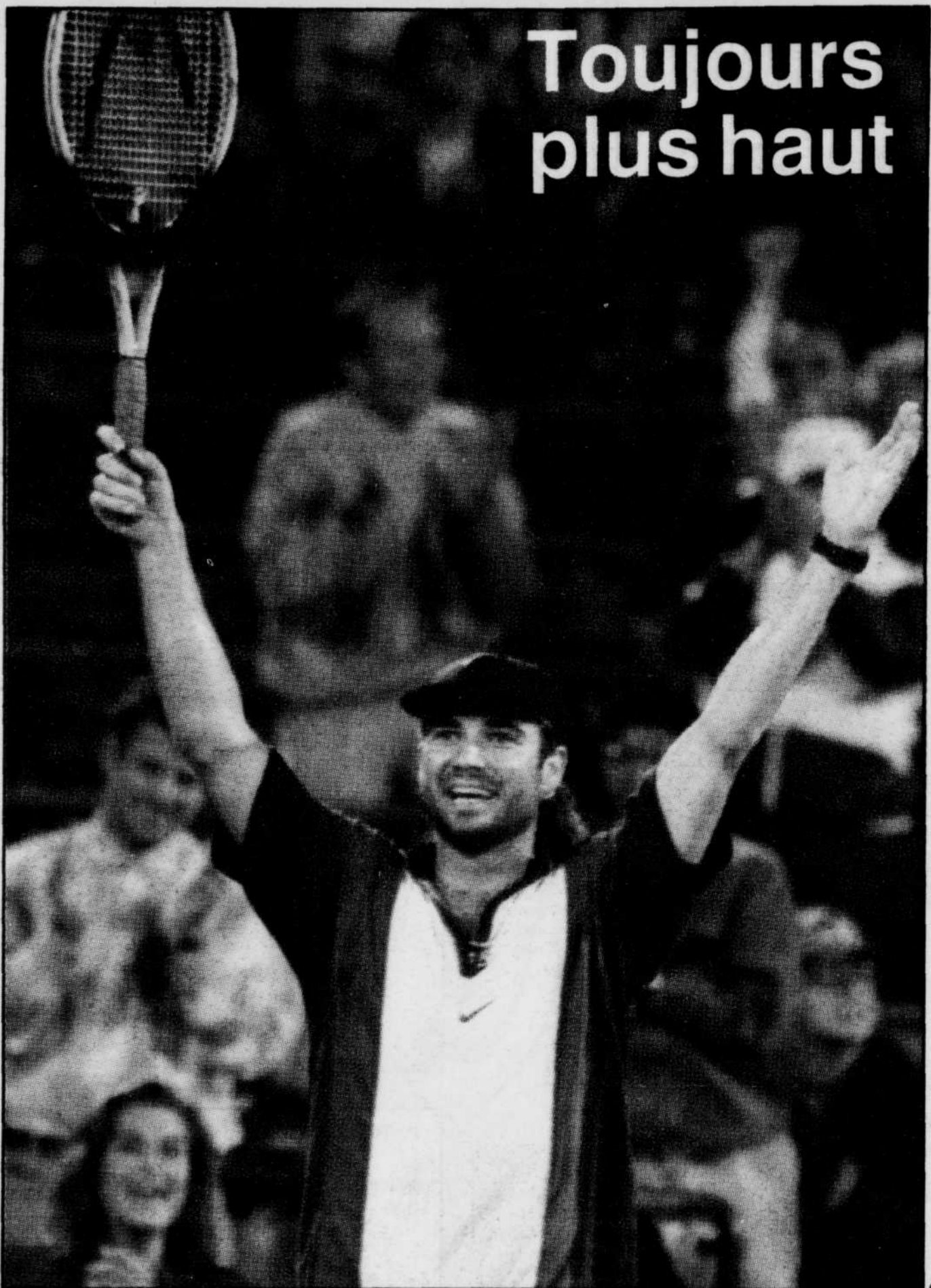
La Canadienne Patricia Hy, de Richmond en Ontario, s'est inclinée 6-1, 6-2 devant la Tchèque Jana Novotna, septième favorite.

Hy a mal paru contre une adversaire qui est demeurée au fond du court, contrairement au tournoi de Wimbledon où elle s'amenait souvent au filet.

« Novotna a très bien joué, a dit la Canadienne. Elle a excellé au service et ce fut la clé dans ce match.

« Je me sentais bien sur le court. Je frappais bien la balle. Mais j'aurais dû me montrer plus agressive. C'est un aspect de mon jeu sur lequel nous travaillons. »

La Japonaise Mana Endo a poursuivi sa progression surprise en battant 6-3, 7-6 (7-1) l'Américaine Lindsay Davenport, tête de série numéro six et la Sud-Africaine Amanda Coetzer, tête de série numéro 11, a disposé de sa compatriote Mariaan de Swardt, 6-1, 6-3.



Toujours plus haut

L'Américain Andre Agassi a poursuivi sa marche vers le sommet hier en écartant de son chemin le Sud-Africain, Wayne Ferreira, en trois manches de 7-5, 6-1 et 7-5.

● Autre texte en page 31



Le changement majeur tarde à venir

Pourtant, Serge Savard en avait promis du gros...

page 28

Alexei Yashin écrit à ses supporters

page 30